

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

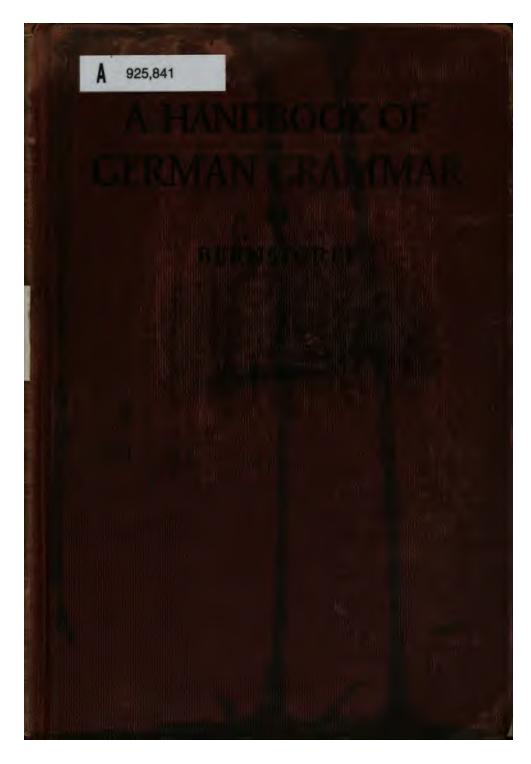
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

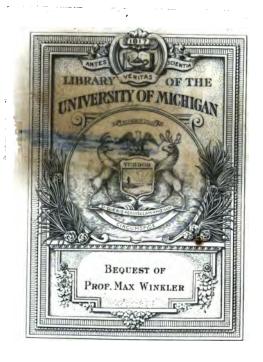


Yerr

P. 115

Kershworden in der Kranz-

#



A HANDBOOK OF GERMAN GRAMMAR

BY

FRANK ADOLPH BERNSTORFF, Ph.D.

GINN AND COMPANY
BOSTON · NEW YORK · CHICAGO · LONDON

COPYRIGHT, 1912 By FRANK A. BERNSTORFF

ALL RIGHTS RESERVED

914.4

GINN AND COMPANY · PRO-PRIETORS · BOSTON · U.S.A.

Wenkler Bequest

PREFACE

This handbook, as the name implies, contains only the essentials of German grammar. It is a drill book and is intended primarily for review work in second-year classes. It may, however, be used very successfully as a first-year book.

The subject matter has been arranged topically, and not in the form of lessons. For reviews and for convenience of reference this plan should prove most serviceable. Abundant examples are given in the text to illustrate the various points of grammar, and, in addition, English exercises to be translated into German are given in the back part of the book. The list of nouns given under sections 322-339, will, it is hoped, help to simplify vowel mutation and the declension of nouns.

The Appendix contains a new treatment of the declension of nouns, which may appeal to many teachers as a simple and practical way of presenting this rather difficult subject.

The author is under especial obligation to the publishers for many valuable criticisms, to his wife Lilian Bergold Bernstorff for helpful suggestions, to Professor Chester Nathan Gould of The University of Chicago for a careful reading of the manuscript, and to Professor George O. Curme of Northwestern University for scholarly suggestions and advice.

F. A. B.



CONTENTS

										P	AGE
Pronunciation						•	•				I
Division of Words into Sy	LLABL	ES .	•								6
CAPITALS				•			•				7
THE ARTICLES				•			•				8
The Noun				•							10
Strong declension and vow					•		•				10
			•	•	•	•	•	•	•	•	15
Mixed declension										•	16
Peculiarities of nouns .											17
Differentiation of certain n	ouns										19
Proper nouns											21
Gender of nouns							-				22
				•	•	•	•	•	•	•	
THE ADJECTIVE: DECLENSION	I AND	Co	MPAF	RISC	N	•	•	•	•	•	24
THE ADVERB											33
THE NUMERALS											35
THE PRONOUN											36
Personal											36
Reflexive											38
Possessive				_	_						39
Interrogative					-	٠.			Ť	i	41
Relative	• •	•			Ī	٠	•	٠	•	•	42
Demonstrative	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Indefinite	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	44
indennite	• •	•	•	•	•	•	•	•	•	•	46
THE PREPOSITION				•	•	•	•	•	•	•	47
THE CONJUNCTION			•	•	•	•	•	•	•	•	51
THE INTERJECTION											54

vi HANDBOOK OF GERMAN GRAMMAR

											PAGE
THE VERB	•										55
Auxiliary verbs of tense											55
Weak verbs											55
Irregular weak verbs .											67
Strong verbs											67
Separable and inseparable											70
Reflexive verbs											72
Passive voice											74
Modal auxiliary verbs .											77
Impersonal verbs	•	•									80
Subjunctive mood	•	•	•				•			•	81
THE ORDER OF WORDS .											87
Vowel Gradation											93
LIST OF STRONG VERBS .						•					95
DIFFERENTIATION OF CERTA	AIN	v :	ERI	38							101
LISTS OF STRONG NOUNS		•		•	•	•			•	•	103
APPENDIX											111
EXERCISES											119
VOCABULARIES								•			133
INDEX											153

HANDBOOK OF GERMAN GRAMMAR

PRONUNCIATION

1. The alphabet.

German form	German name	Roman form	GERMAN SCRIPT	Roman script
A (a	a (ah)	A a	a -	A a
B b	be (bay)	Вь	Cl L	98 b
© . c-	ce (tsay)	Сс	L.	C c
D b	de (day)	D d	al s	\mathcal{Q} d
Œ ė	e (ay)	E e	g.	Ø e
F f	ef (eff)	F f	I f	\mathcal{F}
₿ g	ge (gay)	Gg	g z	& g
H h	ha (hah)	H h	ff	36 h
3 i	i (ee)	Ιi	07:	d'i
3 j	jot (yot)	Jј	g j	J j
R ŧ	ka (kah)	K k	& P	No k

2 HANDBOOK OF GERMAN GRAMMAR

German Form	German name	Roman Form	German script	Roman script
r i	el (el)	L l	\mathcal{L} ℓ	Ll
M m	em (em)	M m	M	Mm
N n	en (en)	N n	91 -	N n
ه ه	o (oh)	Оо	a -	Q a
P p	pe (pay)	Рр	Py.	P p
D q	ku (koo)	Qq	97	Q q
R r	r (err as in error)	Rr	R	R 1
S (8)	es (ess)	S s	TIE	d a
, B	es-zet (ess-tset')	SZ ß	B	fs
T t	te (tay)	T t	91	Tt
U u	u (00)	U u	21 -	W u
B v	vau (fow)	$\mathbf{V} \ \mathbf{v}$	W	W v
W w	w (vay)	$\mathbf{W}\mathbf{w}$	W	W w
X x	ix (ix)	Хх	æ,	96 x
Y h	ypsilon (ipsilon)	Yу	If y	y y
8 8	zet (tset)	Z z .	37	9 3

- 2. Mutated vowels. Ü, ä; Ö, ö; Ü, ü; Üu, äu; aa and oo become ä and ö.
 - 3. Diphthongs. Ai, ai ; Ei, ei ; Au, au ; Eu, eu ; Au, au.
- 4. Consonant combinations. Ch, ch; ct; Ph, ph; Th, th; \$; Sch, sch; fch; fs.
- 5. The use of $\mathfrak{f}, \mathfrak{f}, \mathfrak{f},$ and \mathfrak{g} . To express ss in German use \mathfrak{f} only between two short vowels, otherwise always use \mathfrak{f} . When one s occurs in a word it is expressed by the round s (\mathfrak{g}) only at the end of a word or syllable; in all other positions long s (\mathfrak{f}) is used.
- 6. Pronunciation of vowels. A vowel is short when followed by two or more consonants other than inflectional endings: laffen, sprechen, hoffen.
- 7. A vowel is long (1) when doubled: has Baar; (2) when followed by a consonant, or by h plus a consonant, in an accented syllable: Iefen, Brezel, fehlen; (3) when followed by more than one consonant, provided the consonant (or consonants) after the first is an inflectional ending: Iohft, Ioht, Tags; and (4) sometimes when followed by th or ft: suchen, Buth, Oftern.

NOTE. The vowel i is long when followed by e: bieten, Lieb.

8. Simple vowel sounds (11, note).

Long Engli	sh German	SHORT ENGLISH	German
a = a in father	r: Bater	\mathfrak{a} (see note):	als
e = a in late:	fehr.	e = e in pen :	benn
i	zina. sihn	e = a in sofa:	lobe
$\left.\begin{array}{c} \mathbf{i} \\ \mathbf{ie} \end{array}\right\} = \mathbf{i} \text{ in } \mathbf{macc}$	ine: \ fie	$\mathbf{i} = i \text{ in } pin:$	iſt
$\mathfrak{o} = o$ in bold :	wohl	$\mathbf{p} = o \text{ in } obey:$	hoffen
n = oo in boot	gut	$\mathfrak{u} = u$ in $pull$:	durch
ä has no equiv	alent: Bäter	$\ddot{a} = e$ in met:	hätte
i has no equiv	alent : þören	🕽 has no equivale	nt: öffnen
ii has no equiv	ralent: über	ii has no equivale	ent : müssen

Note. In German short a has the same sound as long a, but is pronounced more quickly. Short o is between the English o of note and the o of not; examples: noth, toften, hoffen.

9. Diphthongs.

ai = i in wife: Mai an = ou in house: Haus

ei = ai in haight: fei ni = we: pfui

än = oy in boy: Bäume en = oy in boy: treu

10. Pronunciation of consonants.

- b initial = English b: Buch, bitten.
- **b** final or followed by a consonant = p: 20b, 10bt.
- c before a, o, u, or a consonant = k: Conto, Credit.
- c before e, i, n, ä, ö = ts: Cent, Cifterne, Cafar.
- th after e or i: (1) Prolong the pronunciation of English long e;
 - (2) let the e-sound disappear abruptly; (3) continue the stream of breath forcibly: idi, midi, edit.
- of after a, o, u, has a rough guttural sound: ad, both, suchen,
- \mathbf{d} in words of French origin = sh: Chef, Charabe.
- \mathbf{n} in most words of Greek origin = k: Chloroform.
- the when & belongs to the stem = ks: Dachs, wachsen.
- b initial = d: ber Dieb.
- **b** final = t: unb.
- b before another consonant = t: reblid.
- f = f: für, tief.
- g initial = g hard : General, geben.
- g final = $\begin{cases} ch \text{ in North German} \\ k \text{ in South German} \end{cases}$: Tag, Beg, Rrieg.
- g before e in French derivatives = z in azure: Bage, Genie.
- an in French derivatives = ny: Champagner.
- h at the beginning of a syllable = h: Hand, Weisheit (18).
- j = y: ja, jest. Capital 3 before a vowel is a consonant; before a consonant it is a vowel: Satob, Saat.
- i in French derivatives = z in azure: Die Journalisten.
- fn = k + n: Anabe.
- I = l, but German I has a clearer sound than English l: Ioben.
- $\mathbf{m}, \mathbf{n}, \mathbf{p} = m, n, p$: mein, nun, Pult.

ng = ng in singer: Sänger, Finger.

an = kv nearly: Quelle.

 \mathbf{r} in stage pronunciation = \mathbf{r} lingual.

 \mathbf{r} in conversation = \mathbf{r} guttural.

f when final = ss; in all other positions f = s: maß, baß, but lesen, sehen. (See st below.)

shw = shv nearly: schwarz, schweigen.

jp initial = shp : fpat, fprechen.

ft initial = sht: fteben, Stuhl.

ft final = English st: haft, ift, Raft.

t = t, but before i plus another vowel, in terminations, it = ts:

Ration, Batient.

th = t: Theater.

 $\mathfrak{v} = f$: Rater. In foreign words \mathfrak{v} initial or medial = v: **Benus.**

 $\mathbf{w} = v$: wenn.

g = x : Hege, Kenien.

n = " long or short: Mythologie, Myrte.

z = ts: zu, Beit.

11. Exercise in pronunciation.

Bud ·	Hand	Anabe	Patient	Weisheit
ab lobt	reblich	als	Theater	jest
Conto	General	Finger	Goethe	rufen
Cent	Tag Weg	Quelle	Athlet	Meer
Cäjar	König	was	Vater	wachsen
ich mich	Courage	fehen	Venus	fie
ady body	Champagner	lesen	wenn	fei
Chef	Johann	sprechen	Mythologie	hoffen
Christ	Isaat	stehen	zu zehn	Monument
Dachs	Journal	Nation	Beit	werben

Note. The sound of but very few German letters may be said to have an exact equivalent in English. Paragraphs 8, 9, and 10, therefore, are only approximately correct. Good pronunciation can be learned only by hearing each sound pronounced correctly.

12. Accent. German words as a rule are accented on the first syllable.

EXCEPTIONS. 1. The inseparable prefixes (950): verftehen.

- 2. Many words of foreign origin: tafteien, turies, relativ, Ration, Student, Indianer, Ibee, Kartoffel, Flanell, Papier, Rufit, Egoift, Ratur.
 - 3. Many words with foreign suffixes: stolzieren, tantonal, Druderei.
 - 4. Many compound adverbs: berauf, bavon, womit, vielleicht, vorbei.
 - 5. A few special words: lebenbig, Holunder, Forelle, usually lutherisch.
- 13. There are no silent letters in German except h and e. The former is silent only in a medial or final position: sehen, sah; the latter in most words of native German origin: bieten, Liebe.

DIVISION OF WORDS INTO SYLLABLES

- 14. In pronunciation. A single consonant is pronounced with the following vowel: Io-ben, ru-fen, Bei-zen; also the digraph dy after a long vowel: ju-den.
- 15. Double consonants and the digraphs ϕ (after a short vowel) and ng are divided equally between the two vowels: Lassen, hossen, sollen, tennen, laden, fangen, baden (d = kk).
- 16. If two or more consonants, except the digraphs d_1 and ng (14, 15), stand between two vowels, the last one goes with the following vowel. After a consonant or a long vowel f_1 goes with the following vowel. Examples: helefen, Rarpefen, madefen, fedeten, rafeten, but suchen, beresten, huesten, rasten (from rasen). Similarly f_2 , f_3 (f_4): Here, f_5 is f_6 , pronounced Heles.
- 17. Compound words are divided according to their component parts: um-arbeiten, blut-arm, ent-ehren, Donners-tag. Exceptions are dar, war, her, hin before a vowel: ba-rüber, wa-rum, he-rüber, hi-nüber.

- 19. Of two or more consonants, except the above-mentioned consonant combinations (18), the last one goes with the following vowel: hel-fen, Rarp-fen, frat-zen.
- 20. The combination of becomes if and the last i goes with the following vowel: Hade becomes Hat-ie.
- 21. In foreign words combinations of b, p, b, t, g, and t with I or r generally go with the following vowel: Rusblistum, Mestrum.
- 22. Compound words are separated according to their component parts, but each part of a compound is separated into syllables the same as if standing alone: ent-ehren, her-über.

CAPITALS

23. With an initial capital are written:

- 1. All nouns: Buch, Rarl.
- 2. All words used as nouns: ber Gute, ber Gefandte, bas Loben.
- 3. The pronoun Sie, you.
- 4. The possessive pronoun Ihrer, Ihre, Ihres, yours.
- 5. The possessive adjective 3hr, 3hre, 3hr, your.
- 6. In letters the pronouns bu and ihr, and their possessives bein and euer, when they refer to the person or persons to whom the letter is addressed.
- 7. Proper adjectives in er formed from names of cities or countries: ber Kölner Dom, nach Schweizer Art.
 - 8. Proper adjectives referring to persons: bas Buffiche Saus.

24. With a small initial are written:

- 1. The pronoun I: ich.
- 2. The reflexive sich even in polite address: freuen Sie sich.
- 3. Proper adjectives not referring to persons: bas beutsche Buch.

Note. There is a slight tendency at present not to adhere strictly to the rule of beginning every German noun with a capital. This is especially true of scientific works.

THE ARTICLES

25. The definite article is declined as follows:

SINGULAR			AR	PLURAL		
	M.	F.	N.		M. F. N.	
Nom.	ber	die	bas,	the	die, the	
GEN.	bes	ber	bes,	of the	ber, of the	
Dat.	bem	ber	bem,	to or for the	ben, to or for the	
Acc.	ben	bie	bas,	the	bie, the	

NOTE. For the declension of biefer see 91.

- 26. The definite article, as a rule, is not omitted before nouns in German.
- 27. The definite article is used before a noun when it denotes all or a definite part of its class. If only an indefinite part is referred to, the article is omitted.

Die Milch ist billiger als ber Bein. Milk is cheaper than wine.

Die Milch in biesem Glas ist sauer.

The milk in this glass is sour.

Ich trinke lieber Milch als Rasse.

I like milk better than cosse.

28. The definite article is used instead of the possessive adjective when the possessive relation is so evident that it cannot be mistaken.

Haft du den Bater gefehen ? Have you seen my father? Er stedte die Hand in die Tasche. He put his hand into his pocket.

29. The definite article is used before abstract nouns, names of the seasons, months, days of the week, streets, proper names when preceded by an adjective, feminine names of countries, and the neuters bas Elfas and bas Tirol.

Die Unschulb hat einen Freund im Himmel, innocence has a friend in heaven.

Der Frühling ist die schönste Zeit des Jahres, spring is the most beautiful time of the year.

Der Sonntag ist ein Ruhetag, Sunday is a day of rest.

Ich wohne in der Behrenstraße, I live in Behren Street.

Der fleine Georg ift gefallen, little George has fallen.

Note. The article is omitted before names of months and days of the week when used adverbially, except after the prepositions an and in: seit Juni hat es nicht geregnet, it has n't rained since June; er ist seit Montag trant, he has been sick since Monday; but am Sonntag, on Sunday; im Juni, in June.

30. The indefinite article ein, a, an, and fein, not a, no (adj.), are declined as follows:

				S	SINGULAR			
	M.	F.	N.	M.	F.	N.	M. F. N.	
Nом.	ein	eine	ein	ł ein	teine	t ein	teine	
GEN.	eines	einer	eines	t eines	ř einer	teines	f ein er	
Dat.	einem	einer	einem	teinem	feiner	t einem	ł eine n	
Acc.	einen	eine	ein	teinen	ř eine	t ein	T eine	

Note. The word fein is a negative article.

31. The indefinite article is generally omitted before a predicate noun used in a general sense, designating a whole class of objects or beings. It is always omitted after als.

Er ist Arzt. He is a physician. Er ist als Gelehrter sehr berühmt. He is very famous as a scholar.

32. The possessive adjectives mein, my; bein, thy, your; sein, his; ihr, her; sein, its; unser, our; euer, your; ihr, their; shr, your, are declined like sein. When used without a noun they are possessive pronouns (136).

THE NOUN

- 33. Declension of nouns. There are three noun declensions: the strong, the weak, and the mixed.
- 34. The declension, vowel mutation, and gender of nouns can best be learned by constant drill in giving their principal parts. These are the nominative and genitive singular and the nominative plural. In learning these forms the definite article must always accompany the noun. Examples: nom. sing. ber Tag, gen. sing. bes Tages, nom. pl. bie Tage; nom. sing. bas Haus, gen. sing. bes Hause, nom. pl. bie Häuser.
 - 35. Table of endings.

DECLENSION N. SING. G. SING. N. PLURAL VOWEL MUTATION Strong (41) Class I Sometimes Masc. monosyllables often Fem. monosyllables always Neut.mon.never { except bas Flos Class III -8 or -e8 Always Weak Never -n or -en -n or -en Mixed Never -8 or -e8 -n or -en

- **36.** All nouns end in n in the dative plural.
- 37. Feminine nouns do not change their form in the singular.
- 38. All feminine nouns except Mutter and Todyter belong either to the second class strong or to the weak declension.
 - 39. Only strong nouns have vowel mutation.
- 40. The last member of a compound noun determines its gender and declension: bas haus, ber Schlüffel, ber hausschlüffel.
- 41. The strong declension. The strong declension has three classes. They are distinguished from each other by the nominative plural. The first class does not take an inflectional ending in the nominative plural; the second class adds e, and the third ee.

Examples:	Nominative	GENITIVE	Plural
First Class	ber Spaten	des Spatens	bie Spaten
Second Class	ber Tag	des Tages	die Tage
Third Class	bas Haus	bes Hauses	die Häuser

42. The ending es of the genitive singular is usually confined to monosyllables; and even there it is used only when s is difficult to pronounce, or to avoid a clash of accents when an accented syllable follows in the next word.

EXAMPLES: bes Fußes, bes Tisches, bes Hauses, bes Dorfes or Dorfs, bes Tages or Tags; but bes Mannes Mut, not bes Manns Mut.

43. Usage varies in regard to adding e in the dative singular. It is generally confined to monosyllables, and is often omitted even there. It is always omitted in nouns of the first class.

Examples: dem Tage or Tag; dem Hause or Haus; dem Könige or König; but always dem Lehrer, dem Bogel, dem Spaten.

44. The strong declension, class I. Examples: ber Spaten, spade; ber Lehrer, teacher; ber Bruber, brother; das Gebäube, building.

SINGULAR

ber Spaten	der Lehrer	der Bruder	das Gebäude
bes Spatens	des Lehrers	des Brubers	bes Gebäubes
bem Spaten	bem Lehrer	dem Bruber	bem Gebäube
ben Spaten	ben Lehrer	ben Bruber	das Gebäude
	Pı	LURAL	
die Spaten	die Lehrer	die Brüder	die Gebäude
ber Spaten	der Lehrer	ber Brüber	ber Gebäube
ben Spaten	ben Lehrern	ben Brübern	ben Gebäuben
die Spaten	die Lehrer	die Brüder	die Gebäude

45. Membership.

- 1. Masculines in el, en, er.
- 2. Neuters in el, en, er, chen, lein, and those beginning with the prefix ae and ending in e.

3. Two feminines: Mutter and Tochter.

NOTE 1. Here belong infinitives used as nouns; also ber Rufe.

NOTE 2. No monosyllabic nouns belong to this declension, except occasionally bas Anie.

NOTE 3. Nouns in them and lein are neuter and usually have the stemvowel mutated.

46. Vowel mutation in class I.

- 1. 21 masculines in el, en, er (327).
- 2. Das Rlofter.
- 3. Two feminines: Mutter and Tochter.
- 47. The following nouns of this class generally omit n in the nominative singular: ber Friede, ber Funke, ber Gebanke, ber Glaube, ber Haufe, ber Rame, ber Same, ber Schabe, and ber Wille.
- 48. Der Felsen, rock, diff, often drops en in the nominative and accusative singular.
- 49. The strong declension, class II. Examples: ber Tag, day; bie Stadt, aty; bas Jahr, year; ber König, king; ber Jüngling, youth, young man.

 Singular

ber Tag bas Jahr ber Könia die Stadt ber Jüngling bes Tages ber Stadt des Jahres bes Rönigs bes Jünglings bem Tage ber Stabt bem Jahre bem Könia dem Jüngling ben Taa die Stadt das Jahr ben Rönig ben Jüngling PLURAL

die Tage die Städte die Jahre die Rönige die Jünglinge ber Tage ber Stäbte ber Jahre ber Könige der Jünglinge ben Jünglingen ben Tagen ben Stäbten den Jahren ben Königen bie Tage bie Stäbte die Jahre die Rönige die Jünglinge

50. Membership.

- 1. Most masculine monosyllabic and many polysyllabic nouns.
- 2. Feminines:
- (a) Mutating: about 33 monosyllables, mostly in t, b, or \$ (324); and compounds in funft and flucht, as bie Austunft, bie Bustucht.
 - (b) Those ending in nis and fal, as die Beforgnis, die Trübsal.

- 3. Neuters:
- (a) All neuters in nis and sal, as das Hindernis, das Schicksal.
- (b) All mutatable nonmutating neuter monosyllabic nouns, as bas Sahr, bas Baar (335).
 - (c) Two mutating neuters: bas Flos and bas Chor (51, A 3).

NOTE. No practical rule can be given for this class. All masculine and neuter nouns not included in one of the other declensions belong to the second class strong declension.

51. Vowel mutation in class II.

- A. Monosyllables:
- 1. About 200 masculines (322).
- 2. All feminines (324).
- 3. Two neuters: bas Floß, pl. bie Flöße, and bas Chor, pl. bie Chore or Chore (66, 326).
 - B. Polysyllables:
 - 1. Nine foreign masculines, as ber Altar (329).
 - 2. Feminines:
 - (a) Compounds in funft and flucht.
 - (b) Die Armbruft and bie Gefchwulft.
- 52. The strong declension, class III. Examples: ber Mann, man; bas Rind, child; bas Haus, house; bas Altertum, antiquity.

SINGULAR

ber Mann	das Rind	das Haus	das Altertum
bes Mannes	des Rindes	bes Hauses	bes Altertums
bem Manne	bem Kinde	bem Hause	bem Altertum
ben Mann	das Kind	das Haus	bas Altertum

PLURAL

bie Männer	die Kinder	die Häuser	die Altertümer
ber Männer	ber Kinder	ber Häuser	ber Altertümer
ben Männern	ben Kinbern	ben Häusern	ben Altertümern
die Männer	die Rinder	die Häuser	die Altertümer

NOTE. Nouns in tum mutate the vowel of this suffix and take er in the plural. See also 74, 5.

HANDBOOK OF GERMAN GRAMMAR

53. Membership.

14

- 1. Eight masculine monosyllables (323).
- 2. About 50 neuter monosyllables (325, 333).
- 3. Eight neuter polysyllables (331).
- 4. All nouns ending in tum (74, 5).
- 54. Vowel mutation in class III. All mutatable nouns of this class have vowel mutation.
- 55. Recapitulation of vowel mutation. Most monosyllabic and polysyllabic nouns do not mutate; but a large number of nouns, especially monosyllables, do mutate. The mutating nouns fall into the following groups:
 - A. Monosyllables:
- 1. About 200 masculines (322, 323). Six of these take er in the plural and the rest take e.
 - 2. All feminines (324).
 - 3. About 35 neuters:
 - (a) 33 with plural in er (825).
- (b) Two with plural in e: das Floß, pl. die Flöße, and das Chor, pl. die Chöre or Chore (66, 326).

Note. The group of nonmutating monosyllables is very large. It includes about 265 masculines and all neuters except about 35. For a list of the more common nonmutating monosyllables see 333-336.

B. Polysyllables with vowel mutation.

Only a very small number of polysyllabic strong nouns have vowel mutation. To this group belong:

- 1. 21 masculines in el, en, er (327).
- 2. Two masculines in tum: ber Reichtum and ber Jrrtum (74,5).
- 3. Nine foreign masculines (329).
- 4. The feminines Mutter, Tochter, Armbrust, and Geschwulft, and the feminine compounds in kunft and flucht, as die Auskunft, pl. die Auskunfte.
- 5. All neuters in tum (74, 5), das Kloster, and das Gemach, das Gehalt, das Gewand, das Hospital (331-332).

- 56. The weak declension. The weak declension contains only masculine and feminine nouns. Masculines add n or en in all cases except the nominative singular. Feminines add n or en only in the plural.
- 57. Examples: ber Anabe, boy; bie Frau, lady; ber Stubent, student; bie Lehrerin, lady teacher; ber Herr, gentleman, Mr.

SINGULAR

ber Knabe bie Frau	ber Stubent bie Let	rerin ber Herr
bes Anaben ber Frau	bes Studenten ber Let	rerin bes Herrn
bem Anaben ber Frau	bem Stubenten ber Let	rerin bem Herrn
ben Anaben die Frau	ben Stubenten bie Let	rerin ben Herrn

PLURAL.

bie Anaben die Frauen der Studenten der Lehrerinnen der Herren der Rnaben der Frauen der Studenten der Lehrerinnen der Herren den Krauen den Studenten den Lehrerinnen den Herren die Anaben die Frauen die Studenten die Lehrerinnen die Herren

NOTE 1. Weak nouns do not have vowel mutation.

NOTE 2. No neuter nouns belong to the weak declension.

Note 3. Feminines formed from masculines by adding in double the n before adding the plural ending en.

NOTE 4. The noun perr omits the inflectional e in the singular.

58. Membership.

- 1. All feminine nouns except those contained in the second class strong declension (50, 2), and Mutter and Tochter (45, 3).
- 2. Masculine nouns in e representing living beings, as der Anabe, der Löme, der Affe; and two representing things: der Buchstabe and der Behnte.

Note. Here also belong a number of masculines which do not end in ϵ in the nominative singular, as ber Graf (337).

- 3. Foreign words:
- (a) Masculines accented on the last syllable and representing living beings, as ber Regat.

EXCEPTIONS. Nouns ending in accented al, an, an, ar, ar, eur, ier, or, belong to the second class strong declension whether they represent living beings or lifeless things, as ber General, ber Rumpan, ber Souveran, ber Rommentar, ber Setretär, ber Chasseur, ber Offizier, ber Major.

- (b) Masculines in accented and, end, ant, ent, and graph, representing persons or things, and also ber Komet and ber Planet. Examples: ber Multiplifand, ber Minuend, ber Fabrifant, ber Student, ber Baragraph.
- 59. The mixed declension. The mixed declension uses strong endings in the singular and weak in the plural. Nouns taken from French, English, and other modern languages add § in the plural. (For examples see 61, B3.) The noun Serg, heart, is irregular in declension.
- 60. Examples: bas Auge, eye; ber Dottor, doctor; bas Stu= bium, study.

SINGULAR das Auge der Doktor das Studium bas Herz bes Stubiums des Auges bes Doktors bes Herzens bem Herzen dem Auge bem Doftor dem Studium das Auge ben Doftor bas Studium das Herz PLURAL die Augen die Doktoren die Studien die Herzen ber Augen ber Doftoren ber Stubien der Herzen ben Augen ben Doftoren ben Stubien den Herzen die Augen die Doktoren die Studien die Herzen

61. Membership.

- A. Native German words:
- 1. About 50 masculines, a few of which are monosyllabic (338).
- 2. About 15 neuters, mostly monosyllabic (339).
- B. Many foreign words:
- 1. Masculine nouns in on, or, us, and ius from Latin and Greek (See notes 1 and 2 below.)

NOTE 1. Both on and or are short and unaccented in the singular but long and accented in the plural, as ber Dottor, pl. bie Dottoren; ber Dözmon, pl. bie Dömonen. Words in accented on, or, belong to the second class strong declension, as ber Rajor, pl. bie Rajore.

NOTE 2. Foreign masculines in us and ius usually remain unchanged in the singular, as ber Auntius, bes Auntius, bie Auntien. Those in us are going over to the second class strong declension, as ber Globus, bes Globuses, bie Globuse or Globen.

- 2. Neuter nouns from Latin and Greek:
- (a) Those ending in a, as bas Drama.
- (b) Those ending in eum, ium, uum, on (unaccented), which in the plural become een, ien, uen, en, as bas Museum, pl. bie Musen; bas Studium, pl. bie Studien; bas Distichon, pl. bie Distichen.
- (c) Those ending in il, al, with plural in ien. These nouns are going over to the second class strong declension. Examples: bas Fossil, pl. bie Fossile or Fossilien; bas Mineral, pl. bie Minerale or Mineralien.
 - (d) bas Infekt and bas Interesse.
- 3. Masculine and neuter nouns and a few feminines from French, English, and other modern languages. These words add a in the plural. Notice the following examples:

bas Reftaurant	bes Restaurants	bie Restaurants
die Villa	ber Billa	die Villas or Billen
ber Lorb	bes Lords	die Lords
bie Laby	der Lady	die Ladys or Ladies
ber Don	bes Dons	die Dons
ber Pajcha	bes Paschas	die Paschas

Note. Foreign words of the mixed declension are not usually accented on the last syllable. Exceptions are nouns ending in il, al, bas Injett, and a few others.

62. Peculiarities of nouns. The singular form of masculine and neuter nouns of weight, measure, or quantity is used after numerals. Two feminines, bie Sand and bie Mari, also belong here.

Rarl trank zwei Glas Wasser.

Carl drank two glasses of water.

Das Pferd ist fünfzehn Hand hoch. The horse is sisteen hands high.
Das Zimmer kostet zwei Mark.
The price of the room is two marks.

63. The noun denoting the material weighed or measured is in apposition to the noun of weight, measure, or quantity; but if accompanied by an article or a demonstrative adjective, it is in the genitive, or in the dative with von; if accompanied by an adjective without the article it may be in apposition or in the genitive.

Bwei Glas Wasser, mit zwei Glas Wasser, two glasses of water, with two glasses of water.

Gib mir zwei Glas bes talten Baffers or von bem talten Baffer, give me two glasses of the cold water.

Zwei Glas taltes Wasser or talten Wassers, two glasses of cold water.

Wit zwei Glas taltem Rasser or jenes Bassers, with two glasses of cold water or of that water.

64. Some nouns have no plural, as die Asche, der Hafer, die Mathematik, der Inhalt; others no singular, as die Eltern, die Ostern, and die Ferien.

65. Nouns with borrowed plurals.

ber Bau	bes Baues	die Bauten	building
der Beruf	bes Berufs	die Berufsarten	calling
bas Beftreben	bes Beftrebe	ens die Bestrebungen	effort
der Betrug	bes Betrugs	bie Betrügereien	fraud
der Bund	bes Bunbes	die Bündnisse	league
das Erbe	bes Erbes	die Erbschaften	inheritance
das Feuer	des Feuers	die Feuersbrünfte	conflagration
die Furcht	der Furcht	bie Befürchtungen	fear
die Gewalt	der Gewalt	die Gewalttätigkeite	$\operatorname{en}\left\{egin{array}{l} \emph{violence}, \ \emph{violent} \\ \emph{acts} \end{array} ight.$
das Glück	bes Glückes	bie Glückfälle	{ fortune, fortu- nate experiences

THE NOUN

			•
die Gunft	ber Gunft	die Gunftbezeigungen	favor []
der Kummer	des Kummers	die Kümmernisse	sorrow 1
das Leben	des Lebens	die Menschenleben	life, lives
das Leib	des Leibes	die Leiben	suffering
ber Lohn	des Lohnes	bie Belohnungen	reward
der Mord	des Mordes	die Mordtaten	murder
der Rat	des Rates	die Ratschläge .	counsel
der Raub	des Raubes	die Räubereien	robbery
ber Schmuck	bes Schmuckes	bie Schmucksachen	ornament
der Segen	des Segens	bie Segnungen	blessing
ber Streit	des Streites	bie Streitigkeiten	dispute
der Tod	des Todes	die Todesfälle	death
bas Unglück	des Unglicks	die Unglücksfälle	misfortune
der Berrat	des Verrats $\sqrt{}$	die Berrätereien	treason, treach-
der Berrai	des Bettats'y	oie Betratereien	erous acts
ber Zank	bes Zankes	die Bänkereien	quarrel
00 5.0		•	
66. Differe	ntiation of certa	un nouns.	
der Band	bes Banbes	die Bände	volume
das Band 🕝	des Bandes	die Bänder	ribbo n
das Band	des Bandes 🥕	die Bande	bond, fetter
die Bande	der Bande	die Banden	band, troop
ber Bauer	des Bauers	die Bauern	peasant
ber Bauer	bes Bauers	die Bauer	bird cage
ber Bund	bes Bunbes	bie Bündniffe (Bunde)	alliance
bas Bund	bes Bunbes	die Bunde	bundle
ber Chor	bes Chors	die Chöre	choir
das Chor	bes Chors	bie Chore (Chöre)	choir (part of a
bus egoi	oes edoes	nic equic (equic)	church)
der Dienstman	ın des Dienstmo	nnes die Dienstmänn	er {
ber Dienstman	ın des Dienstmo	nnes die Dienstleute	{ servant (in a home)
ber Dienstman	ın bes Dienstmo	nnes die Dienstmann	en vassal

bas Ding	bes Dinges		thing (a general term)
das Ding	bes Dinges	die Dinger	(thing (a specific term)
der Dorn	bes Dornes	bie Dornen (Dörner)	thorn
		die Dorne	varieties of thorns
ber Effett	bes Effekts	die Effekte	effect
	• "	die Effekten	movable goods
der Erbe	bes Erben	die Erben	heir
das Erbe	bes Erbes	die Erbschaften	inheritance
ber Faben	bes Fabens		thread
ber Faben	•	die Faben	fathom
ber Flur	bes Flurs	die Flure	entrance hall
die Flur	ber Flur		field or entra nce hall
bas Gehalt	bes Gehaltes	bie Gehälter	salary
ber Gehalt	•	•	intrinsic value
bas Gesicht	•	•	face
bas Gesicht			vision
der Heide	• •		heathen
die Heide	ber Heibe	•	heath
das Horn	bes Hornes	bie Hörner	horn
Q		bie Horne	kinds of horn
der Hut	bes Hutes	bie Hüte	hat
bie Hut	ber Hut	bie Huten	guard
ber Kunde	bes Kunben	die Kunden	customer
die Runde			news
ber Laben	bes Labens	bie Laben (Läben)	
ber Laben	bes Labens	bie Läben	store
bas Land	bes Lanbes	die Länder	land
230 3000			tates, districts (parts f a political whole)

Note. The old plural form Lande sometimes occurs in poetry in place of Länder, and remains also in proper names, as die Riederlande.

das Licht	des Lichtes	die Lichter	light
das Licht	bes Lichtes	bie Lichte	ca ndle
ber Rat	bes Rates	bie Ratschläge	advice
der Rat	bes Rates	bie Räte	councilor
ber Schilb	bes Schilbes	die Schilde	shield
das Schild	bes Schilbes	die Schilber	shop sign
ber Schurz	bes Schurzes	die Schürze	apron for men
die Schürze	ber Schürze	die Schürzen	apron for women
ber See	bes Sees	bie Seen	lake
die See	ber See	bie Seen	sea
ber Stock	bes Stockes	bie Stöcke	cane
ber Stock	bes Stockes	bie Stocke	story (of a house)
ber Strauß	bes Straußes	bie Strauße	ostrich .
ber Strauß	bes Straußes	die Sträuße	combat, bouquet
ber Teil	bes Teils	bie Teile	part
das Teil	bes Teils	die Teile	share
das Tor	bes Tors	bie Tore	gate
der Tor	bes Toren	bie Toren	fool
bas Tuch	bes Tuches	bie Tücher	piece of cloth
das Tuch	bes Tuches	die Tuche	kind of cloth
das Wort	bes Wortes	die Wörter	word
		bie Worte	{ words in connected speech

- 67. Proper nouns. Proper nouns add s in the genitive singular.

 Those ending in a sibilant (s, s, s, s) take the apostrophe only or add ens in the genitive, but names of places take von, as bie Straßen von Paris. Feminines in e may take either s or ns. But proper nouns, except neuter names of countries, take no ending when preceded by the definite article.
- 58. When a proper noun is preceded by a title (except herr, which is always declined) the name only is declined. But if the definite article is used before the title, the title and not the name is declined.

69. Examples:

Rarl	Frit	Boß	Luife	Berta	ber kleine Karl
Rarls	Frit'	Bob'	Luisens	Bertas	bes kleinen Karl
	or Fripens		or Luises		
Rarl	Frit	Voß	Luise	Berta	bem kleinen Karl
Rarl	Frit	Boß	Luife	Berta	ben kleinen Karl

bas vereinigte Deutschland Raiser Wilhelm bes vereinigten Deutschlands Raiser Wilhelms bes Kaisers Wilhelm bem vereinigten Deutschland Raiser Wilhelm bas vereinigte Deutschland Raiser Wilhelm ben Kaiser Wilhelm

Herr Professor Schmidt	ber Herr Professor Schmibt
herrn Professor Schmibts	bes Herrn Professors Schmibt
Herrn Professor Schmidt	bem Herrn Professor Schmibt
Herrn Professor Schmidt	ben Herrn Professor Schmibt

Note. Das vereinigte Deutschland means united Germany; herr Professor Schmidt, and not Mr. Professor Schmidt.

- 70. Gender. Very few rules in respect to the gender of German nouns are practical (34). A careful application of the following statements, however, may prove helpful.
 - 71. Nouns denoting living beings usually follow natural gender.

72. Masculine are:

- 1. The names of the seasons, months, days, and points of the compass:
 - (a) Frühling, Sommer, Herbst, Winter.
- (b) Januar, Februar, März, April, Mai, Juni, Juli, August, September, Oktober, November, Dezember.
- (c) Sonntag, Montag, Dienstag, Mittwoch, Donnerstag, Freitag, Sonnabend or Samstag.
 - (d) ber Norben, ber Suben, ber Dften, ber Weften.
- 2. Nouns in m, ling, ich, ig, as ber Baum, ber Jüngling, ber Teppich, ber König.

Exceptions: bas heim, bas Lamm, bie Scham.

- 3. Nouns in er denoting agency: ber Schneiber.
- 4. Nouns in en, unless they are infinitives used as nouns (74, 3): ber Garten, ber Ofen, but das Leben, das Lernen.
- 5. Most monosyllables formed from the roots of verbs, as ichlies gen, ber Schluß; binben, ber Banb.

73. Feminine are ₩

- 1. The names of German rivers. Exceptions: ber Rhein, ber Nedar, ber Main, ber Bober, ber Kocher, ber Lech, and a few others.

 Most foreign rivers are masculine: ber Forban, ber Mississippi.
 - 2. The names of trees, plants, flowers, and fruits: die Eiche, die Traube, die Rose, die Birne.

EXCEPTIONS: ber Apfel, ber Pfirsich, ber Lorbeer, ber Ahorn.

- 3. All nouns ending in ei, heit, teit, schaft, ung, and in: bie Brauerei, bie Weisheit, bie Kleinigkeit, bie Freundschaft, bie Bebinsgung, bie Freundin.
- 4. All nouns in e derived from adjectives and the roots of verbs, as falt, bie Rälte: lieben, bie Liebe.

74. Neuter are:

1. The names of cities, countries, and islands: Berlin, Deutsch= land, Frankreich, Sizilien.

EXCEPTIONS: bie Schweiz, bie Türlei, bie Pfalz, and a few others.

- 2. The names of minerals, except ber Stahl. Examples: bas Golb, bas Gisen, bas Silber.
- 3. All parts of speech other than nouns, used substantively and not referring to persons: das Gehen, das Für und Wider, das Ach und Weh, but der Alte, die Gute.
 - 4. The letters of the alphabet: bas A, bas R.
- 5. All nouns in tum and tel, except ber Irrtum and ber Reichstum. Examples: bas Kürstentum, bas Drittel.
- 6. All nouns in chen and lein. These endings are diminutive suffixes and usually cause mutation, as die Frau, das Fraulein; die Magd, das Mädchen.

THE ADJECTIVE

75. Adjectives are of two kinds:

- (a) The definite article (25). (b) The demonstrative and interrogative adjectives (91, 97).

 (c) The indefinite article and the possessive and indefinite adjectives (30, 89, 90). 1. Limiting
 - 2. Qualifying, as aut, alt.
- 76. Most adjectives in German are declined, but qualifying adjectives used in the predicate or appositively are declined only when accompanied by an article.
- 77. There are two adjective declensions, the strong and the Wweak. An adjective is declined strong when no determining word precedes it, and weak if it is preceded by a determining word. See note, and 78-80.

Note. When einig-, mehrer-, wenig, viel, and fold precede the qualifying adjective it is weak in the singular and strong (or sometimes weak) in the plural (90).

78. The determining words are:

1. ber, bieser, jener, jeber, all, einig-, mehrer- (90, note 5; 91).

NOTE. The masculine of mehrer- is not used in the singular.

🏂. ein, kein, mein, bein, sein, unser, euer, ihr, Ihr (82)

- 3. manch(er), folch(er), viel(er), welch(er) (80; 90, note 1; and 96).
- 79. The words ein, fein, mein, etc. (78, 2) have no ending in the nominative singular masculine and neuter and in the accusative singular neuter. The adjective following them, therefore, takes the strong endings (masculine er and neuter es) in these three cases. Thus we have what is sometimes called the mixed declension of adjectives.
- 80. The words given under 78, 3, sometimes omit their inflectional endings, and the adjective following them then has strong endings, as manch guter Mann, viel gutes Brot.

81. Table of endings of the adjective declensions.

STRONG			WEAK			
er	e	eŝ		e (er)	е	e (e§)
en	er	en		en	en	en
em `	er	em	ĺ	en	en	en
en	e ,	eß ,		en	e	e (eš)
e	e .	e ·		en	en	en
er	er '	er ·		en	en	en
en	en	en		en	en	en
e	e e	e ´		en	en	en

- 82. The strong endings are like those of the definite article, except that the genitive singular masculine and neuter of qualifying adjectives is always weak, that is, ends in en. Present usage does not admit the old genitive ending es, but it is still retained in a few fixed expressions, as reines Herzens, gutes Muts. Limiting adjectives (75), however, end in es in the genitive singular masculine and neuter.
 - 1. Notice the vowels in bie, bas, and e, es.
- 83. Two or more qualifying adjectives used with a noun follow the same declension: nom. guter alter Mann, gen. guten alten Mannes; nom. ber gute alte Mann, gen. bes guten alten Mannes.

84. The strong declension (adjective + noun).

Singular	
gute Frau	gutes Kinb
guter Frau	guten Kindes
guter Frau	gutem Kinbe
gute Frau	gutes Kinb
PLURAL	
gute Frauen	gute Kinder
guter Frauen	guter Kinder
guten Frauen	guten Kindern
gute Frauen	gute Kinder
	gute Frau guter Frau guter Frau gute Frau PLURAL gute Frauen guter Frauen guter Frauen

Gute

\gtrsim 85. The weak declension (determining word + adjective + noun).

	SINGULAR		
ber gute Mann	die gute Frau	das gute Kind	
bes guten Mannes	ber guten Frau	bes guten Kindes	
bem guten Manne	ber guten Frau	bem guten Kinbe	
ben guten Mann	die gute Frau	bas gute Kinb	
-	PLURAL	•	
bie guten Männer	die guten Frauen	die guten Kinder	
ber guten Männer	ber guten Frauen	ber guten Kinder	
ben guten Männern	ben guten Frauen	ben guten Kindern	
die guten Männer	die guten Frauen	die guten Kinder	
•	SINGULAR	_	
tein guter Mann (79)	keine gute Frau	kein gutes Kind	
teines guten Mannes	feiner guten Frau	keines guten Kindes	
teinem guten Manne	keiner guten Frau	feinem guten Rinbe	
teinen guten Mann	keine gute Frau	kein gutes Kind	
-	PLURAL	,	
teine guten Männer	keine guten Frauen	keine guten Kinder	
feiner guten Männer	keiner guten Frauen	keiner guten Kinder	
teinen guten Männern	keinen guten Frauen	teinen guten Kinbern	
teine guten Männer	keine guten Frauen	teine guten Kinber	

86. Adjectives used as nouns retain the adjective declension. SINGULAR

Guter	Gute	der Gute	das Gute	kein Guter	einiges Gute
Guten	Guter	bes Guten	bes Guten	feines Guten	einiges Guten
Gutem	Guter	bem Guten	bem Guten	feinem Guten	einigem Guten
Guten	Gute	ben Guten	bas Gute	feinen Guten	einiges Gute
			PLURAL		

Gute bie Guten keine Guten einige Guten Guter ber Guten keiner Guten einiger Guten Guten ben Guten keinen Guten einigen Guten

teine Guten

einige Guten

NOTE. Einiges Gute in the singular means some good (an abstract noun); in the plural, some good things or some good people.

die Guten

87. Participles used as adjectives or nouns are declined like adjectives.

	SINGULAR	
gelehrter Mann	ber Gelehrte	tein Gelehrter
gelehrten Mannes	bes Gelehrten	feines Gelehrten
gelehrtem Manne	bem Gelehrten	feinem Gelehrten
gelehrten Mann	ben Gelehrten	feinen Gelehrten
	PLURAL	
gelehrte Männer	bie Gelehrten	keine Gelehrten
gelehrter Männer	ber Gelehrten	teiner Gelehrten
gelehrten Männern	ben Gelehrten	teinen Gelehrten
gelehrte Männer	die Gelehrten	keine Gelehrten

- 88. An adjective may be formed from the name of a city by adding er. It is indeclinable and written with a capital (23, 7): nom. ber Rölner Dom, gen. bes Rölner Doms, dat. bem Rölner Dom, acc. ben Rölner Dom.
- 89. The possessive adjectives are mein, bein, sein, sein, unser, euer, ihr, and Ihr. They are possessive adjectives when used before a noun, as mein Hut, seine Feber, unser Buch. For their declension see 30; for their use as possessive pronouns see 136-140.
- **90.** The indefinite numeral adjectives may be grouped as follows:
 - 1. Those containing the idea of number.
 - (a) Uninflected: allerhand, allerlei, all kinds of; ein paar, a few.
- (b) Inflected: ander-, other; beib-, both; mand, many a; mehrer-, several; jeder, each (never weak, but mixed (79) if preceded by the indefinite article).
 - (c) The indefinite article: ein, a, an (30).
 - 2. Those expressing quantity.
- (a) Uninflected: ein wenig, a little; etwaß, some; bißchen, little (bit).
 - (b) Inflected: ganz, all, whole; halb, half.

- 3. Those expressing quantity before a noun in the singular, and number before a noun in the plural.
- (a) Uninflected: genug, enough; mehr, more; lauter, eitel, nothing but.
 - (b) Inflected (strong): all, all; welch, some.
- (c) Inflected: einig-, some, a few, harmonious; gefamt, all, entire; fämtlich, all, entire; übrig, the rest; viel, much, pl. many; wenig, little, pl. few.
 - (d) The negative article: fein, not a, no (adj.).

NOTE 1. When mand precedes the indefinite article it is not declined. It is also sometimes not declined when it precedes another adjective. Examples: manch ein Mann, manch eines Mannes; manch guter Mann, manch guten Mannes.

NOTE 2. The form mehrer+ is a double comparative, being composed of

the comparative mehr and the comparative suffix er.

NOTE 3. An article, or a demonstrative or a possessive adjective, preceding bifigen, is in the neuter gender regardless of the gender of the noun which follows bischen.

NOTE 4. Sanz and halb are not declined when used alone before neuter names of places, as nom. gang Deutschland, gen. gang Deutschlands, but nom. bas gange Deutschland, gen. bes gangen Deutschlands.

NOTE 5. All before the definite article or a possessive adjective generally remains undeclined in the singular and sometimes also in the plural: all das Wasser, all or alle meine Apfel.

91. The demonstrative adjectives are bieser, jener, ber (92), ber= klbe, berjenige (92), ber nämliche (85), and folch (96). When they do not limit a noun they are demonstrative pronouns (152). The declension of biefer and berfelbe is as follows:

SINGULAR PLURAL SINGULAR PLURAL dieser diese dieses diese, berselbe dieselbe dasselbe bieselben bieses bieser bieses bieser besselben berselben besselben berselben biesem bieser biesem biesen bemfelben berfelben bemfelben benselben benfelben biefelbe basfelbe biefen biefe biefes biefe bieselben

NOTE. Limiting adjectives do not take en in the genitive singular masculine and neuter (75, 82).

- 92. Der as a demonstrative adjective is declined like the definite article. Derjenige is declined like berjelbe.
- 93. The forms beggleichen (sing.) and bergleichen (pl., but used also of the sing.) are indeclinable.
- 154. Dieses, neuter nominative and accusative singular, often drops its ending es and becomes bies.
- 1 95. Dieser and jener call attention to nearness and remoteness, while ber merely emphasizes. To indicate its stress ber is often printed with spaced type.

Dieser Mann ist reich, jener ist arm. This man is rich, that one is poor.

Der Mann ist reich.

That man is rich.

In der hinsicht haben Sie recht.

In that respect you are right.

- 96. Sold is never declined when it precedes the indefinite article, and is often not declined before another adjective. Examples: nom. fold ein Mann, gen. fold eines Mannes; nom. fold gutes Brot, gen. fold guten Brotes.
- 97. The interrogative adjectives are welcher, which, what, and was für ein, what kind of. They are declined as follows:

SINGULAR	PLURAL
welcher Mann	welche Männer
welches Mannes	welcher Männer
welchem Manne	welchen Männern
welchen Mann	welche Männer
mas für ein Mann	was für Männer
was für eines Mannes	was für Männer
was für einem Manne	was für Männern
was für einen Mann	was für Männer

Note. Belder as an interrogative adjective is declined like biefer.

98. Comparison of adjectives. Adjectives are compared in German by adding to the positive er to form the comparative and ft to form the superlative. If the positive ends in a dental (b, t) or a sibilant (s, s, so, s), the superlative adds est. Participles in end or et add st. Adjectives in el, en, er, suppress an e if another syllable is added which begins with e, as edel, edler, der edle, den edlen or den edeln Mann. Examples:

deep	tief	tiefer	tiefft	am tiefsten
diligent	fleißig	fleißiger	fleißigst	am fleißigsten
wild	wild	wilber	wilbest	am wilbesten
old	alt	älter	älteft	am ältesten
sweet	ſüβ	füßer	füßeft	am füßesten
charming	reizenb	reizenber	reizenbst	am reizenbsten
cultured	gebilbet	gebilbeter	gebildetst	am gebilbetften

99. A number of adjectives are irregular in comparison.

good much	gut viel	beller mehr	best meist	am besten am meisten
//646//6	Diet	,	•	•
little	wenig	{ meniger { minber	wenigst minbest	am wenigsten am minbesten
large	groß	größer	größt	am größten
near	nah	näher	nächst	am nächsten
high	ho c h	höher	höchst	am höchsten

Note. Rah adds c in the superlative. Hoch drops c when e follows, as höher, ber hohe Baum, ein hoher Baum,

100. A number of adjectives, used only in the comparative and superlative, are derived from adverbs.

Adverb	Comparative	SUPERLATIVE	
außen	ber bie bas äußere	der die das äußerste	am äußersten
erst	der die das erstere	der die das erste	am erften
hinten	ber bie das hintere	ber die das hinterste	am hinterften
innen	ber bie bas innere	ber bie bas innerste	am innersten
lețt	der die das lettere	der die das lette	am letzten



101. The comparison of equality is expressed by so . . . als, so . . . wie; ebenso . . . als, ebenso . . . wie.

Sie ift fo (ebenfo) reich als (wie) er.

She is as rich as he is.

Sie ift ebenso hubsch als (wie) ihre Schwester.

She is just as pretty as, her sister.

102. Mehr and weniger are used in comparing two qualities of the same object.

Er ift mehr fleißig als begabt.

He is more industrious than talented.

Er ift weniger begabt als fleißig.

He is less talented than industrious.

103. The English than is expressed in German by als, and the... the by je... je or je... besto.

Carl is larger than his brother.

Rarl ift größer als fein Bruder.

The sooner the better.

Je eber je (besto) beffer.

- L104. The superlative of adjectives may be classified as follows: the relative, as ber, bie, bas tiefste; the am form (used only in the predicate), as am tiefsten; and the absolute, as liebst, or hodst interessant.
- 105. The relative superlative of an adjective expresses the highest degree with reference to two or more persons or things.
 - Fris ist ber fleißigste Anabe in ber Schule, Fred is the most studious boy in school.

Karl hat einen großen Apfel, aber Frit hat den größten, Carl has a large apple, but Fred has the largest one.

Frit ift ber fleißigste von allen, Fred is the most studious of all.

Unser Haus ist das neueste in dieser Straße, our house is the newest in this street.

Note. In the third and fourth sentences ber fleißigste and bas neueste are predicate superlatives (106).

106. The superlative degree of a predicate adjective is expressed:

1. By the relative superlative.

Karl ift groß.

Carl is tall. Karl ist ber größte von ben brei Knaben.

Carl is the tallest of the three boys.

NOTE. See also 105, third and fourth sentences.

Note. A predicate adjective is one that is used as complement to a copulative verb.

- \searrow 2. By the am form, which is a phrase in the dative case, and is used:
- (a) When a person or thing is compared with itself at different times or places or under different circumstances.
- (b) When objects are compared which do not belong to the same class.

Bier ift ber See tief, here the lake is deep.

hier ift ber See am tiefsten, here the lake is deepest.

Er fühlt sich schwach, he feels weak.

Er fühlt fich beute am schwächsten, he feels weakest to-day.

Die Pflaume ist groß, die Birne noch größer, aber der Apfel ist am größten, the plum is large, the pear larger, but the apple is the largest; but notice

Der Apsel ist groß, dieser noch größer, aber jener ist der größte, that apple is large, this one is larger, but that one is the largest.

107. The absolute superlative is used to express a very high, or the highest, degree without making a comparison, as liebster Bater! dearest father; beste Bare zu billigsten Breisen! best goods at the lowest prices. It may be expressed by the superlative alone or by the superlative strengthened by aller, as allerliebstes Kind, dearest child, but more frequently it is expressed by using in connection with the positive form of the adjective a word which has the general meaning of very, as sehr, höchst, äußerst, riesig; for example, höchst interessant, very interesting; äußerst angenehm, extremely agreeable.

108. Declension. Comparatives and superlatives follow the regular adjective declension.

SINGULAR

älterer Mann	der ältere Mann	mein ältestes Kind
älteren Mannes	bes älteren Mannes	meines ältesten Rinbes
älterem Manne	bem älteren Manne	meinem ältesten Kinbe
älteren Mann	ben älteren Mann	mein ältestes Rind
	PLURAL	
ältere Männer	bie älteren Männer	meine ältesten Rinber
älterer Männer	ber älteren Männer	meiner ältesten Rinder
älteren Männern	ben älteren Männern	meinen ältesten Rinbern
ältere Männer	die älteren Männer	meine ältesten Kinder

109. Vowel mutation. A few very common monosyllabic adjectives mutate the root vowel in the comparative and superlative.

alt	grob	hodj	f lug	lang	schwarz	sometimes also bang,
arg	groß	jung	frank	nah	fta rt	bumm, rot, and a
arm	hart	falt	turz	scharf	warm	few others

THE ADVERB

110. Comparision of adverbs. Adverbs are compared as follows:

beautifully	j chön	schöner	am schönsten	aufs schönste
easily	leicht	leichter	am leichtesten	aufs leichteste
near W	nah	näher	am nächsten	aufs nächste
often	oft	öfter	am öftesten	aufs öfteste

111. Adverbs form their comparative like adjectives. The superlative is generally expressed by a dative or an accusative phrase which may be called respectively the relative and the absolute superlative of adverbs (105, 107). The relative superlative of an adverb, however, must not be confused with the am form of the adjective (106, 2). Decide in each case whether the corresponding positive form is an adjective or an adverb. The adverbial superlative without a preposition occurs in only a few cases (116).

112. The relative superlative of an adverb expresses the relatively highest degree attained by a person or thing when compared with another person or thing, or with itself at different times or places or under different circumstances.

Rarl fchreibt am schönften von all ben Rnaben.

Of all the boys Carl writes the most beautifully.

Luife fingt immer icon, aber heute fang fie am iconften.

Louise always sings beautifully, but to-day she sang more beautifully than ever.

113. The absolute superlative of an adverb expresses a very high degree without making a comparison.

Er empfing mich aufs freundlichste.

He received me most cordially.

Der Mensch ist aufs nächste mit den Tieren verwandt. (Goethe.) ... Man is very closely related to the animals.

114. A number of adverbs are irregular in comparison.

gut beffer	am besten	balb eher	am eheften
wohl { besser wohler	am besten	wenig { weniger minber	am wenigsten
wohler	am wohlsten	minder	am minbesten
gern lieber	am liebsten	viel mehr	am meisten

115. Notice the meaning of viel, fehr, gern, lieber, and am liebeften in the following sentences:

Er fpricht viel, he talks much.

Er liebt fie fehr, he loves her very much.

Er trinkt gern Milch, he likes milk.

Er trinkt lieber Tee als Raffee, he prefers tea to coffee.

Er trinkt am liebsten Milch, he likes milk best of all.

116. Several absolute superlatives are formed irregularly, as äußerst, balbigst, ergebenst, freundlichst, gefälligst, gütigst, herzlichst, höchst, jüngst, längst, meist, minbest, möglichst, bestens, erstens, brittens, frühestens, höchstens, meistens, minbestens, wenigstens, nächstens.

NUMERALS

117. Cardinals. The cardinals are:

1 1109

1 eins, 2 zwei, 3 brei, 4 vier, 5 fünf, 6 sechs, 7 sieben, 8 acht, 9 neun, 10 zehn, 11 elf, 12 zwölf, 13 breizehn, 14 vierzehn, 15 fünfzehn, 16 sechzehn, 17 siebzehn, 18 achtzehn, 19 neunzehn, 20 zwanzig, 21 einundzwanzig, 22 zweiundzwanzig, 30 breißig, 40 vierzig, 50 fünfzig, 60 sechzig, 70 siedzig, 80 achtzig, 90 neunzig, 100 hundert, 1000 tausend, 1,000,000 eine Million.

- 118. The cardinals except ein are not declined. Buei and brei sometimes form a genitive zweier, breier, and a dative zweien, breien.
- 119. Ein when used with a noun is either a numeral adjective or the indefinite article. As a numeral adjective it is sometimes printed with spaced letters or with a capital. It is declined like the indefinite article, or when preceded by the definite article it is declined like a weak adjective.

NOTE. For the use of ein as an indefinite pronoun see 162.

120. Ordinals. The ordinals from one to twenty are formed by adding t to the cardinals and from twenty upwards by adding st, as ber vierte, ber vierzehnte, ber zwanzigste, ber breißigste, ber siebzigste, ber hundertste.

EXCEPTIONS. Erst, britt, sechst, siebt (beside siebent), and acht.

- 121. The ordinals are declined like adjectives.
- 122. Words derived from numerals.
- 1. Nouns. They are formed by adding tel (derived from Teil) to the ordinals, as ein Drittel, bas Drittel.
- 2. Adjectives. These are formed from the cardinals by adding fach, fältig, erlei, and malig, as einfach, vierfältig, breierlei, einmalig.
- / 3. Adverbs. Numeral adverbs are formed by adding mal to the cardinals and end to the ordinals, as einmal, erstend; zweimal, zweitend.

PRONOUNS

123. Personal pronouns.

	Singular					PLI	URAL		
	First Person	Second Person			First Person	Second Person	Third Person		
			M.	F.	N.			м. 1	7. N.
Nom.	idj	bu	er	fie	ଞ	wir	ihr	fie	Sie(you)
GEN.	meiner	beiner	feiner	ihrer	feiner	unfer	euer	ihrer	Ihrer
Dat.	mir	dir	ihm	ihr	ihm	uns	euch	ihnen	Ihnen
Acc.	mid)	bid	ihn	fie	es	uns	euch	sie	Sie

- 124. In poetry the genitives meiner, beiner, seiner are frequently replaced by the older forms mein, bein, sein.
- 125. A personal pronoun referring to a preceding noun agrees with it in gender and number.

Wo ist mein Hut? Have you seen it?

126. Personal pronouns referring to neuter nouns which denote persons, as das Fräulein, das Mädchen, das Weib, generally follow the natural gender.

Bie heißt das Mädchen? Sie (or Es) heißt Marie. What is the girl's name? Her name is Marie.

127. The genitive singular of es was formerly es, and this form still occurs in certain phrases, as:

Er ist es wert.

He is worthy of it.

Ich bin es mübe.

I am tired of it.

128. When things are referred to, the dative and the accusative of the personal pronouns after a preposition are represented by the adverb ba (bar before vowels). Da (bar) is prefixed to the preposition, and the resulting compound is an adverb.

Er wußte nichts bavon.

He knew nothing of it or of them.
Ich bin bafür.

I am in favor of it or of them.
Here is a table. Lay your book upon it.

- 129. The genitive forms are compounded with megen, willen, and halben, and the r of the pronoun changes to t, as meinetwegen from meiner + megen; likewise meinetwillen, eurethalben, etc.
- 130. For the sake of emphasis the personal pronouns of the third person are often replaced by the demonstrative ber, bie, bas (152). Den Bäder tenne ich fehr gut, aber ber heißt Schmidt und nicht Werner. The baker I know quite well, but his name is Schmidt and not Werner.

131. The pronouns of address — bu, ihr, and Sic.

1. Sie is used where no great intimacy exists. It is plural in form and takes its verb in the third person plural, but is used in addressing one person or more than one. It is always written with a capital letter.

Sie find fleißig.

You are industrious.

Ich habe Sie nicht gesehen.

I did n't see you.

Er wird Ihnen gleich helfen. He will help you immediately.

2. The singular bu and the plural ihr are used in speaking to near relatives, intimate friends, children, animals, and inanimate objects. Du is also used in addressing God.

Mein Sohn, du bift sehr fleißig, my son, you are very industrious. Ich habe dich nicht gesehen, I did not see you.

Rinder, ihr müßt jest nach Hause gehen, children, you must go home now. Unfer Bater, der du bift in dem Himmel, our Father which art in heaven. 132. Reflexive pronouns. There is but one distinctively reflexive form, which is fide, self, and it occurs only in the third person. The other forms are supplied by the personal pronouns. The declension is as follows:

Nom.	_	_	_	_	_	_	_	
GEN.	meiner	beiner	feiner	ihrer	unfer	euer	ihrer	Ihrer
DAT.	mir	bir	fid)	fid)	นทธิ	euch	fich	fid)
Acc.	mið)	bidj	ſiф	fich	นทธิ	euch	ſid)	ſiф

NOTE 1. Reflexive pronouns have no nominative (254). NOTE 2. Illustrative sentences:

Id schone meiner

Ich schone meiner, I spare myself. Ich schmeichle mir, I flatter myself. Ich freue mich, I am glad. Er freut sich, he is glad. Freuen Sie sich? Are you glad?

-133. The indeclinable forms felbst and selber, self, are intensive pronouns.

Wir felbft (or felber) find hier.

We ourselves are here.

Der Präsident selbst (or selber) konnte nicht kommen. The president himself could not come.

- 134. To avoid ambiguity in the plural, the reciprocal pronoun einander is sometimes used instead of the reflexive. Wir lieben und may mean we love each other or we love ourselves; whereas wir lieben einander can mean only we love each other.
- 135. The dative of the reflexive pronoun, in connection with the definite article, is often used in German for the English possessive adjective when the sense is clear, especially when referring to parts of the body.

Ich habe mir ben Arm gebrochen.

I broke my arm.

Er hat fich in ben Finger geschnitten. He cut his finger. 136. Possessive pronouns. The masculine nominative of the possessive pronouns (except uni(e)rer,eu(e)rer) is like the genitive of the corresponding personal pronouns (123). The personal pronouns with their corresponding possessives in all genders are as follows:

SINGULAR					PLURAL			
idj	M. meiner	r. meine	n. meines	wir	м. unf(e)rer	F. unf(e)re	n. unf(e)res	
bu	beiner	beine	beines	ihr	eu(e)rer	eu(e)re	eu(e)res	
er	feiner	feine	seines	fie	ihrer	ihre	ihres	
fie	ihrer	ihre	ihres	Sie	Ihrer	Ihre	Ihres	
es	feiner	feine	feines				- •	

137. The possessive pronouns may be preceded by the definite article, and meiner, meine, meines then become ber meine, die meine, das meine. There is also a form in ig which is never used without the definite article: der meinige, die meinige, das meinige. Notice the possessive pronouns in the following sentences: Bo ist Ist (89) Jut? meiner (der meine, der meinige) ist hier, where is your hat? mine is here; Geben Sie mir Ihren (89) Ball bitte, ich habe meinen (den meinen, den meinigen) verloren, give me your ball, please, I have lost mine. Without the definite article the possessive pronouns are declined like limiting adjectives (82); with the definite article they are declined like qualifying adjectives.

	SINGULA	R	Singular			
M.	F.	N.	M.	F.	N.	
meiner meines meinem meinen	meiner meiner meiner meine	meines meines meinem meines	der meine des meinen dem meinen den meinen	bie meine ber meinen ber meinen bie meine		
	PLURAL M. F. N. meine meiner meinen meine			PLURAL M. F. N. bie meinen ber meinen ben meinen bie meinen		

- 138. In the predicate the possessive pronoun expresses either mere ownership or identity of ownership. In the first case the pronoun is uninflected and emphasizes the idea of possession, whereas in the second it is inflected and emphasizes the idea of identity. Notice the following examples:
 - 1. Of ownership.

Bas mein ift, ift auch bein, what is mine is also thine.

Das ift alles mein, that is all mine.

Denn bein ist die Rraft, for thine is the power.

Bas euer ift, foll euer bleiben, what is yours shall remain yours.

Note. The forms the, her, their, and 3he, your, are always inflected when used in the predicate.

Das Buch ist ihres (bas ihre, bas ihrige). The book is hers or theirs. Das Buch ist Ihres (bas Ihre, bas Ihrige). The book is yours.

2. Of identity.

Dein Bille ist auch der meine (der meinige, meiner). Your will is also mine.

Sein Los wurde auch das unsere (das unfrige, unseres). His fate became ours too.

139. The personal pronouns er, fie, and es, used as subject, are followed in the predicate by the *uninflected* possessive, and the indefinite pronoun es (157) by the *inflected* possessive.

Wem (141) gehört biefer hut? Er ift mein. Wem gehört biefe Feber? Sie ift mein. Wem gehört biefes Buch? Es ift mein.

Wem gehört dieser Hut? Es ist meiner (der meine, der meinige). Wem gehört diese Feder? Es ist meine (die meine, die meinige). Wem gehört dieses Buch? Es ist meines (das meine, das meinige).

To whom does { this pen this pook } belong? It is mine.

140. The possessive pronouns with the definite article are often used as nouns, the plural referring to one's relatives or party associates, the neuter singular to one's property or duty.

Ich liebe bie Meinen, I love my people.

Die verbündeten Felbherren sahen wie die Ihrigen fürs Baterland tämpsten, the allied generals saw how their soldiers were fighting for their country.

Er verlor das Seine, he lost his property.

Er hat bas Seinige getan, he has done his duty.

141. Interrogative pronouns. The interrogative pronouns are wer, who; was, what; welcher-(97), which one; and was für einer, what kind. They are declined as follows:

PLURAL SINGULAR MASCULINE melcher melche melches welche was für einer mer was messen meldes melder meldes melder mas für eines mem welchem welcher welchem melden mas für einem men mas welchen welche melches welche mas für einen

142. Wer is singular in form. It is used for all genders, and refers to persons. But is neuter and refers to things. Wer and was can never be used as interrogative adjectives.

Wer war es? Who was it?

Belcher mar bas? Which one was that?

Mas mollen Sie? What do you wish?

Ich habe einen schwarzen hut. Bas für einen haben Sie? I have a black hat. What kind have you?

hier find zwei Rosen. Welche wollen Sie? Here are two roses. Which one do you wish?

143. The dative of was is often supplied by the adverb wo (wor before vowels) plus a preposition, as woraus, wobei, womit, wovon, wogu, wonach. The accusative admits of the same substitution, as woburch, wofür, wogegen. The tendency at present is to use was in all cases, as wegen was, mit was, um was, etc.

NOTE. For the use of:

- 1. Wer, was, and welther as relative pronouns see 145-148.
- 2. Wer and welch as indefinite pronouns see 163.
- 3. Welcher and mas für ein as interrogative adjectives see 97.
- 144. Relative pronouns. The relative pronouns are ber, bie, baß; welcher, welche, welcheß; and sometimes wer and waß. The former are definite relatives and the latter indefinite.

Sı	NGULAR	t .	PLURAL	9	Singulai	2	PLURAL
ber	bie	bas	bie	welcher		,	welche
Dellen bem	beren ber	bessen bem	beren benen		beren welcher	velchem	beren welchen
ben	die	bas	die	welchen			welche

- 145. Welcher as a relative pronoun uses the genitive of ber. Its own genitive, singular welches, welcher, welches, plural welcher, occurs very rarely and never stands before the noun upon which it depends.
- Die Stadt, beren Mauer (never welcher Mauer) noch steht, heißt Rothenburg.

The city whose walls are still standing is called Rothenburg.

Die Mauer, innerhalb beren (or welcher) bie Altstadt liegt, wurde vor Jahrhunderten erbaut.

The wall which surrounds the old part of the city was built centuries ago.

146. When the relative pronoun refers to things its dative and accusative after a preposition are often replaced by the adverb mo (mor) plus a preposition.

Das Buch, wovon (von dem, von welchem) ich spreche, ist sehr alt. The book of which I am speaking is very old.

Das ist ber Bunkt worum (um den, um welchen) es sich handelt. That is the point in question.

147. Wer as a relative pronoun means he who, whoever. It always includes its antecedent, which, however, is sometimes emphasized by the demonstrative pronoun ber.

Wer nicht hören will, muß fühlen.

He who will not hear must feel.

Wer schläft, ber sündigt nicht.

He who sleeps sins not.

Der Mann, ben (never men) ich fah, mar beutsch.

The man whom I saw was a German.

148. Bas as a relative pronoun means that which, whatever. It is an indefinite neuter relative, and is used more extensively than wer. Bas may include its antecedent, or its antecedent may be a neuter personal, demonstrative, or indefinite pronoun, — as es, bas, alles, etwas, nichts, — a neuter noun of indefinite meaning (especially a superlative used as a noun), or a whole clause.

Bas fich liebt, nedt fich.

Lovers tease each other.

Was mich auf bieser Welt betrübt, bas mähret kurze Zeit, Was aber meine Seele liebt, bas bleibt in Ewigkeit.

The trials of this world are of short duration,

But that which satisfies my soul is eternal.

Er bat mich zu ichreiben, mas ich auch tat.

He asked me to write, which I did.

NOTE 1. If the antecedent is in a different case from wer or was, it must be expressed by a demonstrative.

Ber lügt, bem glaubt man nicht. One does not believe him who lies. Bas wahrhaft ift, bem bentet nach. Think on those things which are true.

NOTE 2. The words auch, immer, auch immer, nur, auch nur are frequently used with wer and was as relatives and thus make their meaning more general.

Wer er auch sei.
Whoever he may be.

149. In a relative clause the inflected verb comes last.

Das Buch, das auf dem Tische liegt, ist eine Grammatik. The book which lies on the table is a grammar. Ich habe das Buch gesunden, das Sie verloren hatten. I found the book which you had lost.

- 150. A personal pronoun of the first or second person, used as antecedent of the relative ber, bie, bas, is often repeated after the relative. If it is not repeated, the verb is in the third person.
- Wir, die wir die Gemsen jagen, wissen das, we who hunt the chamois know that.
- Ich, ber ich Ihr Freund bin, traue Ihnen, I who am your friend trust you.
- Du, ber bu mein Freund bist, wirst mir helsen, you who are my friend will help me.
- Berachtest bu so beinen Kaiser, Tell, und mich, der hier an seiner Statt gebietet? Do you thus despise your emperor, Tell, and me who rules here in his stead?
- 151. In German a relative clause is always set off by commas. See sentences above.
- X 152. Demonstrative pronouns. The demonstrative pronouns are ber, bieser, jener, berselbe, berjenige, solcher, solch einer, ein solcher, and so einer (91).

Singular		PLURAL	Sin	SINGULAR		
ber	die	bas	die	solch einer	ein solcher	folche
beffen	beren	bessen	beren, berer	fold eines	eines folchen	folder
bem	ber	bem	benen	fold einem	einem folchen	folden
ben	bie	bas	bie	fold einen	einen folchen	folche

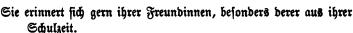
Note. For the declension of biefer, berfelbe, berjenige, and folder, see 91.

v153. The demonstrative pronoun ber is declined like the relative ber, except that it has two forms in the genitive plural, beren and berer. The form berer usually refers to persons.

PRONOUNS

Er gebachte berer, die in Not maren.

He was mindful of those who were in distress.



She enjoys recalling her friends, especially those of her school days.

Sie erinnert fich gern ihrer Erlebniffe, besonbers beren aus ihrer Schulzeit.

She enjoys recalling her experiences, especially those of her school days.

154. The genitive of the demonstrative pronoun refers to an oblique case in a sentence, while the possessive adjective refers to the subject.

Der Graf hat diesem Manne und bessen Sohne alles anvertraut.

The count has intrusted everything to this man and to his (the man's) son.

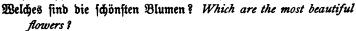
Der Graf hat diesem Manne und seinem Sohne alles anvertraut.

The count has intrusted everything to this man and his (the count's) son.

- 155. The neuter nominative and accusative form biefes often omits its ending es and becomes bies.
 - 156. Sold may precede the indefinite article and is then not declined (see 96): nom. sold einer; gen. sold eines.
 - 157. The demonstrative pronouns bas and bies, the indefinite es, and the interrogative weldes are used with the verb sein and a predicate noun of any gender and number to express identity of the subject and predicate. The predicate noun governs the verb.

Das find Bücher, those are books Dies ift eine Rose, this is a rose.

Es find Apfel, they are apples.



Note. For the demonstrative ber, bie, bas used for the personal pronouns see 130.



158. The former is expressed by jener and the latter by biefer.

herr Schmidt und herr Bruns find Nachbarn; biefer ist reich, jener arm.

Mr. Schmidt and Mr. Bruns are neighbors; the former (Mr. S.) is poor, the latter (Mr. B.) rich.

159. The dative and the accusative of bies and bas after a preposition are often replaced by hier or ba plus a preposition (cf. 128).

Davon weiß ich nichts.

Of that I know nothing.

Dazu bin ich noch nicht bereit.

I am not ready for that yet.

Hierin stimmten sie nicht überein.

In this they did not agree.

160. The idea of nearness or remoteness is emphasized by using the adverbs hier, ba, or bort in connection with the demonstratives.

Dieser Mann hier ist reicher als jener bort.

This man here is richer than that one yonder.

161. Indefinite pronouns. The indefinite pronouns are man, one; jemand, somebody; niemand, nobody; jedermann, everybody; etwas, some, something; and nights, nothing. They are declined as follows:

man	jemanb	jeberman
eines	jemands	jebermanns
einem	jemanb(em)	jebermann
einen	jemand(en)	jebermann

Note. Riemand is declined like jemand. Etwas, sometimes contracted to was, and nights are indeclinable. Notice also that the oblique cases of man are replaced by ein—.

162. The following indefinite adjectives are used also as indefinite pronouns. In the singular: einer, irgend einer; in both singular and plural: jeber, jedweber, jeglicher, and feiner; in the plural

only: alle, andere, beibe, einige, etliche, manche, mehrer, mehrere, viele, and wenige. Of these the following may be preceded:

- 1. By the definite article: ber andere, die beiben, ber eine, ber jebe, ber jebwebe, ber jegliche.
- 2. By the indefinite article: ein anderer, ein jeber, ein jeglicher, ein mancher, and ein mehreres.

Note. The words given in the preceding paragraph are declined like adjectives.

163. The interrogatives wer and weld may be used as indefinite pronouns. They are then frequently accompanied by irgent:

Er will uns welche geben.

He wants to give us some.
Ich habe kein Geld. Have wou some?

I have no money. Have you some?

Es muß mir irgend wer etwas leihen.

Somebody must loan me some.

PREPOSITIONS

NOTE. Only those prepositions which are of frequent occurrence are given in the following lists.

164. Prepositions which govern the genitive are:

während, during bießseit, this side of um...willen, for wegen, on account of jenseit, the other side of the sake of sake of innerhalb, within außerhalb, outside of troy, in spite of unterhalb, below oberhalb, above

NOTE 1. Begen sometimes follows the word which it governs. For meinetwegen etc. see 129.

NOTE 2. Anftatt and ftatt govern also an infinitive, as anftatt zu gehorschen, instead of obeying.

165. Prepositions which govern the dative are:

aus, out of nach, towards, to, after, gegenüber, opposite außer, outside of, according to nächst, next to except feit, since, for nebst, besides bei, by, with, at the von, of, from, by famt, together with house of au, to zuwider, contrary to mit, with entgegen, against

Meinung nach irren Sie sich, according to my opinion you are mistaken. Observe also the difference between nach dem Hause, nach Hause; Ich gehe nach dem Hause, I am going to the house; Ich gehe nach Hause, I am going to the house; Ich gehe nach Hause, I am going home; Ich bin zu Hause, I am going after him (that is, to get him), and ich gehe zu ihm, I am going to see him, I am going to his house. The present tense of a verb accompanied by the dative after seit is used to express an action or a state which began in the past and still continues in the present: Er ist schon seit einer Boche frank, he has been sick for a week; Wir wohnen seit dem ersten Rai in unserem neuen Hause, we have been living in our new house since the first of May.

167. Prepositions which govern the accusative are:

bis, up to gegen, against wider, against burch, through ohne, without entlang, along für, for um, about, around

NOTE. Ohne and um are followed also by an infinitive, as ohne ihn zu sehen, without seeing him; um turz zu sein, to be brief.

168. Prepositions which govern both the dative and the accusative are:

an, at, to, by in, into, to unter, under auf, on, upon, for neben, beside vor, before, ago hinter, behind über, above, across zwischen, between, among

- 169. The prepositions of the preceding paragraph govern the dative in expressions:
 - 1. Of place where, in which.
 - 2. Of time when.

Die Rinder sind auf dem Dach, the children are on the roof.

Die Kinder laufen in dem Garten, the children are running in the garden.

Frit geht am Sonnabend immer nach Hause, Fred always goes home on Saturday.

Vor einer Woche war ich zu Hause, a week ago I was at home.

Im Juni folieft bie Schule, school closes in June.

- 170. The prepositions given under paragraph 168 govern the accusative in expressions:
 - 1. Of place where to, towards, or into which.
 - 2. Of time how long, until when.

Die Kinder laufen in den Garten.

The children are running into the garden.

Frit geht nur auf einen Tag nach Hause.

Fred is going home only for a day.

Heute über einen Monat werben wir in Berlin sein.

A month from to-day we shall be in Berlin.

171. In abstract expressions where the idea of motion or of place does not appear an, in, unter, and vor take the dative, auf and über the accusative.

Un ihren Früchten follt ihr fie erkennen.

By their fruits ye shall know them.

In ber Sinfict haben Sie recht.

In that respect you are right.

Ich freue mich über meine Klasse. I am delighted with my class.

172. The following examples may serve to illustrate more fully the use of the prepositions which govern both the dative and the accusative.

ACCUSATIVE

DATIVE

Ich lege bas Buch auf ben Tisch. Das Buch liegt auf bem Tisch. I lay the book on the table. The book lies on the table. 3ch gehe in bas Bimmer. Ich gebe in bem Rimmer auf und ab. I am walking to and fro in the room. I am going into the room. Ich gehe hinter bas haus. 3ch gebe hinter bem Saufe. I am going behind the house. I am walking behind the house. Ich gehe an die Tür. Ach bin an der Tür. I am at the door. I am going to the door.

Ich schreibe ben Satz an die Tasel. Der Satz steht an der Tasel.

I am writing the sentence on the The sentence is on the board.

hoard.

Das Kind sette sich neben sie. Das Kind saf neben ihr.

The child sat down beside her. The child sat beside her.

Die Sitzung dauerte bis spät in Wir kamen spät in der Racht nach bie Racht. Hause.

The session lasted far into the night. We came home late at night. Über ben Bunkt sagte er nichts. Mich graut vor ber Brüfung. He did n't say anything concern- I dread the examination. ing that point.

173. The definite article often contracts with a preposition.

an bem =amgegen bas = gegens über bas = übers an bas hinter bem = hinterm um bas = ums = ans = aufs hinter das = hinters unter bem = unterm auf das außer bem = außerm in bem = im unter bas = unters = beim in bas = ins von bem = vom bei bem burch bas = burchs über bem = überm zu dem = zum über ben = übern für bas = fürs au der = zur

CONJUNCTIONS

- 174. Conjunctions are of two kinds, coördinate and subordinate. Coördinate conjunctions connect elements of the same kind or rank. Subordinate conjunctions connect elements of unequal rank.
- 175. Coördinate conjunctions. Some of the most common pure coördinate conjunctions are:
- 1. Simple
 2. Correlative

 und, and
 ebenso... wie, (just) as ... as

 aber, but
 allein, but, yet
 sombern, but
 benn, for
 oder, or

 2. Correlative
 estimated
 pensol, (just) as ... as

 nicht nur... somdern auch,
 som only... but also
 som oder, as well... as, both... and
 entweder... oder, either... or
 weder... noch, neither... nor
- 176. The above conjunctions do not affect the position of the verb. Entweder... ober, however, may take either the natural or the inverted order: Entweder er ist nicht sleißig oder er ist dumm, or Entweder ist er nicht sleißig oder er ist (or ist er) dumm, he is either lazy or stupid.
- 177. **Wher** is used after negative as well as affirmative statements. It qualifies the preceding statement, but does not contradict it.

Er ift begabt, aber faul.

He is talented, but lazy.

Sie ift nicht hubich, aber fie ift gut.

She is not pretty, but she is good.

Er tam nicht, aber er blieb nicht ohne Grund zu Hause.

He did n't come, but he had reason for remaining at home.

178. Sonbern contradicts, and is used only after a negative.

Er ift nicht reich, fonbern arm.

He is not rich, but poor.

Er hat das Haus nicht gemietet, sondern er hat es gekauft. He did not rent the house, but he bought it.

179. Allein is used very little. It admits the preceding statement, but introduces some limitation.

Die Blume ist schön, allein sie bustet nicht.

The flower is beautiful, but it is not fragrant.

Das Fest verlief prächtig, allein es bauerte zu lange.

The festivity was a great success, but it lasted too long.

180. Adverbial coördinate conjunctions generally cause inversion (293). Some of the most common are:

1. Additive.

auch, also außerdem, besidenbazu, besides zudem, moreover überdieß, furthermore bergleichen, likewise namentlich, particularly besonders, especially

2. Partitive.

teils . . . teils, partly . . . partly einesteils . . . andernteils, on the one hand . . . on the einerseits . . . anderseits, other hand

3. Adversative or restrictive.

hingegen,
bahingegen,
bagegen,
gleichwohl,
bennoch,
jeboch,
zwar,
boch,
nichtsbestoweniger, nevertheless

ilbrigens, moreover
trosdem, in spite of that
indessen, meanwhile
bessenungeachtet, notwithstanding
sogar, even
sonst,
andernsalls,
vielmehr, but rather

4. Ordinal.

erstens, first erstens, second drittens, third, etc. bann, then ferner, further barauf, thereupon zuleţt, endlicţ, finally
balb . . . balb, now
. . . now

also, so bann, then folglid, consequently beshalb, that account that account fundaments for quently found, accordingly

Note. An illative conjunction joins an inference or a conclusion to a preceding clause.

181. Subordinate conjunctions. Subordinate conjunctions connect dependent with principal clauses. The verb in a dependent clause stands at the end. For exceptions see 295-297.

182. The following list contains only the most important sub-ordinate conjunctions:

alk, as, when nachdem, after wann, when alk ob, as if, je nachdem, according as weil, because alk wenn, as though ob, whether wenn, if, when bevor, before obgleich, bik, until obschon, although wenn gleich, wenn fchon, ba, as, since obwohl, wenn fchon, even if warum, hak, that sobold, as soon as since foldle, as soon as soon as falls, in case that sooft, wo, where indem, while, as with make the control of th

183. When =

183. When =

184. Wenn in direct or indirect questions.

2. Als in referring to one occasion in past time.

in referring to the present and the future.

in referring to repeated or customary action in the past.

184. Wann is used only in direct or indirect questions

Wann wird ber Arzt kommen ?

When will the doctor come?

Ich weiß nicht, wann er kommt.

I do not know when he will come.

185. All as a temporal conjunction refers to one occasion in past time.

Ich machte auf, als die Uhr sechs schlug. I awoke when the clock struck six. Er war schon hier, als ich kam. He was here when I came.
Als ich ihn sah, bachte ich an Sie. When I saw him I thought of you.

186. When as a temporal conjunction refers to the present or the future in all circumstances, but to the past only in case of customary or repeated action. It cannot be used in a question.

Die Blumen blühen, wenn es Frühjahr wird.

The flowers bloom when spring comes.

Er wird kommen, wenn es zu spät ist.

He will come when it is too late.

Frih kam immer, wenn die Stunde schon angesangen hatte.

Fred always came when the lesson had begun.

Wenn ich ihn sah, dachte ich an Sie.

Whenever I saw him I thought of you.

INTERJECTIONS

- **187.** Interjections are used to express sudden emotion, a feeling of surprise, or a command.
- 188. When an interjection is used in connection with the names of the Deity the expression must not be translated literally. This would be misinterpreting the meaning of the German phrase.

VERBS

- **189.** The verb in German bears a strong resemblance to the verb in English. It has two voices, the active and the passive; four moods, the indicative, subjunctive, imperative, and conditional; six tenses, the present, imperfect, perfect, pluperfect, future, and future perfect; three persons, first, second, and third; two numbers, singular and plural; and two kinds of verbal substantives, the infinitives and participles.
- 190. Notice the following outline of the verb as to form and meaning:
 - 1. weak: loben (224). 1. weak: 10den (231).
 2. strong: schlagen (231).
 3. irregular weak: brennen (230).
 4. auxiliary (a) of tense: haben, sein, werden (231-223).
 (b) of mood: dürsen, können, mögen, müssen, sollen, sollen, wollen (287).

 B. Meaning (1. transitive: loben, schlagen (198).
 2. intransitive: fallen, leben.
- 191. No verb can be conjugated without the aid of the auxiliary verbs of tense, but the auxiliaries themselves may be used independently of other verbs.
- **192.** A verb may be conjugated with the auxiliary verbs of mood to express ability, necessity, and the like.
- 193. Weak verbs in German correspond to regular verbs in English. The imperfect ends in te or ete, the tense sign of weak verbs, and the past participle in t or et. The stem vowel never changes

loben, lobte, gelobt, to praise reben, rebete, gerebet, to speak rubern, ruberte, gerubert, to row handeln, handelte, gehandelt, to act 194. Strong verbs in German correspond to irregular verbs in English. In the imperfect the stem vowel changes and there is no ending to indicate tense. The past participle ends in en.

fallen, fiel, gefallen, to fall schlagen, schlug, geschlagen, to strike

- 195. Irregular weak verbs have the characteristics of both strong and weak verbs. They have vowel change and add the tense sign te in the imperfect, as brennen, brannte, gebrannt, to burn.
 - 196. Only transitive verbs have voice the active and the passive (260). In the active voice the subject is acting, in the passive voice the subject is acted upon.

Ich lobe ben Mann.

I am praising the man.

Ich werde gelobt.

I am being praised.

- 197. The principal parts of a verb are the present infinitive, the first person of the imperfect indicative, and the past participle. It is of the greatest importance to learn the principal parts of every verb and how they are applied in the conjugation. Examples: loben, lobe, gelobt; schlagen, schlag, geschlagen.
- -198. The present infinitive of most German verbs ends in en. Exceptions: fein, tun, and verbs in eln and ern, as handeln, to act, and rubern, to row.
- 199. The perfect infinitive is composed of the past participle of the verb to be conjugated and the present infinitive of its auxiliary—haben or fein.

 aclobt haben, to have praised

gekobt haben, to have praised gekommen sein, to have come

- _ 200. The stem of a verb.
- 1. The present stem is found by dropping the ending en (n after el and er) of the infinitive.
 - 2. The imperfect stem is the second member of the principal parts.

- 201. The present participle is formed by adding b to the present infinitive, as lobend, sehend. Exceptions: seiend and tuend, whose infinitives are respectively sein and tun.
- 202. The gerundive, or future passive participle, in German is formed by using au with the present participle.

Der zu verehrenbe Mann.

The man to be honored.

Die nie zu vergessenben Taten.

The deeds never to be forgotten.

203. The past participle has the prefix ge. Exceptions: inseparable verbs, verbs in ieren and eien, and the strong participle of the modal auxiliaries (248, 275).

verstehen, verstand, verstanden, to understand widerstehen, widerstand, widerstanden, to withstand, resist regieren (12, 3), regierte, regiert, to rule bürsen, durste, gedurst or dürsen, to be allowed

- 204. The first and third persons plural, present indicative and subjunctive, are always like the present infinitive. Exceptions: [ein (221) and tun, which has tuen in the subjunctive.
- **205.** The stem vowel of the present subjunctive in all German verbs is always like that of the present infinitive.
 - 206. The use of haben as an auxiliary. All transitive verbs and most intransitive verbs are conjugated with haben.
 - 207. Verbs conjugated with haben.
 - 1. All transitive verbs.
 - 2. All reflexive verbs.
 - 3. The modal auxiliaries.
 - Most impersonal verbs.
 - 5. Durative intransitive verbs.

Note. Durative intransitive verbs express duration without calling attention to the beginning or the end of an act. They refer to the whole duration of an action even though it take but a second.

Der Lehrer hat ben Schüler gelobt, the teacher praised the pupil.

Der Lehrer hat sich gelobt, the teacher praised himself.

Mer hat das Buch gewollt ? Who wanted the book?

Es hat geregnet, it rained.

3d habe aut geschlafen, I slept well.

Das Kind hat geweint, the child has been crying.

Die Blume hat geblüht, the flower has bloomed.

Er hat ben ganzen Tag geritten, he rode the whole day.

Das Rind hat geschrien, the child screamed.

Die Lokomotive hat gepfiffen, the engine whistled.

208. The use of fein as an auxiliary. Only intransitive verbs are conjugated with fein. If, however, they call attention to the duration of an act, they are conjugated with haben (207, note).

209. Verbs conjugated with fein.

- 1. Verbs which express a change of condition.
- 2. Verbs which denote motion to or from a place.
- 3. Verbs which denote motion pure and simple without calling

attention to duration.

4. Verbs which call attention to the beginning, the end, or the result of an action.

5. The following impersonal verbs: geschehen, gelingen, glücken, geraten, mißlingen, mißglüden, migraten.

6. Sein, werben, bleiben.

Der Mann ift gestorben, the man died.

Rarl ist in das Dorf geritten, Carl rode into the village.

Das Kind ist gefallen, the child fell.

Er ist eingeschlafen, he went to sleep.

Er ist aufgewacht, he has waked up.

Die Blume ist erblüht, the flower has blossomed out.

Das Schiff ist gesunken, the ship has sunk.

Es ist geschehen, it has happened.

Es ift mir gelungen, I succeeded.

Ich bin ba geblieben, I stayed there.

- 210. Classification of tenses. The tenses may be classified as follows:
 - 1. Simple: present and imperfect.
- 2. Compound: perfect, pluperfect, future, future perfect, present conditional, and perfect conditional.

NOTE. Compound tenses take an auxiliary, simple tenses do not, as ich habe gelobt, ich werbe loben; but ich lobe, ich lobte.

- 211. Formation of tenses. The perfect indicative is formed by adding the past participle to the present indicative of either fein or haben.
- 212. The perfect subjunctive is formed by adding the past participle to the present subjunctive of either sein or haben.
- 213. The pluperfect indicative is formed by adding the past participle to the imperfect indicative of either jein or haben.
- 214. The pluperfect subjunctive is formed by adding the past participle to the imperfect subjunctive of either sein or haben.
- 215. The future indicative is formed by adding the present infinitive to the present indicative of merben.
- 216. The future subjunctive is formed by adding the present infinitive to the present subjunctive of merben.
- 217. The future perfect indicative is formed by adding the perfect infinitive (199) to the present indicative of merben.
- 218. The future perfect subjunctive is formed by adding the perfect infinitive to the present subjunctive of merben.
- 219. The present conditional is formed by adding the present kinfinitive to the imperfect subjunctive of werben.
- 220. The perfect conditional is formed by adding the perfect infinitive to the imperfect subjunctive of merben.

NOTE. Apply the above remarks to the conjugations which follow.

Sprichwörter. Übung macht ben Meister.

Das Sanschen nicht lernt, lernt Sans nimmermehr.

221. Conjugation of sein, to be.

fein	war	gewesen (197)
feiend (201)		gewesen sein (199)
fei	feid	seien Sie (240)

Indicative Pres	Subjunctive	Indicative	Subjunctive	
		Perfect		
ich bin	fe i	ich bin gewesen	sei gewesen	
du bist.	feiest	du bist gewesen	seiest gewesen	
er ist	fe i	er ist gewesen	sei gewesen	
wir sind	feien	wir sind gewesen	seien gewesen	
ihr feib	feiet	ihr feib gewesen	seiet gewesen	
fie find	feien	sie sind gewesen	seien gewesen	
Imperfect		Pluperfect		
ich war	märe	ich war gewesen	wäre gewesen	
du warst	wärest	du warft gewesen	märest gewesen	
er war	wäre	er war gewesen	märe gewesen	
wir waren	wären	wir waren gewesen	mären gemefen	
ihr wart	wäret	ihr wart gewesen	wäret gewesen	
fie waren	wären	fie waren gewesen	mären gewesen	

INDICATIVE	Future	Subjunctive
ich werbe fein		werde sein
bu wirst sein		werbest sein
er wirb fein		werbe fein
wir werben fein		werben sein
ihr werbet sein		werbet sein
fie werden fein		werben sein

Future Perfect

ich werbe gewesen sein bu wirst gewesen sein er wird gewesen sein wir werden gewesen sein ihr werdet gewesen sein sie werden gewesen sein werbe gewesen sein werdest gewesen sein werden gewesen sein werden gewesen sein werdet gewesen sein werden gewesen sein

VERBS

CONDITIONALS

Present ich murbe fein bu murbeft fein er murbe fein wir murben fein ihr würdet sein fie mürben fein

Perfect murbe gemesen sein mürbest gemesen sein murbe gemefen fein murben gemefen fein mürbet gewesen sein mürben gewesen sein

222. Conjugation of haben, to have.

haben habend (201) habe

hatte

habt

gehabt (197) gehabt haben (199) haben Sie (240)

INDICATIVE SUBJUNCTIVE Present ich habe habe. du hast habest er hat habe wir haben haben ihr habt habet fie haben

INDICATIVE

Subjunctive

baben

Perfect ich habe gehabt bu haft gehabt er hat gehabt wir haben gehabt ihr habt gehabt fie haben gehabt eò

habe gehabt habest gehabt habe gehabt haben gehabt habet gehabt haben gehabt

Imperfect ich hatte hätte du hattest hättest er hatte hätte wir hatten . hätten ihr hattet hättet sie hatten hätten

ich hatte gehabt bu hatteft gehabt er hatte gehabt wir hatten gehabt ihr hattet gehabt fie hatten gehabt

Pluberfect hätte gehabt hättest gehabt hätte gehabt hätten gehabt hättet gehabt hätten gehabt

INDICATIVE

ich werde haben du wirst haben er wird haben wir werden haben ihr werbet haben fie werben haben

Future

SUBJUNCTIVE werbe haben werdest haben merde haben werden haben werdet haben merden haben

INDICATIVE

Future Perfect

SUBJUNCTIVE

ich werbe gehabt haben bu wirft gehabt haben er wird gehabt haben wir werben gehabt haben ihr werbet gehabt haben fie werben gehabt haben

werde gehabt haben werbest gehabt haben werde gehabt haben werden gehabt haben werbet gehabt haben werden gehabt haben

CONDITIONALS

Present

Perfect

ich würde haben bu würdeft haben er würde haben wir würden haben ihr würdet haben fie würden haben

würde gehabt haben würdest gehabt haben mürde gehabt haben würden gehabt haben würdet gehabt haben mürben gehabt haben

Note. The conditionals are periphrastic forms of the subjunctive, and may be used instead of it in conditional clauses and in indirect discourse.

223. Conjugation of werden, to become, grow.

merben murbe (warb) geworden (197) merbenb (201) geworben fein (199) merbe merbet werden Sie (240)

INDICATIVE	Subjunctive	Indicative	Subjunctive	
Pres	ent	Perfect		
ich werbe	werbe	ich bin geworben	fei geworben	
du wirft	werbest	bu bist geworben	seiest geworben	
er wird	werbe	er ist geworden	fei geworden	
wir werben	werben	wir sind geworden	feien geworden	
ihr werbet	werbet	ihr seib geworden	feiet geworden	
fie werben	werben	fie find geworben	feien geworden	

INDICATIVE SU

Subjunctive

INDICATIVE

SUBJUNCTIVE

Imperfect

ich wurde (ward) würde
bu wurdest (wardst) würdest
er wurde (ward) würde
wir wurden würden
ihr wurdet würdet
sie wurden würden

Pluperfect

ich war geworben wäre geworben bu warst geworben wärest geworben wir waren geworben wären geworben ihr wart geworben märet geworben sie waren geworben wären geworben

INDICATIVE

Future

SUBJUNCTIVE

ich werbe werben bu wirst werben er wird werben wir werben werben ihr werbet werben sie werben werben

werbe werben werbest werben werbe werben werben werben werbet werben werben werben

Future Perfect

ich werbe geworben sein bu wirst geworben sein er wird geworben sein wir werben geworben sein ihr werbet geworben sein sie werben geworben sein werbe geworben sein werbest geworben sein werbe geworben sein werben geworben sein werbet geworben sein werben geworben sein

CONDITIONALS

Present

ich würbe werben bu würdest werben er würbe werben wir würben werben ihr würbet werben sie würben werben

Perfect

würbe geworben sein würbest geworben sein würbe geworben sein würben geworben sein würbet geworben sein würben geworben sein

224. Weak verbs. Conjugation of loben, to praise.

Ioben	lobte	gelobt (197)
lobend (201)		gelobt haben (199)
lobe	lobt	loben Sie (240)

Indicative	Subjunctive	Indicative	Subjunctive
Pres	ent	Perfec	t
ich lobe	lobe	ich habe gelobt	habe gelobt
bu lobst	lobeft	du haft gelobt	habest gelobt
er lobt	lobe	er hat gelobt	habe gelobt
wir loben	loben	wir haben gelobt	haben gelobt
ihr lobt	Iobet	ihr habt gelobt	habet gelobt
fie loben	Ioben	fie haben gelobt	haben gelobt
Impe	rfect	Pluperf	ect
ich lobte	Iobte	ich hatte gelobt	hätte gelobt
bu lobtest	lobteft	du hattest gelobt	hättest gelobt
er lobte	lobte	er hatte gelobt	hätte gelobt
wir lobten	lobten	wir hatten gelobt	hätten gelobt
ihr lobtet	lobtet	ihr hattet gelobt	hättet gelobt
fie lobten	lobten	sie hatten gelobt	hätten gelobt

Indicative	Future	Subjunctive
ich werde loben	2	werbe loben
bu wirst loben		werdest loben
er wird loben		werbe loben
wir werben loben		werben loben
ihr werdet loben		werdet loben
fie werden loben		werden loben
•	Future Perfect	!

ch werde gelobt haben	
u wirst gelobt haben	
er wird gelobt haben	
vir werben gelobt haben	

ihr werdet gelobt haben sie werden gelobt haben werbe gelobt haben werbest gelobt haben werbe gelobt haben werben gelobt haben werbet gelobt haben werben gelobt haben

VERBS

CONDITIONALS

Present ich würde loben bu würdest loben er würde loben wir würden loben ihr würdet loben sie würden loben

Perfect
würde gelobt haben
würdest gelobt haben
würden gelobt haben
würden gelobt haben
würdet gelobt haben
würdet gelobt haben
würden gelobt haben

225. Table of endings for both weak and strong verbs.

Indicative	Subjunctive	Indicative	Subjunctive
P	resent	Imp	erfect
ı. ¢	ı. ¢	I.	I.
2. f t	2. est	2. f t	2. [[t
3. t	3. e	3⋅	3∙
ı. en	1. en	ı. #	ı. #
2. t	2. et	2. t .	2. t
3. en	3. en	3. n	3. tt

226. Weak verbs in eln or ern drop e before I and r when an ending is added which begins with e. Notice the following forms of handeln, to act, and rubern, to row:

handeln handelte gehandelt rubern ruberte gerubert handelnd gehandelt haben rubernd gerubert haben handle handelt handeln Sie rubre rubert rubern Sie

Indicative	Subjunctive	Indicative	Subjunctive
Prese	nt	Pres	ent
ich handle	hanble	ich rubre	rubre
du handelst	handleft	du ruderst	rubrest
er handelt	handle	er rubert	rubre
wir hanbeln	hanblen	wir rubern	rubren
ihr handelt	handlet	ihr rubert	rubret
fie hanbeln	handlen	fie rubern	rubren

- 227. Connective e in weak verbs. Weak verbs which have the connecting vowel e before the regular endings st, t, and te are those whose stem ends:
 - 1. In a dental b or t, as reben and beten.
- 2. In a single m or n (except lernen and warnen), as atmen and regnen; but flemmst, sonnt, etc., with double m or n.
- **228.** Weak verbs with sibilant stems. Weak verbs whose stems end in the sibilants f, fp, ff, fg, fd, g, and g generally add g instead of g in the present indicative second singular, and they always omit the connecting vowel before g and g.
- 229. Examples of verbs having connective e and of verbs with sibilant stems: reben, to speak; atmen, to breathe; rasen, to rave; grüßen, to greet; münschen, to wish; reizen, to excite, charm.

reben atmen	rebete atmete	gerebet geatmet	rafen grüßen	raste grüßte	geraft gegrüßt
			wünschen	wünschte	gewünscht
			reizen	reizte	gereizt
		PRESEN	T INDICATIVE		

ich rede	atme	rafe	grüße	wünsche	reize
bu redest	atmeft	raf(ef)t	grüß(ef)t	wünsch(e)st	reiz(ef)t
er redet	atmet	raft	grüßt	wünscht	reizt
wir reben	atmen	rafen	grüßen	wünschen	reizen
ihr rebet	atmet	raft	grüßt	wünscht	reizt
sie reben	atmen	rafen	grüßen	wünschen	reizen

Sprichwörter. Aller Anfang ist schwer.

Wer A fagt, muß auch B fagen.

Reine Rosen ohne Dornen.

Enbe gut, alles gut.

Wenn die Not am größten, ift Gottes Hilfe am nächften.

Morgenstunde hat Gold im Munde.

Ein gutes Gemiffen ift ein fanftes Rubekiffen.

Müßiggang ift aller Lafter Anfang.

Wer ben Pfennig nicht ehrt, ift bes Talers nicht wert.

230. Irregular weak verbs. Irregular weak verbs have in the imperfect stem and the perfect participle the characteristics of both strong and weak verbs. They are: IMPERFECT SUBJUNCTIVE

		110	IPERFECT SUBJU
brennen	brannte	gebrannt	brennte
bringen ,	brachte	gebracht	brächte
benten	bachte	gebacht	bächte
bünken	beuchte	gebeucht	beuchte
fennen ,	fannte	gekannt	fennte
nennen	nannte	genannt	nennte
rennen	rannte	gerannt	rennte
fenden	fanbte	gefandt	fenbete
wenden	wanbte	gewandt	wendete

Note. Dünken, senben, and wenben are often regularly weak.

idlua

231. Strong verbs. Conjugation of schlagen, to strike, hit.

geschlagen (197)

geschlagen haben (199)

chlag(e) ` ´	fchlagt	sch lagen	Sie (240)
Indicative	Subjunctive	Indica	TIVE	Subjunctive
Pre	sent		Perj	ect .
ich schlage	fchlage	ich habe ge	schlagen	habe geschlagen
du schlägst	schlagest	bu haft gef	chlagen	habest geschlagen
er schlägt	fcblage	er hat gesd		habe geschlagen
wir schlagen	fchlagen .	wir haben		haben geschlagen
ihr schlagt	schlaget	ihr habt ge		habet geschlagen
fie schlagen	schlagen	sie haben g		haben geschlagen
Imp	erfect	Pluperfect		rfect

ich schlua schlüge bu schlugft fclügeft er schlug schlüge wir schlugen fclügen

ihr schlugt schlüget fie schlugen folügen

schlagen

schlagend (201)

ich hatte geschlagen bu hattest geschlagen er hatte geschlagen wir hatten geschlagen ihr hattet geschlagen

fie hatten geschlagen

hättest geschlagen hätte geschlagen hätten geschlagen hättet geschlagen hätten geschlagen

hätte geschlagen

INDICATIVE

SUBJUNCTIVE

Future

ich werbe schlagen bu wirst schlagen er wird schlagen wir werben schlagen ihr werbet schlagen sie werben schlagen werbe schlagen werbest schlagen werbe schlagen werben schlagen werbet schlagen werben schlagen werben schlagen

Future Perfect

ich werbe geschlagen haben bu wirst geschlagen haben er wird geschlagen haben wir werben geschlagen haben ihr werbet geschlagen haben sie werben geschlagen haben

werbe geschlagen haben werbest geschlagen haben werbe geschlagen haben werben geschlagen haben werbet geschlagen haben werben geschlagen haben

CONDITIONALS

Present

Perfect

ich würde schlagen bu würdest schlagen er würde schlagen wir würden schlagen ihr würdet schlagen sie würden schlagen ich würbe geschlagen haben bu würbest geschlagen haben er würbe geschlagen haben wir würben geschlagen haben ihr würbet geschlagen haben sie würben geschlagen haben

232. The present indicative of strong verbs. Examples of the present indicative of strong verbs: schlagen, to strike, hit; sprechen, to speak; sehen, to see; gehen, to go.

ich schlage ich spreche bu schlägst bu sprichst er schlägt er spricht wir schlagen wir sprechen ihr schlage ihr sprechen sie schlagen sie sprechen

ich fehe ich bu fiehft ber fieht er wir fehen nihr feht it

fie feben

ich gehe'
bu gehft
er geht
wir gehen
ihr geht
fie gehen

- 233. Strong verbs whose stem vowel is a have vowel mutation in the second and third persons singular present indicative. Also laufen, faufen, and stoßen. Exceptions: schaffen and schaffen.
- 234. Strong verbs whose stem vowel is short e have short i in the second and third persons singular present indicative and in the bu form of the imperative. Three verbs whose stem vowel is long e also belong to this class. They are: geben, nehmen, and treten.

Note. The stem vowel e of strong verbs is short when it is followed by two consonants, provided the first of the two is not \$\overline{h}\$; see also 6 and 7, 2. Examples: effen, \$\overline{h}\$elfen, treffen.

- 235. Six strong verbs whose stem vowel is long e have ie in the second and third persons singular present indicative and in the bu form of the imperative. They are: befehlen, empfehlen, geschen, lesen, sehen, and stehlen.
- 236. Eight strong verbs whose stem vowel is long e have no vowel change. They are: bewegen, gehen, genesen, heben, pslegen, schen, stehen, and weben.
- 237. Strong verbs whose stems end in b or t take the connecting vowel e before the endings st and t. They are: binben, sinben, leizben, meiben, scheiben, schieben, sc
 - 1. laben, braten, halten, raten.
 - 2. treten.
 - 3. berften, fechten, flechten, gelten, schelten.

Note. The verbs under 3, and all but laben under 1, omit the tense sign t in the third person present indicative, as es gilt, et hält.

• 238. Strong verbs with stems ending in a sibilant, \hat{s} , $\hat{\eta}$, \hat{g} , \hat{g} , and \hat{g} , often omit the connecting vowel e, and the endings $e\hat{\eta}$ and et then become t. The third singular present indicative never takes the connecting vowel. Notice the following examples:

PRESENT INDICATIVE

ich effe	ich heiße	ich sitze
bu ißt (issest)	bu heißt (heißest)	bu sist (sigest)
er ißt	er heißt	er sişt
wir effen	wir heißen	wir sitzen
ihr eßt (effet)	ihr heißt (heißet)	ihr sitt (sitet)
sie essen	fie heißen	sie sitzen

239. List of strong verbs whose stem ends in a sibilant:

- 1. genesen, tiefen, lefen, preisen.
- 2. effen, freffen, meffen.
- 3. sich besteißen, beißen, fließen, genießen, gießen, gleißen, beißen, reißen, schießen, schleißen, schmeißen, sprießen, stoßen, verdrießen.
 - 4. breichen, freischen, löschen.
 - 5. sitzen, schmelzen.
 - 240. The imperative of strong verbs. Examples:

fchlag(e)	ſфlagt	schlagen Sie
sprich	fprecht	sprechen Sie
lies	left	lesen Sie
geh(e)	geht	gehen Sie

- 241. The bu form of the imperative of strong verbs often omits the ending e. It is always omitted in those verbs which change e to i or ie, except in sehen, which has both sieh and siehe.
- 242. The pronoun Sie, in imperative forms, is always expressed, but bu and ihr are expressed only in case of emphasis.
- 243. The intr form is always like the second plural present indicative. For the vowel in the bu form see 234-236.
- **244.** Vowel mutation in the imperative of strong verbs occurs only in those verbs whose stem vowel is mutated in the infinitive.
- 245. The imperfect subjunctive of strong verbs is formed on the imperfect stem by mutating the stem vowel (a, o, u) and adding e. 246. Separable verbs. A separable verb is composed of a verb and a separable prefix. The prefix of a separable verb always bears the accent. For the order see 304.

247.	Conjugation	of	aufftehen,	to	stand	иþ.	
------	-------------	----	------------	----	-------	-----	--

aufstehen stand . . . auf aufgestanden aufstehend aufgestanden sein stehe auf stehen Sie auf

INDICATIVE

Present

ich stehe auf bu stehst auf er steht auf wir stehen auf ihr steht auf sie stehen auf

fie stehen auf

Perfect
ich bin aufgestanden

Pluperfect
ich war aufgestanden

Imperfect

ich stand auf bu standest auf er stand auf wir standen auf ihr standet auf ste standen auf

Future

ich werde aufstehen

Future Perfect

ich werbe aufgestanden sein

Present

CONDITIONALS

ich murbe aufstehen

Perfect

ich würbe aufgestanden sein

248. Inseparable verbs. An inseparable verb is composed of a verb and an inseparable prefix (203, 250).

249. Conjugation of perstehen, to understand.

verstehen	verstanb	verstanben
verstehend	·	verstanden haben
verstehe	versteht	verstehen Sie
	INDIGATION	•

INDICATIVE

Present
ich verstehe
du verstehst
er versteht
wir verstehen
ihr versteht
sie verstehen

Imperfect
ich verstand
bu verstandest
er verstand
wir verstanden
ihr verstandet
sie verstanden

Perfect
ich habe verstanden
Pluperfect

ich hatte verstanden

Future

ich werbe verstehen etc.

- 250. Prefixes. The inseparable prefixes are be, ge, ent (emp before f), er, ver, zer, and miber.
- 251. The separable prefixes are generally prepositions, adverbs, adjectives, or nouns. They usually retain their regular meaning. Examples: aufstehen, fortgehen, loslassen, haushalten.
- 252. The prefixes which may be either separable or inseparable are the prepositions burd, über, um, unter, and the adverb mieber. When separable the prefix bears the accent, when it is inseparable the verb is accented.
- 253. Reflexive verbs. A reflexive verb is one whose subject is both the doer and the recipient of an action.
- 254. The reflexive pronoun is the accusative of the corresponding subject form, except in the third person, where it is sid. A few reflexive verbs govern the dative and a still smaller number the genitive, as: id sidmeidele mir, bu sidmeidels bir, er sidmeidelt sid, and id spotte meiner, bu spottest beiner, er spottet seiner.
- **255.** In the simple tenses the reflexive pronoun follows the verb, in the compound tenses it follows the auxiliary.
 - 256. Any German verb may be reflexive if the sense permits.
 - 257. Reflexive verbs do not have a passive voice.
 - 258. Conjugation of sich schlagen, to strike one's self.

sich schlagen	schlug sich	(sich) geschlagen
sich schlagend		sich geschlagen haben
schlage bich	schlagt euch	schlagen Sie sich
Indicative	Present	Subjunctive
ich schlage mich	2.000	ich schlage mich
bu schlägst bich		bu schlagest bich
er schlägt sich		er schlage sich
wir schlagen uns		wir schlagen uns
ihr schlagt euch		ihr schlaget euch
fie schlagen sich		sie schlagen sich

INDICATIVE

SUBJUNCTIVE

Imperfect

ich schlug mich bu schlugst bich er schlug sich wir schlugen uns ihr schlugt euch sie schlugen sich ich schlüge mich bu schlügest bich er schlüge sich wir schlügen uns ihr schlüget euch sie schlügen sich

Perfect

ich habe mich geschlagen bu hast bich geschlagen er hat sich geschlagen wir haben uns geschlagen ihr habt euch geschlagen sie haben sich geschlagen ich habe mich geschlagen bu habest dich geschlagen er habe sich geschlagen wir haben uns geschlagen ihr habet euch geschlagen sie haben sich geschlagen

Pluperfect

ich hatte mich geschlagen

ich hätte mich geschlagen

Future

ich werbe mich schlagen

ich werbe mich schlagen

Future Perfect

ich werbe mich geschlagen haben ich werbe mich geschlagen haben

CONDITIONALS

Present

Perfect

ich würde mich schlagen

ich würde mich geschlagen haben

259. Separable reflexive verbs. Reflexive verbs may take a separable or an inseparable prefix (250, 251). The conjugation of fid umfehen, to look around, is as follows:

sich umsehen sal

sah sich um

(sich) umgesehen sich umgesehen haben

sieh bich um

feht euch um

feben Sie sich um

Indicative	Subjunctive
Presen	
ich sehe mich um	ich sehe mich um
bu fiehft bich um	bu feheft bich um
er sieht sich um	er sehe sich um
wir sehen uns um	wir sehen uns um
ihr feht euch um	ihr sehet euch um
fie feben fich um	fie feben fich um
Imperfe	act .
ich fah mich um	ich fähe mich um
Perfect	• • •
ich habe mich umgefeben	ich habe mich umgefehen
Pluperf	ect
ich hatte mich umgesehen	ich hätte mich umgesehen
Futur	
ich werbe mich umsehen	ich werbe mich umsehen
Future Pe	erfect
ich werbe mich umgesehen haben	ich werbe mich umgesehen haben

CONDITIONALS

Present

Perfect

ich murbe mich umfeben

ich würde mich umgesehen haben

- **260.** The passive voice. The German verb forms its passive voice either with sein or with merben (196). The passive with merben may be called the *actional* passive, and the passive with sein the perfective passive.
- **261.** The actional passive denotes action in progress. It is formed by combining the past participle of a transitive verb with the conjugation of the auxiliary verb merben. Notice the position of this participle in the conjugation (284).
- 262. The past participle geworben drops the prefix ge when preceded by a past participle. Notice the compound tenses in the conjugation (284).

263. The perfective passive denotes completed action. It is formed by combining the past participle of a transitive verb with the conjugation of the auxiliary verb fein. Observe carefully the following illustrative sentences showing the difference between the actional and the perfective passive:

Das Haus wird gebaut, the house is being built. Das Haus ist gebaut, the house is built. Die Tür wird geschlossen, the door is being closed. Die Tür ist geschlossen, the door is closed.

264. Conjugation of the actional passive. Example: loben, to praise.

gelobt werbend gelobt werbend fei gelobt

wurde gelobt

gelobt worben gelobt worben fein feien Sie gelobt

feib gelobt

NOTE. The passive imperative is formed with fein instead of merben.

INDICATIVE

ich werbe gelobt bu wirst gelobt er wirb gelobt wir werben gelobt ihr werbet gelobt sie werben gelobt Present

Subjunctive

ich werbe gelobt bu werbest gelobt er werbe gelobt wir werben gelobt ihr werbet gelobt sie werben gelobt

Note. 3th werde gelobt means I am being praised (263, sentences).

Imperfect

ich wurde gelobt.

ich würde gelobt

ich bin gelobt worden

ich sei gelobt worben

Pluperfect

Perfect

ich war gelobt worden

ich wäre gelobt worden

Future

ich werde gelobt werden

ich werbe gelobt werben

Future Perfect

wich werbe gelobt worben fein

ich werbe gelobt worden sein

HANDBOOK OF GERMAN GRAMMAR

CONDITIONALS

Present

Perfect

ich würde gelobt werden

ich murbe gelobt worben fein

265. Conjugation of the perfective passive. Example: retten, to save.

gerettet sein

war gerettet

gerettet gewesen

gerettet seienb

feib gerettet

gerettet gewesen sein seien Sie gerettet

INDICATIVE

SUBJUNCTIVE

Present

ich bin gerettet bu bift gerettet er ift gerettet wir sind gerettet ihr seid gerettet sie sind gerettet ich sei gerettet bu seiest gerettet er sei gerettet wir seien gerettet ihr seiet gerettet sie seien gerettet

NOTE. 3th bin gerettet means I am saved (263, sentences).

Imperfect

ich war gerettet

ich wäre gerettet

Perfect

ich bin gerettet gewesen

ich sei gerettet gewesen

Pluperfect

ich war gerettet gewesen

ich wäre gerettet gewesen

Future

ich werbe gerettet sein

ich werbe gerettet fein

Future Perfect

ich werbe gerettet gewesen fein

ich werbe gerettet gewesen sein

CONDITIONALS

Present

Perfect

ich murbe gerettet fein

ich murbe gerettet gemefen fein

266. Substitutes for the passive. The passive voice occurs less frequently in German than in English. Some of the most common substitutes are:

1. Man, as subject of an active verb.

2 4

Man fagt, baß er lügt.

It is said that he lies.

Man baut Baufer aus Bolg und Stein. People build houses of wood and stone, or Houses are built of wood and stone.

2. A reflexive verb (especially when the agent is not important), whose subject may be the agent of the action or the agent may be implied in the whole sentence.

Der Schlüffel wird fich finben.

The key will be found.

Das Tor öffnete fich bem Sieger.

The gate was opened to the victor.

3. Lassen with a reslexive verb.

Das läßt fich leicht faget, That is easily said.

Er hat fich nicht überreben laffen.

He did not allow himself to be persuaded.

267. The modal auxiliaries. The modal auxiliaries are:

dürfen	burfte	geburft	to be permitted	Imperfect Subj. bürfte
tönnen	tonnte	gekonnt	to be able (can)	fönnte
mögen	mochte	gemocht	to like (may)	möchte
müffen	mußte	gemußt	to be compelled (must)	müßte
follen	follte	gesollt	to be obliged (shall)	follte
wollen	wollte	gewollt	to be willing (will)	wollte

Note. These six verbs and the verb miffen are often called preteritpresent verbs, since their present tense has the form of the imperfect of strong verbs (273).

- 268. Bollen is the only modal auxiliary which has imperative forms: wolle, wolle, wollen Sie.
- 269. Können sometimes means to know: Können Sie Deutsch?

 Do you know German?
- 270. Sollen sometimes means to be said: Er foll reich sein, he is said to be rich.

271. The present indicative of the modal auxiliaries and wiffen.

ich barf	fann	mag	muß	foll	will	weiß
bu barfst	tannst	magft	mußt	fouft	willst	weißt
er barf	kann	mag	muß	pol	will	weiß
wir dürfen	fönnen	mögen	müffen	follen	wollen	wissen
ihr bürft	fönnt	mögt	müßt	follt	wollt	wisset (wißt)
fie bürfen	fönnen	mögen	müffen	follen	wollen	wiffen

Note. The principal parts of wiffen are wiffen, wußte, gewußt, and the imperfect subjunctive is wüßte.

- 272. The vowel in the singular of the present indicative, except in follen, is different from that of the plural, and the tense sign t is omitted in the third person singular (267, note). The remaining tenses are formed regularly.
- 273. The modal auxiliaries were originally strong verbs, whose imperfect assumed a present meaning, and in its place a new weak imperfect was formed.
- 7274. Infinitives depending on the modal auxiliaries omit the preposition zu. Infinitives depending on fühlen, hören, lassen, and sehen always, and on bleiben, heißen, helsen, lehren, and lernen often take the same construction. The verb spazieren also omits zu when it depends on gehen, sahren, and reiten.

Er will kommen, he wants to come. Bir können Ihnen helfen, we can help you. Ich höre jemand rufen, I hear some one calling. Ich gehe spazieren, I am taking a walk. 275. The past participle of the modal auxiliaries occurs in its old form, that is, without the prefix ge and with the ending en, if it is preceded by an infinitive (203). Seißen, helfen, lassen, jehen, and sometimes hören, lehren and lernen, take the same form of participle when an infinitive precedes.

Er hatte bas Buch gewollt, he had wanted the book.

Er hatte bas Buch sehen wollen, he had wanted to see the book.

Ich werbe es gewollt haben, I shall have wanted to do it.

Ich werbe es haben tun wollen (277), I shall have wanted to do it.

Ich habe ihn rufen hören, I heard him calling.

Ich habe fie tangen feben, I saw her dance.

Du hättest da bleiben sollen, you should have remained there.

276. Raffen and fein, and sometimes bleiben, heißen, hören, fehen, and ftehen, are followed by an active infinitive with passive meaning.

Er läßt ein Haus bauen. He is having a house built.

Es ift nichts zu feben.

There is nothing to be seen.

Bas ist zu tun? Was is za James

A modal auxiliary may take an infinitive as complement. Such an infinitive immediately precedes the modal auxiliary in the compound tenses. In the future perfect haben is removed from its position at the end and is placed before the complementary infinitive: id, merbe getonnt haben, but id, merbe haben following. Notice the following synopsis in the indicative:

ich tann folagen

ich konnte schlagen

ich habe schlagen können

ich hatte schlagen können

ich werbe schlagen fonnen

ich werbe haben schlagen können

- 278. The forms ich lann geschlagen haben (I may have struck) and ich lonnte geschlagen haben (I might have struck) date from an earlier period of the language, when the modal auxiliaries did not yet have a past participle, and, instead of using the perfect and pluperfect tenses of the modal auxiliary with a dependent present infinitive (277), it was necessary to add a perfect infinitive to the present and imperfect of the modal auxiliary. Compare the English translation of these expressions.
 - 279. Impersonal verbs. The impersonal form of verbs occurs:
 - 1. In expressions denoting the phenomena of nature.
- Es schneit, it snows. Es regnet, it rains. Es bonnert, it thunders. Es blist, it lightens. Es hagelt, it hails. Es friert, it freezes. Es ist warm, it is warm. Es ist schwill, it is close. Es ist fühl, it is cool.
 - 2. In expressions denoting states of body or of mind.
- Es friert mich, I am cold.
- Es schwindelt mir, I am giddy.
 - 3. In expressions of time.
- Es ist zwölf Uhr, it is twelve o'clock.
 - 4. In certain idioms.
- Es tut mir leib, I am sorry. Es geht mir gut, I am doing well. Es fehlt mir etwas, something ails me.
 - 5. In phrases with geben and fein, as es gibt, es ift.
- Es gibt dies Jahr viel Obst, there is much fruit this year.
- Es ift Obst in bem Rorbe, there is fruit in the basket.
- Es gibt allerlei Leute in der Welt, there are all kinds of people in the world.
- Es find zwanzig Studenten in biefem Zimmer, there are twenty students in this room.

Note. The impersonal form of geben is used in broad general statements, while that of fein is used in speaking of specific persons and things. VERBS 81

280. The subjunctive. The indicative in general may be regarded as the mood of the actual, the subjunctive as the mood of the ideal and unreal. The indicative deals with facts, the subjunctive with what is desirable, possible, probable, or represented as a matter of hearsay. The use of the subjunctive, therefore, depends upon the question of reality or unreality. It occurs in direct and indirect discourse, and in both principal and dependent clauses, but its use in dependent clauses is rare except in indirect discourse.

Note. The subjunctive may occur in noun, adjective, and adverbial clauses.

281. The present and imperfect subjunctive are alike in temporal meaning, both denoting present or future time, except in indirect discourse, where they are used in place of the present only (never the future) of direct discourse (288). A statement in the present subjunctive, however, is felt as more probable than one in the imperfect. The pluperfect always denotes past time.

The rule, therefore, for tense in the subjunctive, except in indirect discourse, is:

- 1. Present or future time is expressed by either the present or the imperfect.
 - 2. Past time by the pluperfect.
- **282.** The hortatory subjunctive supplies missing imperative forms.

Gehe er nach Hause.

Let him go home.

Singen wir ein Lieb.

Let us sing a song.

Gel sei der Mensch.

Let man be noble.

283. The optative subjunctive is used in wishes. The words both and nur are frequently used with the verb. Periphrastic forms with mogen, fonnen, and mollen are usually possible. Notice the following subdivisions:

1. The more probable optative (present).

Dein Reich komme!

May thy kingdom come!

Lang lebe ber König!

Long live the king!

Möge er balb kommen!

May he soon come!

2. The less probable optative (imperfect).

Räme er boch heute, morgen, nächste Woche, etc.! Would that he would come to-day, to-morrow, next week, etc.! Stürbe er boch!

O that he would die!

A wish may be impossible of realization.

Lebte er boch noch!

Would that he were still alive!

3. The optative subjunctive in past time (pluperfect).

Bäre er nur gestern gesommen!

O that he had come yesterday!

- 284. The concessive subjunctive occurs in principal and dependent clauses. The concession made in the dependent clause in no way affects the assertion of the principal clause. Periphrastic forms with mögen or fönnen are often used.
 - 1. The more probable concessive subjunctive (present).

Es sei so, wie du gesagt hast. Let it be as you have said.

Sei ber Berg auch noch so hoch, ich besteige ihn (\$97). Möge ber Berg auch noch so hoch sein, ich besteige ihn. Let the mountain be ever so high, I shall ascend it.

Note. Even the indicative is possible here: Ift der Berg auch noch so hoch, ich besteige ihn, or Mag der Berg auch noch so hoch sein, ich besteige ihn.

- 2. The less probable concessive subjunctive (imperfect). Wäre der Berg auch noch so hoch, ich besteige ihn. Möchte der Berg auch noch so hoch sein, ich besteige ihn. Were the mountain ever so high, I shall ascend it.
- 285. The potential subjunctive denotes possibility, and is closely related to the subjunctive of unreality. Periphrastic forms with mögen, fönnen, follen, and bürfen are often used.
 - 1. In doubting inquiries and exclamations.

 Bare es wohl möglich? Would it perhaps be possible?

 Rönnte es wohl möglich sein? Could it be possible?

 Ber wüßte das nicht! Who would n't know that!
 - 2. In modest assertions.

Das wäre wohl möglich, at that might be possible.

Sie bürften sich geirrt haben, you may have been mistaken.

- Es ließe sich noch vieles barüber sagen, much might still be said in regard to that.
- Ich bächte, das müßte doch ein jeder, I should think everybody would know that.
 - 3. In unreal conditions.

The potential subjunctive in unreal conditions has two tenses—the imperfect, which denotes present time, and the pluperfect, which denotes past time. In the principal clause (the conclusion) the present and perfect conditionals may be used instead of the imperfect and pluperfect. This is also possible in the subordinate clause (the condition), but it occurs much less frequently.

Wenn ich Zeit hatte, so schriebe ich ihm einen Brief, or so wurde ich ihm einen Brief schreiben.

If I had time, I should write him a letter.

Wenn ich Zeit gehabt hatte, so hatte ich ihm einen Brief geschrieben, or so wurde ich ihm einen Brief geschrieben haben.

If I had had time, I should have written him a letter.

Occasionally the imperfect indicative occurs in either clause of unreal conditions, thus making the statement more real.

Mit biesem zweiten Pfeil burchschof ich Euch, wenn ich mein liebes Rind getroffen hatte.

With this second arrow I should have pierced your body if I had hit my child.

4. In clauses after als ob and als menn. If ob or menn is omitted, the clause has inverted order.

Er sieht aus, als ob (als wenn) er trant ware. Er sieht aus, als ware er trant. He looks as if he were sick.

5. In clauses after a question or a negative.

The subjunctive is used in a subordinate clause after a question, a comparative, the adverb \mathfrak{gu} plus an adjective or adverb, a negative, a negative conjunction (baß nicht, ohne baß, als baß), or a negative relative (ber nicht, welcher nicht). If, however, the statements are regarded as facts, the indicative must be used.

- (a) More probable (present).
- Bo ift der Beherzte, der tauche in diese Tiefe nieder? Where is the courageous man who would dare to dive down into these depths?
- Richts ist, das die Gewaltigen hemme, there is nothing that would deter the mighty.
- Ich wünsche nichts Besseres, als daß es Ihnen wohl gehe, I wish nothing better than that you may fare well.
- Reiner ist, ber noch aufrecht stehe, als ich ganz allein, there is no one still standing erect save me alone.
 - (b) Less probable (imperfect and pluperfect).
- Bo ist ein Berg im ganzen Land, den er nicht bestiege? Where is there a mountain in the whole country which he would not ascend?
- Ihre Berföhnung ift zu plöplich, als daß sie dauerhaft sein könnte, your reconciliation is too sudden to be able to last.

Bo ift ein Berg im ganzen Land, ben er nicht bestiegen hätte? Where is there a mountain in the whole country which he has not climbed? Ihre Bersöhnung war zu plötzlich, als daß sie hätte dauerhaft sein können (296), your reconciliation was too sudden to be able to last.

286. Indirect discourse. In indirect discourse the speaker or writer reproduces in his own words what has previously been said, thought, or felt. If he wishes definitely to represent as uncertain the statements which he is reporting, or if he does not wish to assume any responsibility in regard to them, he always uses the subjunctive. If he positively wishes to indorse what he is reporting, or to lend greater vividness and directness to it, he uses the indicative. Accordingly the question of mood in indirect discourse depends on the speaker's or writer's attitude toward that which he is reporting.

287. In changing from direct to indirect discourse the present and future may remain, and the imperfect, perfect, and pluperfect are put into the perfect. When the present, the perfect, the future, and the future perfect subjunctive are like the corresponding forms of the indicative the imperfect is substituted for the present, the pluperfect for the perfect, the present conditional for the future, and the perfect conditional for the future perfect. The present with future meaning is generally changed to the future in indirect discourse.

288. The following table of tenses may serve to illustrate the rules given above (287):

DIRECT DISCOURSE	Indirect Discourse
Present	Present or Imperfect
Imperfect Perfect Pluperfect	Perfect or Pluperfect
Future	{ Future or Present Conditional
Future Perfect	Future Perfect or Perfect Conditional

289. The more common changes from direct to indirect discourse may be illustrated by the following sentences:

DIRECT	Indirect
Id bin frank.	Er fagt (fagte), daß er krank sei. He says (said) that he is (was) sick.
Ich war krank. Ich bin krank gewesen. Ich war krank gewesen.	Er fagt (fagte), baß er frant gewesen sei.
I was sick.	He says (said) that he has (had) been sick.
Der Lehrer wird nicht kom= men.	Der Schüler hofft (hoffte), bag ber Lehrer nicht kommen werbe.
The teacher will not come.	The pupil hopes (hoped) that the teacher will (would) not come.
Sie werden kommen.	Er meint (meinte), daß sie kommen würs ben (not werben).
They will come.	Hethinks(thought)that they will (would) come.
Ift es wahr? Is it true?	Er fragt (fragte), ob es wahr fei. He asks (asked) whether it is (was) true.
Bas haben Sie getan? What did you do?	Er fragt (fragte), was ich getan hätte. He asks (asked) what I have (had) done.
Er war früher Lehrer. He was formerly a teacher.	Man fagt (fagte), daß er früher Lehrer war. They say (said) he used to be a teacher.
Wir kommen aus Thüringen. We come from Thuringia.	Sie fagten, daß fie aus Thüringen tamen. They said that they came from Thuringia.

Note. Statements of certainty may be followed by either the subjunctive or the indicative.

Er wußte, daß ich krank war, he knew that I was sick. Er wußte, daß sie nicht kommen werde, he knew that she would not come. Ich war gewiß, daß er unrecht hatte, I was certain that he was wrong. Er bewieß, daß er unschuldig sei, he proved that he was innocent.

ORDER OF WORDS

- **290.** The position of words in a German sentence is largely determined by emphasis. The most important position is the beginning of the sentence, the next important the end, and the least important the middle of the sentence. Euphony and logical importance are also taken into consideration. A general impression as to the arrangement of words may be gained from the following scheme:
 - 1. Subject
 - 2. Inflected part of verb
 - 3. Pronoun object
 - 4. Adverb of time
 - 5. Noun object
 - 6. Other adverbs

- 7. Predicate adjective or noun
- 8. Negative
- 9. Separable prefix
- 10. Past participle
- 11. Infinitive
- 291. The position of the inflected part of the verb is not determined by emphasis or logical importance. According as it stands after the subject, before the subject, or at the end of a clause, three fixed types of order the normal, the inverted, and the transposed are distinguished.
- 292. The normal order, in which the inflected part of the verb follows the subject, occurs:
- 1. In independent declarative clauses, unless some element other than the subject begins the clause.
- 2. In independent interrogative sentences whose subject is an interrogative pronoun or a noun modified by an interrogative adjective.

Das Kind hat eine Rose, the child has a rose.

Das Kind hat mir jest seine Rose gegeben, the child has now given me its rose.

Wer hat die Rose gehabt? Who had the rose? Welcher Apsel ist der größte? Which apple is the largest? Wir werden ihn begleiten, we shall accompany him.

- 293. The inverted order, in which the inflected part of the verb precedes the subject, occurs:
- 1. In independent declarative clauses beginning with some element other than the subject.
- 2. In independent interrogative sentences beginning with some element other than the subject.
 - 3. In imperative sentences.
 - 4. In principal clauses, for emphasis, in connection with both.
- 5. In sentences in which a participle or an infinitive is put first for the sake of emphasis.

Geftern tam Frit ju fpat, yesterday Fred was tardy.

Morgen werben wir nach Sause geben, to-morrow we shall go home.

Bem gehört biefe Feber ? To whom does this pen belong?

Belden Apfel wollen Sie? Which apple do you wish?

Im Juni find die Tage am längsten, in June the days are the longest.

haben Sie sich gefürchtet ? Were you afraid?

Den Mann fenne ich nicht, that man I do not know.

Als wir ankamen, war es schon Tag, when we arrived it was day.

Das, bente ich, ist meine Pflicht, that, I think, is my duty.

"Folge mir", fagte er, "follow me," said he.

Ift der Knabe fleißig? Is the boy industrious?

Geben Sie mir bas Buch, bitte, give me the book, please.

Gehen wir nach Hause, let us go home.

Hab ich ben Markt und die Straßen doch nie so einsam gesehen! Why,

I never saw the market and the streets so deserted!

Geflohen war alles, all had fled.

Ermorden lassen kann er mich, nicht richten, he may have me murdered, but he cannot judge me.

294. In the transposed order the inflected part of the verb stands at the end of the clause. This is also called the dependent order, since it occurs only in dependent clauses:

Das ist ber Mann, ber gestern hier war, that is the man who was here yesterday.

Ich habe bas Buch, bas ich verloren hatte, I have the book which I had lost.

Ich weiß, daß er nicht kommen wird, I know that he will not come.

Der Bediente sagte, daß sein Herr jest nicht zu hause sei, the servant said that his master was not at home now.

Rachbem ich ben Brief geschrieben hatte, bin ich spazieren gegangen, after I had written the letter I took a walk.

Wer weiß, was die Zukunft uns bringen wird? Who knows what the future has in store for us?

Erzähle mir, mas geschehen ift, tell me what has happened.

295. The conjunctions baß and menn are sometimes omitted. If baß is dropped, the order is normal, or, if some word other than the subject introduces the subordinate clause, inverted. If menn is omitted, the order is inverted.

Ich weiß, er wird nicht kommen.

I know he will not come.

Der Bebiente fagte, jest fei fein Berr nicht zu Saufe.

The servant said his master was not at home now.

Wären Sie gestern gekommen, so hätten Sie und zu Hause getroffen. If you had come yesterday, you would have found us at home.

NOTE. See 294, third and fourth sentences, and 181.

296. A dependent clause containing an infinitive followed by another infinitive or by the old form of the past participle (275) places the inflected verb immediately before the infinitives. In the future perfect not only the inflected form of merben is removed from the end of the clause but also the infinitive haben.

Ich weiß, baß ich es nicht werbe tun können.

I know that I shall not be able to do it.

Er meinte, baß ich es nicht habe tun können.

He thought that I could not have done it.

Ich glaube, baß er bis jett bie Schuld wird haben bezahlen müffen. I believe that by this time he will have been obliged to pay the debt.

297. In concessive clauses the order may be either inverted or normal; but if a conjunction, relative pronoun, or conjunctive adverb is expressed, the transposed order occurs. The principal clause may take either the normal or the inverted order.

Sei der Berg auch noch so hoch, Der Berg sei auch noch so hoch, Wenn der Berg auch noch so hoch sei,

Though the mountain be ever so high, I shall ascend it.

Wo ber Berg auch liege, ich besteige ihn, or besteige ich ihn. Wherever the mountain may be situated, I shall ascend it.

Belche Borurteile man auch gegen ihn hege, wird er doch sein Ziel erreichen.

Whatever prejudices people may foster against him, nevertheless he will accomplish his purpose.

- 298. The conjunctions unb, aber, allein, sonbern, benn, and ober do not affect the order.
- 299. A relative pronoun is generally not separated from its antecedent.
- **300.** The indirect object usually precedes the direct object if both are nouns, unless the former is modified by a relative clause or it is desired to emphasize the latter.

Ich gab bem Lehrer bas Buch.

I gave the teacher the book.

Ich gab bas Buch bem Lehrer, ber in biesem Zimmer war. I gave the book to the teacher who was in this room.

301. If both objects are personal pronouns, the direct object generally precedes the indirect. The datives mir and bir are often followed by es: mir's, bir's.

Sie hat eine Rose. Ich habe sie ihr gegeben.

She has a rose. I gave it to her.

Sie wird fie Ihnen geben.

She will give it to you.

302. An indirect pronoun object precedes a direct noun object.

I gave her the rose.

303. Adverbs do not stand between the subject and the personal verb in principal clauses. Exceptions: also, indessen, nämlich, zwar.

Er fpricht oft von Ihnen.

He often speaks of you.

Sie singt nie.

She never sings.

Der Brief also ift nicht angekommen.

So the letter was not received.

304. Separable prefixes stand at the end of the clause.

Er steht jeden Morgen um fünf Uhr auf. He gets up every morning at sive o'clock.

305. If there are several adverbs in a sentence, the order usually is time, place, manner, cause, purpose.

Er ift heute hier.

He is here to-day.

Er ist gestern schnell nach Hause gekommen.

He hurried home yesterday.

306. Adverbial phrases follow simple adverbs.

Sie hatte sich vorn in ben Rahn gesetzt.

She had seated herself in the front of the boat.

307. Adverbs of time precede the direct object when it is a noun, and follow it when it is a pronoun.

Wir haben heute eine lange Aufgabe.

We have a long lesson to-day.

Er hat mich heute befucht.

He called on me to-day.

308. The negative nicht stands after a direct object. It precedes predicate adjectives, participles, and infinitives. Other positions are determined by meaning.

Ich tenne ben Mann nicht.

I do not know the man.
Er ist nicht trant.
He is not sick.
Sie ist nicht gekommen.
She did not come.

309. Present and perfect infinitives, perfect participles, and separable prefixes (251) stand at the end of the clause.

Sie wird ein beutsches Lied singen, she will sing a German song. Sie wird ein beutsches Lied gesungen haben, she will have sung a German song.

Sie hat ein beutsches Lieb gesungen, she has sung a German song. Had she sung a German song? Er macht die Tür auf, he is opening the door.

Note. In a dependent clause the separable prefix and the present or imperfect of the verb meet and are joined.

Ich dachte, daß er die Tür aufmachte. I thought he was opening the door.

310. The infinitive with \mathfrak{zu} is preceded by all of its modifiers. If unmodified, it may be included within the clause of which it forms an adjunct, but usually it follows. When modified it regularly stands outside of the clause.

Diese Aufgabe lernen zu müssen, macht mir keine Freude, to be obliged to learn this lesson does not make me feel happy.

Sie hat sich entschlossen, ein beutsches Lied zu singen, she has decided to sing a German song.

Sie fing an zu fingen, or Sie fing zu fingen an, she began to sing. Er hat mir etwas zu tun gegeben, he gave me something to do.

Er ist an mir vorbeigegangen, ohne mich gesehen zu haben, he passed by me without having seen me.

VOWEL GRADATION

311. Strong verbs have vowel change in their principal parts. The vowel of the imperfect stem is never like that of the infinitive. The vowel of the past participle may be like that of the infinitive or of the imperfect stem, or it may be different from either. This change of vowel in the principal parts is called vowel gradation.

312. CLASS I. 1. Gradation ei — i — i.

beißen, biß, gebiffen reiten, ritt, geritten

Membership: All strong verbs with et plus ch, f, f, and t, and leiben and schneiben. Exception: heißen.

2. Gradation ei - ie - ie.

bleiben, blieb, geblieben

Membership: All strong verbs with ei except those belonging to Class I, 1 and heißen.

313. CLASS II. Gradation ie - p - p.

fliegen, flog, geflogen fliegen, flog, geflogen

Membership: All strong verbs with ie (except liegen), besides a few that do not have ie in the infinitive and which are given in the following list. The o is short in the imperfect and past participle when it is followed by two or more consonants (6), otherwise it is long.

bewegen	breschen	fchmelzen	fcallen	gären	füren
heben	fechten	fcwellen	faufen	schwären	lügen
pflegen	flechten	glimmen	faugen	mägen	trügen
scheren	melten	flimmen	schnauben	löschen	
weben	quellen		schrauben	schwören	

Sprichwörter. Schönheit vergeht, Tugend besteht. Jeber ist feines Glückes Schmieb.

314. Class III. 1. Gradation i — a — u.

binben, banb, gebunben

Membership: All strong verbs with i plus nb, ng, and nf.

2. Gradation i — a — o.

beginnen, begann, begonnen

Membership: The following verbs with i plus nn, and sommen: beginnen, gewinnen, rinnen, sinnen, spinnen.

3. Gradation e — ă — o.

helfen, half, geholfen

Membership: bergen, berften, gelten, helfen, schelten, fterben, versberben, merben, merfen.

315. CLASS IV. Gradation e - ā - o.

fprechen, fprach, gesprochen

Membership: befehlen, brechen, empfehlen, nehmen, ichreden, ipreschen, ftechen, iteffen, treien.

316. CLASS V. Gradation e - a - e.

feben, fah, gefeben

Membership: All strong verbs with e except those belonging to Class III, 3 and to Class IV. The verbs bitten, but, gebeten; liegen, lag, gelegen; and sixen, sax, gesessen, also belong here.

317. CLASS VI. Gradation a — u — a.

fahren, fuhr, gefahren

Membership: baden, fahren, graben, laben, schaffen, schlagen, tragen, wachsen, waschen, and steben, stand, gestanden.

318. CLASS VII. Gradation a - je - a.

halten, hielt, gehalten

Membership: blafen, braten, fallen, halten, laffen, raten, fchlafen, and hauen, hieb, gehauen; laufen, lief, gelaufen; rufen, rief, gerufen; heißen, hieß, geheißen; ftoßen, ftieß, geftoßen; fangen, fing, gefangen; hangen, hing, gehangen; and gehen, ging, gegangen.

LIST OF STRONG VERBS

319. The following list of strong verbs is meant to contain those which are regularly strong, and also such as have weak forms. The imperfect subjunctive, when irregular, is given below the imperfect indicative. A number of strong verbs are omitted in this list, but they may be found under **320**.

NOTE. For the vowel of the present indicative see 232-236.

befehlen	befahl Kasukka	befohlen	command
Ed belleiben	beföhle Kasia six	EL L.DIE	
sich befleißen	befliß sich	sich beflissen	apply one's self
beginnen	begann	begonnen	begin
•	begönne		
beißen	biß	gebiffen	bite
bergen	barg	geborgen	hide
	bürge or bärge		
bersten 1	barft	geborften	burst
betrügen	betrog	betrogen	cheat
biegen	bog	gebogen	bend
bieten	bot	geboten	offer
binden	banb	gebunben	bind
bitten	bat	gebeten	ask
blasen	blies	geblafen	blow
bleiben	blieb	geblieben	remain
braten ²	bratete (briet)	gebraten	roast
brechen	brach	gebrochen	break
bingen *	(bang)	gebungen	hire
breschen	brosch (brasch)	gedroschen	thresh
bringen	brang	gebrungen	press
empfehlen	empfahl empföhle	empfohlen	recommend
erlöschen	erlosch,	erloschen	go out (of a light)

¹ Sometimes weak.

² Present sometimes weak.

⁸ Generally weak.

erschrecken	erfchrat	erfcroden .	be afraid
effen	āβ	gegeffen	eat
fahren	fuhr	gefahren	go, drive
fallen	fiel	gefallen	fall
fangen	fing	gefangen	catch
fechten 1	foct	gefochten	fight
finben	fand	gefunden	find
flechten 1	flocht	geflochten	braid
fliegen	flog	geflogen	fly
fliehen	floh	geflohen	flee
fließen	floß	gefloffen	flow
freffen	frāß	gefressen	devour
frieren	fror	gefroren	freeze
gebären ²	gebar	geboren	bear
geben	gab	gegeben	give
gebeihen	gebieh	gebiehen	thrive
gehen	ging	gegangen	go
gelingen	gelang	gelungen	succeed
gelten	galt	gegolten	be worth
•	gölte		•
genefen	genas	genefen	recover
genießen	genoß	genoffen	enjoy
geschehen	gefchah	geschehen	happen .
gewinnen	gewann	gewonnen	win
_	gewönne	_	
gießen	goß	gegoffen	pour
gleichen	glidy	geglichen	be like
gleiten 1	glitt	geglitten	glide
glimmen 1	glomm	geglommen	glimmer
graben	grub	gegraben	dig
greifen	griff	gegriffen	seize
halten	hielt	gehalten	hold

Sometimes weak.
 Ich gebäre, bu gebierft (gebärft), fie gebiert (gebärt).

hauen	hieb	gehauen	hew
heben	hob	gehoben	raise
heißen	hieß	geheißen	be called
helfen	half	geholfen	help
fiesen 1)	for		choose
küren }	int	geforen	cnoose
klimmen 1	flomm	geklommen	climb
I lingen ¹	flang	geklungen	sound
Ineifen	Iniff	gefniffen	pinch
tommen	łam	gekommen	come
kreischen 1	(frisch)	gekrischen	scream
Friechen	trody	getrochen	creep
laben 2	lub	gelaben	load, invite
laffen	ließ	gelaffen	let
laufen *	lief	gelaufen	run
leiben	litt	gelitten	suffer
leihen	lieh	geliehen	lend
lesen	las	gelefen	read
liegen	lag	gelegen	lie
löschen 1, 4	lofd)		go out, put out, quench (thirst)
lügen	log	gelogen	lie
mahlen ⁵	mahlte	gemahlen	grind
meiben	mieb	gemieben	shun
melten ¹	molt	gemol i en	milk
messen	māß	gemessen	measure
mißlingen	mißlang	mißlungen	fail
nehmen	nahm	genommen	take
pfeifen	pfiff	gepfiffen	whistle .
preisen 1	pries	gepriefen	praise
raten	riet	geraten	advise
reiben	rieb	gerieben	rub

<sup>Sometimes weak in present.
See
Now always weak except in participle.</sup>

⁸ See **233**.

Sometimes weak.bu lischeft, er lischt.

reißen	riß	geriffen	tear
reiten	ritt	geritten	ride
riechen	rodj	gerochen	smell
•	•	• •	
ringen	rang	gerungen	wrestle
rinnen	rann	geronnen	run
rufen	rief	gerufen	call
falzen 1	falzte	gefalzen	salt
saufen 2, 5	foff	gesoffen	drink
faugen	fog	gefogen	suck
fcallen *	(fosal)	(geschollen)	sou nd
scheiden	schied	geschieben	part
scheinen	schien	geschienen	shine
schelten	fcjalt	gescholten	scold
	state or state		
schieben	fcob	geschoben	shove
fchießen	foβoβ	geschossen	shoot
schinden	j chanb	geschunden	flay
fcblafen	folief	geschlafen	sleep
fchlagen	fcflug	gefchlagen	strike
fchleichen	ſφliφ	geschlichen	creep
fcbließen	folog	geschlossen	shut
fcblingen	fchlang	geschlungen	sling
fcmeißen	fcmiß	geschmissen	dash
fcnauben 4	fonob	geschnoben	snort
fc neiben	fc jnitt	geschnitten	cut
fcrauben 4	fcrob	geschroben	screw
schreiben	fcrieb	geschrieben	write
fcreien	fc)rie	geschrien	ary
fcreiten	ſ ģ ritt	geschritten	stride
schroten 1	fcprotete	geschroten	grind
jdmären	jøwor (jøwur)	geschworen	fester
1-2-444411	(m.nn)	2-1-4	,

Now always weak except in participle.
 Sometimes weak in present.
 Present now always weak, and other forms generally weak.
 See 283.

schweigen	fcwieg	geschwiegen	be silent
fc wimmen	j chwamm	geschwommen	swim
	schwömme (•	
fcwinben	s dwanb	geschwunden	vanish
schwingen	sch wang	gefcwungen	swing
schwören	schwur .	geschworen	swear
fehen	fah	gefehen	see
fein	war	gewesen	be
fieden 1	(fott)	gefotten	boil
fingen	fang	gefungen	sing
finten	fank	gefunken	sink
finnen	fann	gesonnen	think
fițen	ſāβ	gefeffen	sit
fpalten 2	fpaltete	gespalten	split
fpeien *	spie	gespien	spit
fpinnen –	fpann	gefponnen	spin
fprechen	fprāch	gesprochen	speak
fprießen	ſргоß	gesprossen	sprout
fpringen	fprang .	gefprungen	spring
ftechen	ſŧā ď)	gestochen	prick
fteden 1	ftäł	(gestoden)	stick
ftehen	stand	gestanben	stand
ftehlen	ftahl	gestohlen	. steal
fteige n	ftieg	gestiegen	climb
sterben	ftarb	gestorben	die
ftieben	ftob	gestoben	scatter
ftinken –	stank `	gestunken	stink
ftoßen 4	ftieß	gestoßen	push
ftreichen	ſtrich	gestrichen	stroke
ftreiten	<u> </u>	gestritten	contend
tragen	trug	getragen	carry
treffen	traf	getroffen	hit

¹ Usually weak. ² Now always weak except in participle. times weak. ⁴ See 233.

8 Some-

HANDBOOK OF GERMAN GRAMMAR

100

treiben	trieb	getrieben	drive
treten	trat	getreten	tread
triefen 1	(troff)	getroffen	drip
trinten	trant	getrunken	drink
trügen	trog	getrogen	deceive
tun	tat	getan	do
verberben	verbarb	verborben	spoil
	verdürbe		•
verbrießen	verbroß	verbroffen	vex
vergeffen	vergāß	vergeffen	forget
verlieren	perlor	verloren	lose
wachsen	wu d j§	gewachfen	grow
• •	•	-	weigh (with
wägen 2	wog	gewogen	(the mind)
waschen	ասլա	gewaschen	wash
weben 1	wob	gewoben	weave
weichen	wich	gewichen	yield
weisen	wies	gewiesen	show
merben	warb	geworben	sue
werben	wurbe (warb)	geworben	become.
werfen	warf	geworfen	throw
wiegen *	wog	gewogen	weigh
winben .	wanb	gewunden	wind
zeihen	zieh	geziehen	accuse
ziehen	zog	gezogen	draw
zwingen	zwang	gezwungen	force
-	-		

Sprichwörter. Sunger ift ber befte Roch.

Reben ift Silber, Schweigen ift Golb.

Wer anbern eine Grube grabt, fällt felbft binein.

Tue Recht und scheue niemand.

Wer Gott vertraut, hat wohl gebaut.

¹ Usually weak. ² Bägen is transitive and is used figuratively; miegen is both transitive and intransitive, and has a literal meaning. ⁸ See mägen.

DIFFERENTIATION OF CERTAIN VERBS

320. List I.

backen	bacte (but)	gebacken	bake
backen	bacte	gebackt	stick, cake
bewegen	bewog	bewogen	induce
bewegen	bewegte	bewegt	move
erbleichen	erblich	erblichen	die
erbleichen	erbleichte	erbleicht	turn pale
erschrecken	erschra t	erschroden	be terrified
erschrecken	erschreckte	erschreckt	terrify
gären	gor	gegoren (lit.)	ferment
gären	gärte	gegärt (fig.)	ferment
hangen 7	Li		hana
hängen 🕽	hing	gehangen (intr.)1	hang
h ängen	hängte (hing)	gehängt (gehangen)	hang
pflegen	pflog (pflag)	gepflogen	carry on, manage
pflegen	pflegte	gepflegt	nurse, be accustomed
schaffen2	so uf	geschaffen	create, produce
schaffen	schaffte	geschafft	remove, work, procure
scheren	j chor	geschoren	shear
scheren 8	scherte .	geschert	concern (impv. be off)
fcbleifen .	foliff	geschliffen	grind
fcbleifen	schleifte	geschleift	drag
schmelzen *	fcmolz 4	geschmolzen (intr.)	melt
fcmelzen	fcmelzte	geschmelzt (trans.)	melt
fcwellen	fc woll	geschwollen (intr.)	swell
schwellen	fc wellte	geschwellt (trans.)	swell
verwirren	verwirrte	verworren	be confused
verwirren	verwirrte	verwirrt (trans.)	confuse
wägen 5	wog	gewogen	weigh (with the mind)
wiegen ⁵	mog	gewogen	weigh
wiegen	wiegte	gewiegt	rock
U	•		

¹ Sometimes also transitive. 2 See 233. 8 Present both strong and weak.

⁴ Sometimes transitive. 5 See p. 100, note 2.

321. List II.

beten	betete	gebetet	pray
bieten	bot	geboten	offer
bitten	bat	gebeten	ask
brechen	brach	gebrochen	break
bringen	brachte	gebracht	bring
banken	bantte	gedantt	thank
benten	bachte	gebacht	think
fliegen	flog	geflogen	fly
fliehen	floh	geflohen	flee
genesen	genas	genefen	recover
genießen	genoß	genoffen	enjoy
hauen	hieb	gehauen	hew
heben	hob	gehoben	raise
tennen	tannte	gekannt	know
fönnen	fonnte	gekonnt	be able
leiben	litt	gelitten	suffer ·
leiten	leitete	geleitet	lead
legen	legte	gelegt	lay
liegen	lag	gelegen	lie
lügen	log	gelogen	lie
machen	machte	gemacht	make
mögen	mochte	gemocht	like, may
fețen	fette	gefett	place, set
figen	ſāβ	gefessen	sit
wachsen	wuchs	gewachsen	grow
waschen	wusc	gewaschen	wash

Recht und Liebe

Das Recht fagt: "Jebem bas Seine!" Die Liebe: "Jebem bas Deine!"

Bilhelm Müller

STRONG NOUNS—WITH VOWEL MUTATION 103

Alles in ber Welt läßt fich ertragen, Rur nicht eine Reihe von schönen Tagen.

Goethe

STRONG NOUNS—WITH VOWEL MUTATION¹ MONOSYLLABLES

322. Masculines with plural in ϵ .

der Abt	abbot	ber Gang	walk	ber	Kran	crane
der Arzt	physician	ber Gaft	guest	ber	Kranz	wreath
ber Aft	branch	der Gaul	horse	ber	Rropf	craw
der Bach	brook	ber Grund	reason	ber	Arug	pitcher
ber Ball	ball	ber Gruß	greeting	ber	Ruß	kiss
ber Bart	beard	der Guß	casting	ber	Lay	corset, bib
ber Baum	tree	der Hahn	cock	ber	Lauf	course
ber Block	block	ber Hals	neck	der	Lohn	reward
ber Bock	he-goat	der Hof	court	ber	Markt	market
ber Brauch	custom	der Hut	hat	ber	Marsch	march
ber Bruch	fracture	der Kahn	boat	ber	Mops	pug dog
der Bund	alliance	der Kamm	comb	ber	Napf	bowl
ber Busch	bush	der Kampf	combat	ber	Papst	pope
ber Damm	dam	der Kauf	purchase	ber	Paß	pass
ber Draht	wire	der Kauz	brown owl	ber	Pfahl	sta ke
ber Duft	fragrance	der Klang	sound	ber	Pfloc	peg
ber Dunft	vapor	der Klöß	dumpling	ber	Pflug	plow
der Fall	fall	der Klot	block	ber	Pfropf	cork
der Floh	flea	der Knauf	knob	ber	Plan	plan
ber Fluch	curse	der Knopf	button	ber	Play	place
ber Flüg	flight	der Knust	crust	ber	Propft	rector
der Fluß	river	der Roch	cook	ber	Puff	thump
der Frosch	frog	ber Kopf	head	ber	Rang	rank
der Fuchs	fox	der Korb	bas ket	ber	Rat	councilor
der Fuß	foot	der Krampf	cramp	ber	Rauch	smoke

¹ Nouns of infrequent occurrence have been omitted in these lists.

der Raum	space	ber Scho	lap	ber Strump	stocking
5 mex	intoxi-	ber Schra	nt case	der Strunk	stump
der Rausch	cation	ber Schri	ind <i>deft</i>	der Stuhl	chair
der Rock	coat	der Schul	push	ber Stumpf	stump
	trunk	ber Schu	shot	der Sturm	storm
der Rumpf	(of the	ber Schwa	mm sponge	ber Sturz	fall
	body)	ber Schwe	ank <i>prank</i>	ber Sumpf	swamp
ber Saal	room	ber Schwe	anz <i>tail</i>	ber Tanz	dance
der Sac	sack	ber Schwe	arm <i>swarm</i>	ber Ton	tone
ber Saft	juice	ber Schw	ulft swelling	ber Topf	pot
ber Sarg	coffin	ber Schw	ung swing	ber Torf	turf
ber Sat	sentence	ber Schwi	ur oath	ber Trank	drink
ber Saum	hem	ber Sohn	son	ber Traum	dream
ber Schaft	shaft	ber Span	shaving	ber Trog	trough
ber Schatz	treasure	ber Spaß	joke	ber Tropf	simpleton
ber Schaum	foam	ber Spru	d) saying	der Turm	tower
	temple	ber Spru	ng <i>jump</i>	ber Vögt	governor
ber Schlaf {	(of the	ber Spun	b bung	ber Wall	rampart
	(head)	ber Stab	staff	ber Wanst	paunch
ber Schlag	blow	ber Stall	stable	der Wolf	wolf
der Schlauch {	leather	ber Stam	m <i>trunk</i>	der Wuchs	growth
ber Schlauch ?	bag	ber Stani	rank	ber Wunsch	wish
ber Schlund	chasm	ber Stock	stick, cane	ber Wurf	throw
ber Schlurf	gulp	ber Store	h <i>stork</i>	ber Zahn	tooth
der Schluß	close	ber Stoß	push, pile	der Zaum	bridle
ber Schmaus	feast	ber Strar	ig rope	ber Zaun	fence
ber Schnaps	whisky	ber Strau	d bush	ber Zoll	toll
ber Schopf	tuft	ber Stron	n <i>stream</i>	ber Zopf	cue
				ber Bug	train
393 Mag	wilings wi	4h mlumal	1_ au		

323. Masculines with plural in er.

ber Gott	god	ber Ort	place	der Wald	forest
ber Mann	man	ber Ranb	edge	ber Wurm	worm

Note. Only two nonmutatable masculine monosyllables, det Geist, spirit, and der Leid, body, take et in the plural.

324. Feminines with plural in c.

die Angst	anxiety	die Kluft	cleft	bie Naht	seam
die Art	ax	die Kraft	strength	die Not	need
bie Bank	bench	die Kuh	cow	die Nuß	nut
bie Brunft	fire, lust	die Runft	art	die Sau	sow
bie Bruft	breast	die Laus	louse	die Schlucht	cleft
die Faust	fist	bie Luft	air	die Schnur	string
die Frucht	fruit	die Luft	pleasure	die Stadt	city
bie Gans	goose	die Macht	might	bie Sucht	malady
die Gruft	vault	die Magd	servant girl	die Wand	wall
die Hand	hand	die Maus	mouse	bie Wurft	sausage
die Haut	skin	die Nacht	night	die Zunft	guild

325. Neuters with plural in er.

das Aas	carcass	bas Gras	grass	das Loch	hole
das Amt	office	das Gut	property	das Maul	mouth
das Bab	bath	das Haupt	head	das Pfand	pledge
das Blatt	leaf	das Haus	house	das Rad	wheel
bas Būch	boo k	bas Holz	wood	bas Schloß	castle
bas Dach	roof	das Horn	horn	das Tal	valley
das Dorf	village	das Huhn	chicken	das Tūd	cloth
das Fach	compartment	das Ralb	calf	das Bolk	people
das Faß	barrel	das Korn	grain	das Wams	waistcoat
das Glas	glass	das Kraut	herb		
das Grab	grave	bas Lamm	lamb		

326. Neuters with plural in c.

das Chor choir (part of a church) das Floß raft

Trüge gern noch länger bes Lehrers Burben, Wenn Schüler nur nicht gleich Lehrer murben.

Goethe

POLYSYLLABLES

327. Masculines in el, en, er, with no additional ending in the plural.

ber Ader field der Hafen harbor ber Ofen stove ber hammer ber Sattel saddle ber Apfel apple ber Boben soil ber handel quarrel ber Schaben damage der Bruder brother der Laben store ber Schnabel beak der Faden thread der Mangel want ber Schwager brother-in-law ber Garten garden ber Mantel cloak der Bater father ber Graben ditch ber Nagel ber Bogel bird nail

328. The two masculines in tum with plural in er (74, 5).

der Jrrtum error

ber Reichtum wealth

329. Nine foreign masculines with plural in c.

ber Altar altar ber General general ber Karbinal cardinal ber Bischop ber Kanal canal ber Morast morass ber Choral hymn ber Kaplan chaplain ber Kalast palace

330. Two feminines with no additional ending in the plural.

die Mutter mother

die Tochter daughter

331. Neuters with plural in et (52, 53).

bas Gehalt salary bas Gewand garment bas Gemach room (of a house) bas Hospital hospital

Note. Without vowel mutation: das Geschlecht, race, sex; das Gespenst, ghost; das Regiment, regiment; and das Gemüt (pl. Gemüter), mind, disposition.

332. One neuter with no additional ending in the plural.

das Kloster monastery

STRONG NOUNS—WITHOUT VOWEL MUTATION 107

Der rechte Lehrmeifter

Folg' als Jünger nicht bem Lehrer, bessen Saal ist immer voll, Weil im Spiel er alle Schüler zu Doktoren machen soll; Der mit Müh' bem Doktor lehret, daß er nur ein Schüler ist, Dessen kleine Pforte suche, eh zu groß bu worben bist.

Bilhelm Müller

STRONG NOUNS—WITHOUT VOWEL MUTATION

MONOSYLLABLES

333. Nonmutatable neuters with plural in er.

das Bild	picture	bas Kind	child	bas Reis	shoot
das Brett	board	bas Aleib	dress	das Rind	beef
das Ei	egg	bas Licht	light	bas Schwert	sword
das Feld	field	das Lid	eyelid	bas Stift	institution
bas Gelb	money	bas Lieb	song	das Weib	woman
das Glied	link	bas Nest	nest		

334. Nonmutatable neuters with plural in c.

5.a W	{ bed (in a garden)	das Hee	r army	das Schiff	ship
oas seer	(garden)	das Hef	t notebook	das Schwei	n hog
bas Beil	ax	das Kni	e knee	das Seil	rope
das Bein	leg	das Are	uz <i>cross</i>	das Sieb	sieve
bas Bier	beer	das Me	er <i>sea</i>	bas Spiel	play
das Deck	deck	das Net	net net	das Stück	piece
das Erz	ore	das Öh	x { eye of a needle	bas Teil bas Tier	share animal
bas Fell	hide	bas Öl	oil	bas Werk	work
das Fest	festival	bas Pfe	to horse	bas Zelt	tent
bas Gift	poison	bas Rel	doe	das Ziel	goal
das Gleis	track	das Rei	d) empire		

335. Mutatable neuters without vowel mutation with plural in c.

das Boot	boat	bas Jahr yea		Pfund	pound
das Brot	bread	das Jody yok	ke das	Pult	desk
das Bund	bundle	das Los lot	bas	Quart	quart
das Garn	yarn	das Lot plu	<i>imb</i> das	Sh af	sheep
das Gras	grass	das Mal tim	e das	Schwad	swath
das Gramm	gram	das Mus ster	<i>wed fruit</i> bas	Tau	heavy rope
bas Haar	hair	has Paar pa	ir das	Tor	gate

336. Mutatable masculines without vowel mutation with plural in $\boldsymbol{\varepsilon}_*$

ber §	Ual	eel		a (grain (a	ber	Punkt	point
	Aar		der	Gran {	grain (a weight)		Qualm	
	Aft				girth		Quarz	_
	Arm			_	clasp		Ruf	_
				•	blade		Schacht	
der §	Bann{	proscrip- tion		•	hoof		Schalt	-
		fount		Hund	-		Schuft	-
		crack		•	cabbage		Schuh	_
	•	box tree		-	peak			starling
		badger		Rurs	-		Stoff	
	•	wick						
	•			_ '	salmon			vagabond
	-	dagger			sound			strait, sound
		cathedral		-	lynx		Tag	
ber ?	Falz	groove	ber	Mohr	nightmare	Sau	2024	time (in
ber ?	Farn	fern	. (m-ræ Í	sala-	ner	Zuii 7	time (in music)
ber ?	Faun	faun	Det :	ກເວເ ຜ ໄ	sala- mander		Thron	
ber	Flachs	flax	ber	Munb	mouth	ber	Toaft	toast
ber ?	Fund	find	ber	Patt	agreement	ber	Troß	crowd
	_	gulf		Pfad			•	
	Grad				pulse	der	Enlay {	flourish of trumpets
		-		• .	-			_

Sprichwörter. Die Liebe ist blind. Wie ber Bogel, so bas Ei.

WEAK NOUNS

337. Masculine nouns denoting living beings which do not end in $\mathfrak e$ in the nominative singular.

der Bär	bear	San 6am	sentle-	ber Pfau	peacock
ber Bayer	oear Bavarian	bet Bett	man	der Prinz	prince
ber Burfch(e)	(voung	der Hirt	shepherd	ber Schenk {	{ cup- bearer
ner zurich(e)	\ fellow	ber Menfc	human	lbearer	
ber Christ	Christian	Det Dienifth	being	ber Schultheiß	mayor
ber Fink	finch	ber Mohr	Moor	ber Steinmet	stone-
der Frank	franc	ber Narr	fool	per Otermies	\cutter
ber Fürst	prince	ber Oberft	colonel	der Tor	fool
der Graf	count	der Ochs	ox	der Vorfahr	ancestor
ber Greif	griffin	der Pard	panther	ber Zar	Czar
der Held	hero	ber Pfaff	priest		

MIXED NOUNS

338. Some of the more common masculines.

ber Bauer peasant	der Nerv nerve	ber Staat state
ber Dorn thorn	der Pfropf cork	ber Stachel sting
ber Gevatter godfather	ber Pfalm psalm	ber Strahl ray
ber Lorbeer laurel	der Reif ring	ber Better cousin
ber Mast mast	ber Schmerz pain	ber Bins interest
der Mustel muscle	der See lake	
der Nachbar neighbor	der Spat sparrow	

339. Some of the more common neuters.

das Auge	eye	das Hemd	shirt	das Ohr	ear
das Bett	bed	bas Kleinob	jewel		
bas Ende	end	das Möbel	furniture		

			!
	•		
		-	
	•		
			,

APPENDIX

THE NOUN¹

- 1. Declension of nouns. There are three noun declensions, the strong, the weak, and the mixed.
- 2. Strong nouns, except feminines, take 3 or 63 in the genitive singular and usually 6 in the plural. Feminines take no endings in the singular, but are inflected regularly in the plural.
- 3. Weak nouns, if masculine, take n or en in all cases singular and plural, except in the nominative singular. Weak feminines take n or en in the plural.
- 4. Mixed nouns add 3 or e3 in the genitive singular and n or en in the plural.
- 5. The declension, vowel mutation, and gender of nouns can best be learned by constant drill in giving their principal parts. These are the nominative and genitive singular and the nominative plural. In learning these forms the definite article must always accompany the noun. Examples:

Nom. der Tag Gen. des Tages Nom. Pl. die Tage das haus bes haufes die häufer

- 6. The last member of a compound noun determines its gender and declension, as bas haus, ber Schlüssel, ber hausschlüssel.
 - 7. Feminine nouns do not change their form in the singular.
 - 8. All nouns end in n in the dative plural.
- ¹ The treatment of nouns as given in the Appendix was suggested by Professor George O. Curme of Northwestern University. It is a departure from the customary way in which the noun in German has been treated, but its simplicity and compactness will, no doubt, appeal to many teachers.

- 9. The inflectional ending e is never used after el, en, er, den, and lein.
- 10. The strong declension. To the strong declension belong the great body of German masculine and neuter nouns, a few feminines, and the great majority of foreign words accented on the last syllable if they represent lifeless things.
- 11. This declension takes § or e§ in the genitive singular and usually e in the plural forms, sometimes with, but more commonly without, vowel mutation.
- 12. The ending es of the genitive singular is usually confined to monosyllables; and even there it is used only when s is difficult to pronounce, or to avoid a clash of accents when an accented syllable follows in the next word, as bes Fußes, bes Tisches, bes Hauses, bes Dorfes or Dorfs; but bes Mannes Mut, not bes Mannes Mut.
- 13. Usage varies in regard to adding e in the dative singular. It is in general confined to monosyllables, and is often omitted even there, as bem Tage or Tag; bem Hause or Hause, bem Könige or König; but always bem Lehrer, bem Bogel, bem Spaten.
- 14. The strong declension. Examples: ber Tag, day; bas Jahr, year; ber Monat, month; bas Monument, monument.

SINGULAR

der Tag der Monat das Monument das Jahr bes Tages des Jahres bes Monats bes Monuments bem Monat bem Tage bem Jahre bem Monument ben Tag das Jahr ben Monat das Monument PLURAL die Jahre die Monate bie Monumente die Tage ber Monumente der Tage der Monate der Jahre

ben Tagen ben Jahren ben Monaten ben Monumenten bie Tage bie Jahre bie Monate bie Monumente

Sprichwort. Es hilft nichts, fich über geschehene Dinge ju argern.

- 15. Exceptions to the strong declension. The following classes of strong nouns form their plural irregularly. The first class omits the plural ending e, and the second takes er instead of e in the plural.
- 16. Class I. To this class belong all masculine and neuter nouns in e, el, en, er, chen, and lein. Nouns in chen and lein are neuter and usually have the stem vowel mutated.
- 17. Examples of class I: ber Spaten, spade; ber Lehrer, teacher; bas Gebäube, building; bas Fraulein, young lady, Miss.

SINGULAR

ber Spaten	der Lehrer	bas Gebäube	das Fräulein
bes Spatens	bes Lehrers	bes Gebäubes	bes Fräuleins
bem Spaten	bem Lehrer	dem Gebäube	bem Fräulein
den Spaten	ben Lehrer	das Gebäude	bas Fräulein
	P	LURAL	
bie Spaten	die Lehrer	bie Gebäube	die Fräulein
ber Spaten	ber Lehrer	ber Gebäube	ber Fräulein
ben Spaten	ben Lehrern	ben Gebäuben	den Fräulein
die Spaten	die Lehrer	die Gebäube	bie Fräulein

- 18. The following nouns of class I often omit n in the nominative singular: ber Friede, ber Funke, ber Gebanke, ber Glaube, ber Haufe, ber Name, ber Same, ber Schade, and ber Wille. Der Felsen often drops en in the nominative and accusative singular.
 - 19. Class II. To this class belong the following groups:
 - 1. Eight masculine monosyllables, as ber Geist (323).
 - 2. About 50 neuter monosyllables, as bas Rinb (325, 333).
 - 3. Eight neuter polysyllables, as bas Gefchlecht (331).
 - 4. All nouns ending in tum, as bas Altertum (74, 5).

Sprichwörter. Heute rot - morgen tot.

Es ift nichts fo fein gefponnen,

Es kommt boch endlich an bie Sonnen.

20. Examples of class II: ber Geift, spirit; bas Rinb, child; bas Geschlecht, race, sex.

	SINGULAR	
ber Geist	bas Kind	das Geschlecht
bes Geistes	bes Kinbes	bes Geschlechts
bem Beifte	bem Rinbe	bem Geschlecht
ben Geift	das Kind	das Geschlecht
	PLURAL	
bie Geister	die Kinber	bie Geschlechter
ber Geister	ber Kinber	ber Geschlechter
ben Geiftern	ben Kinbern	ben Geschlechtern
bie Geister	die Kinder	bie Geschlechter

- 21. Der Beist and ber Leib are the only nonmutatable masculine monosyllables which take er in the plural.
- 22. Das Geschlecht, bas Gespenst, and bas Regiment are the only nonmutatable neuter polysyllables which take er in the plural. Das Gemüt, which has the vowel mutated both in the singular and the plural, also belongs in this class.
- 23. Vowel mutation in strong nouns. The majority of strong nouns do not have vowel mutation. The group which mutates, however, is composed of many monosyllables and a small number of polysyllables of frequent occurrence.
 - 24. Monosyllables with vowel mutation. This group contains:
- 1. About 200 masculines. Six of these take er in the plural and the rest take e (322, 323).
 - 2. 33 feminines (324).
 - 3. About 35 neuters;
 - (a) 33 with plural in er (325).
- (b) Two with plural in e: bas Floß, pl. bie Flöße; bas Chor, pl. die Chore or Chore (326).

Sprichwort. Wer die Leiter hinauf will, muß bei ber untersten Sprosse anfangen.

25. Examples of monosyllables with vowel mutation: ber Baum, tree; bie Stadt, city; das Buch, book; ber Arzt, physician; der Fluß, river.

,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		SINGULAR		
ber Baum	bie Stabt	bas Buch	ber Arzt	ber Fluß
bes Baumes	ber Stabt	bes Buches	bes Arztes	bes Fluffes
bem Baume	ber Stabt	bem Buche	bem Arzte	bem Fluffe
ben Baum	bie Stabt	bas Buch	ben Arzt	den Fluß
		PLURAL		
die Bäume	bie Stäbte	bie Bücher	die Ürzte	bie Flüffe
ber Bäume	ber Stäbte	ber Bücher	ber Arzte	ber Fluffe
ben Bäumen	ben Stäbten	ben Büchern	den Ürzten	ben Flüffen
die Bäume	bie Städte	bie Bücher	die Ürzte	die Flüsse

- 26. The group of nonmutating monosyllables is very large, and includes about 265 masculines and all neuters except about 35. For a list of the more common nonmutating monosyllables see 333-336.
- **27.** Polysyllables with vowel mutation. Only a very small number of polysyllabic strong nouns have vowel mutation. To this group belong:
 - 1. The following masculines:
 - (a) 21 in el, en, er (327).
 - (b) Two in tum: ber Reichtum and ber Jrrtum (74, 5).
 - (c) Nine foreign nouns, as ber Altar (329).
 - 2. The following feminines:
 - (a) Die Mutter, die Tochter, die Armbruft, and die Geschwulft.
 - (b) Compounds in funft and fluct.
 - 3. The following neuters:
 - (a) Das Rlofter.
 - (b) All neuters in tum.
- (c) Das Gemach, bas Gehalt, bas Gewand, and bas Hospital, which take er in the plural.
- 28. All mutatable nouns which take er in the plural mutate the vowel (a, 0, u) in the plural.

116 HANDBOOK OF GERMAN GRAMMAR

- 29. Nouns in tum mutate the vowel of this suffix and take er in the plural. For the gender of nouns in tum see 74, 5.
- 30. Examples of polysyllables with vowel mutation: ber Apfel, apple; ber Garten, garden; bie Mutter, mother; bas Altertum, antiquity.

 SINGULAR

ber Apfel	ber Garten	bie Mutter	bas Altertum
bes Apfels	bes Gartens	ber Mutter	bes Altertums
bem Apfel	bem Garten	ber Mutter	bem Altertum
ben Apfel	ben Garten	die Mutter	bas Altertum
	:	Plural	
die Apfel	die Gärten	die Mütter	die Altertümer
der Apfel	ber Gärten	ber Mütter	ber Altertümer
ben Apfeln	ben Gärten	ben Müttern	ben Altertümern
bie Apfel	die Gärten	die Mütter	die Altertümer

- 31. The weak declension. Nouns of the weak declension end in n or en except in the nominative singular masculine. Feminine nouns are not inflected in the singular. There are no neuters.
 - **32.** Weak nouns do not have vowel mutation.
- 33. Examples of the weak declension: ber Knabe, boy; die Frau, lady; ber Student; bie Lehrerin, lady teacher; ber Herr, gentleman, Mr.

SINGULAR

ber Anabe	die Frau	ber Stubent	die Lehrerin	ber Herr
des Anaben	der Frau	bes Stubenten	ber Lehrerin	bes Herrn
dem Anaben	der Frau	bem Stubenten	ber Lehrerin	bem Herrn
den Anaben	die Frau	ben Stubenten	die Lehrerin	ben Herrn
	•	PLURAL	•	-

bie Knaben die Frauen der Studenten die Lehrerinnen der Herren der Knaben der Frauen der Studenten der Lehrerinnen der Herren den Knaben den Frauen den Studenten den Lehrerinnen den Herren die Knaben die Frauen die Studenten die Lehrerinnen die Herren

Note. The noun herr omits the inflectional e in the singular.

34. Feminines formed from masculines by adding in double the n before adding the plural ending en.

35. Membership.

- 1. All feminine nouns except the following, which are strong:
- (a) The mutating feminines Mutter and Todyter.
- (b) About 33 mutating monosyllables (324).
- (c) Those ending in nis and fal.
- (d) Mutating compounds in funft and flucht.
- 2. Masculines in e representing living beings, as ber Anabe, ber Löme, ber Affe; and two representing things: ber Buchstabe and ber Behnte.
 - 3. Foreign words:
- (a) Masculines accented on the last syllable and representing living beings, as ber Legat. Exceptions: nouns ending in accented al, an, an, ar, eur, ier, or, belong to the strong declension whether they represent living beings or lifeless things, as ber General, ber Rumpan, ber Souveran, ber Rommentar, ber Sefretar, ber Chasseur, ber Ofsizier, ber Major.
- (b) Masculines in accented and, end, ant, ent, and graph, representing persons or things, and also ber Komet and ber Planet. Examples: ber Multiplifand, ber Minuend, ber Fabrifant, ber Stuebent, ber Baragraph.
- 36. The mixed declension. The mixed declension uses strong endings in the singular and weak in the plural. The genitive singular adds § or es and the plural n or en. Nouns taken from French, English, and other modern languages add § in the plural.
- 37. Examples of the mixed declension: bas Auge, eye; ber Dotstor, doctor; bas Stubium, study; bas Fossil.

SINGULAR

bas Auge	ber Doktor	bas Stubium	das Fossil	bas Herz
bes Auges	bes Doftors	bes Studiums	bes Fossils	bes Herzens
bem Auge	bem Doftor	bem Stubium	bem Foffil	bem Herzen
bas Auge	ben Doftor	bas Stubium	das Fossil	das Herz

PLURAL

die Augen die Doktoren die Studien die Fossilien die Herzen der Augen ber Doktoren ber Studien ber Fossilien der Herzen ben Augen den Doktoren den Studien den Fossilien den Herzen die Augen die Doktoren die Studien die Fossilien die Herzen

NOTE. The noun her; is irregular in declension.

38. Membership.

- A. Native German words:
- 1. About 50 masculines, a few of which are monosyllabic (888).
- 2. About 15 neuters, mostly monosyllabic (889).
- B. Many foreign words:
- 1. Masculine nouns in on, or, us, and ius from Latin and Greek.

NOTE 1. Both on and or are short and unaccented in the singular but long and accented in the plural, as ber Dottor, pl. die Dottoren; ber Dämon, pl. die Dämonen. Words in accented on, or, belong to the strong declension, as ber Major, pl. die Majore; ber Diaton, pl. die Diatone.

NOTE 2. Foreign masculines in us and tus usually remain unchanged in the singular, as ber Runtius, bes Runtius, pl. die Runtien. Those in us are inclined to become strong, as der Krotus, des Krotus, die Krotuse.

- 2. Neuter nouns from Latin and Greek:
- (a) Those ending in a, as bas Drama.
- (b) Those ending in eum, ium, uum, on (unaccented), which become in the plural een, ien, uen, en, as das Museum, pl. die Museen; das Studium, pl. die Studien; das Distichon, pl. die Distichen.
- (c) Those ending in il, al, with plural in ien. These nouns, however, are inclined to become strong, as bas Fossil, pl. die Fossile or Fossilien; bas Mineral, pl. die Minerale or Mineralien.
 - (d) Das Insett and bas Interesse.
- 3. Masculine and neuter nouns and a few feminines from French, English, and other modern languages. These words add & in the plural. Examples: das Restaurant, des Restaurants, die Restaurants; der Lord, des Lords, die Lords; die Lady, der Lady, die Ladys or Ladies; die Billa, der Billa, die Billas or Billen; der Don, des Dons, die Dons; der Pascha, des Paschas, die Paschas.

EXERCISES

THE DEFINITE ARTICLE

1. Poverty is no disgrace. 2. Work strengthens the body. 3. February is the shortest month. 4. The peasants have horses and cows. 5. We (Man, 161) see soldiers everywhere in Germany. 6. Do you drink tea or coffee? 7. I prefer pears to apples. 8. Wolves are enemies of sheep. 9. Switzerland is a republic. 10. In autumn the leaves fall from the trees. 11. Where is little Anna? 12. In (Beim) writing we use our arm and our fingers. 13. Winter brings snow and ice. 14. Birds have beaks. 15. Meat is dearer than bread. 16. When pride rises fortune sinks. 17. It was in the month (of) June. 18. We go to church on Sunday. 19. Love hopeth all things. 20. Death knocks at the door of huts and palaces. 21. Dogs like to eat meat. 22. Water is colorless. 23. Sorrow (pl.) has killed him. 24. I have n't seen him since Monday. 25. Hawks are birds. 26. Our hotel is in Ring Street. 27. The mother had her child in her arms. 28. The student has a book in his hand. 29. The students were singing songs. 30. Since the year 1871 the kings of Prussia have also been the emperors of Germany.

THE INDEFINITE ARTICLE, THE POSSESSIVE ADJECTIVES, AND fein

My friend is very successful as a lawyer.
 A king lives in a castle.
 He is expecting his father at the station.
 The yard before our house is very small.
 My son is a tailor.
 Her nephew lives in a village in the Black Forest.
 The spade belongs to our gardener.
 Birds are distinguished (ref.) from animals

by (burth) their feathers. 9. Your letter was lying on my table. 10. His brother wishes to become a physician. 11. Have your friends gone to (auf) the country? 12. Their teacher likes music. 13. We do not like him as a neighbor. 14. His father will be ninety years old in January. 15. They have our table and your chair. 16. The eye is a mirror. 17. Edward, write your letter now. 18. I can't understand a word of French. 19. The man has a book and a cane; he is a professor. 20. We always write our exercises with pen and ink.

DECLENSION OF NOUNS

1. The basket is in the garden. 2. She has her pen and your book. 3. The apples on this tree will soon be ripe. 4. My teeth are good, but my eyes have always been weak. 5. The maid is making the beds. 6. Our neighbors have two horses and a cow. 7. His head is large, but his feet are small. 8. The farmers of (in) this state are rich. 9. My cousin has two sons, but they do not live in this city. 10. The faith of the heart is strong. 11. A year has twelve months, a month four weeks, a week seven days, and a day twenty-four hours. 12. The churches in this city are beautiful. 13. She took your comb and my brush. 14. In the box we found plates, cups, knives, forks, and glasses. 15. I laid the key on the table beside the watch. 16. This forest belongs to 17. Joseph had written a letter to (an) his uncle. 18. There (E3) are seven boys and ten girls in this class. teacher did not know the names of all his pupils. 20. The count and the countess rewarded the shepherd. 21. The sons of kings are princes. 22. We can see five villages in the valley below. 23. The rooms of this cloister are very small and gloomy. 24. Mother put my shoes under the bed. 25. The king's castle stood among the trees near the lake. 26. Have you seen this picture of my nephew? 27. His coat is hanging behind the door. 28. The lion is the king of beasts. 29. In olden times (antiquity) people

believed in (an) many gods. 30. In the banks there are generally neither chairs nor benches. 31. The cook (fem.) is cooking soup and vegetables on the stove. 32. This afternoon she will bake bread and cake. 33. The fish are lying in the bucket behind the stove. 34. You will find the tub, the broom, and the brush in the kitchen. 35. The old woman with the gray horse sells peas, beans, turnips, and potatoes. 36. My daughter brought me a glass of water. 37. Here is a bottle of vinegar. Do you also want a pound of butter? 38. This ticket costs six marks. 39. At (3u) Easter we have a week's vacation. 40. These ashes are still warm. 41. Our horse is fourteen hands high and weighs eleven hundred pounds. 42. Father drank two cups of hot coffee for (3um) breakfast. 43. My parents were both born in Germany. 44. In this region the peasants raise oats.

PROPER NOUNS

1. The people called Emperor Frederick, the father of Emperor William II, "Uniern Grig". 2. Frieda's mother's name was Margaret. 3. The houses of (non) Paris are very beautiful. 4. Fred's parents have moved to New York. 5. Professor Meyer's oldest daughter will be married next month. 6. I am committing some of Schiller's and Heine's poems to memory. 7. We did not see Herman and Agnes. 8. Mother gave Marie a new dress and Max a pair of skates. 9. This flower is for little Bertha. 10. Have you ever read Voss's "Luife"? 11. The universities of Germany are very famous.

THE ADJECTIVE

7. Good children obey their parents. 2. Old friends are like (mie) old wine; their worth increases with their age. 3. The young man with a basket in his right hand brings us a dozen fresh eggs every week. 4. Her little brothers are very obedient and lovable boys. 5. The pretty girl on the brown horse was the

sister of my friend Christopher. 6. My son wrote me a long letter yesterday. 7. The fresh green of the leaves is changing into a reddish brown. 8. Many poor people live in small, dark rooms. Q. One day a little yellow bird came to (um) drink out of the large bucket which hung over the deep well. 10. My daughter has a large head, a well-formed nose, and large blue eyes. II. We never had such a good president. 12. The noble knight was a very good and brave man, always ready to help the poor and the weak. 13. Our German teacher has a new house and a beautiful flower-garden. 14. I read several good books this summer. 15. My little brother will be eight years old next month. 16. Our faithful old servant died last night. 17. A sleeping fox catches no chickens. 18. Children who-have-been-burned (87) fear the fire. 19. No one greeted the stranger. 20. This coming week we intend to depart. 21. The gain which-is-to-be-hoped-for (202) will not be large. 22. All the bread in this box was baked yesterday. 23. The lesson to belearned is too long. 24. All my relatives live in Germany.

THE INDEFINITE NUMERAL ADJECTIVES

1. Our neighbors have all kinds of flowers. 2. We picked a few red roses. 3. There was only a little oil in the bottle. 4. All Germany helped the count. 5. We have enough butter but not enough potatoes. 6. These presents cost little money but much work. 7. That happened several years later. 8. You have n't any meat. Oh yes, I have some. 9. The English duke remained only a few days in Berlin. 10. That is sheer nonsense. 11. He has bought Goethe's entire works. 12. This young man has too much money and too many friends.

DEMONSTRATIVE AND INTERROGATIVE ADJECTIVES

1. This picture belongs in that room. 2. What kind of watch have you? 3. Have we the same lesson to-day that we had yesterday? 4. It was that man whose house burned down. 5. To

which child do you wish to give this doll? 6. Such a man is welcome everywhere. 7. In what kind of factory are you working? 8. I do not know which sentence you mean. 9. Which horse do you wish to sell to that young lawyer? 10. For what kind of room do you want this carpet?

COMPARISON OF ADJECTIVES

1. Did you ever see a larger apple? 2. Have you still younger sons? 3. John is the biggest of the boys. 4. A diamond is harder than the hardest metal. 5. I have never read a more interesting book. 6. Paul has always been one of my most faithful friends. 7. That was an exceedingly agreeable surprise. 8. Here the ice is strongest. 9. My grandmother is the oldest woman in this village. 10. These cherries are riper than those. 11. My uncle is older than my father. 12. This plum is the largest. 13. This pupil is less talented than industrious. 14. The tree is higher than our house. 15. The coldest water is in the deepest well. 16. Marie is just as clever as her sister. 17. Anna has a large apple, Elizabeth a larger one, but George has the largest. 18. Carl is most diligent when he goes to school. 19. This is the shortest day of the year. 20. That is very disagreeable to me.

COMPARISON OF ADVERBS

1. John ran the fastest. 2. (The) Jupiter is comparatively near the earth, (the) Mars is still nearer, and the moon is the nearest.

3. We were in Leipzig longer than in Dresden, but we remained longest in Berlin. 4. The older my father gets, the less he reads.

5. It will be twelve o'clock at least before I shall have finished these sentences. 6. Bertha told her story the best. 7. That occurs very rarely. 8. The airship is traveling (fahren) faster than the train.

9. The fire in this stove burns better when the wind is in (comes from) the north.

NUMERALS

1. I have three brothers; the first is twenty-five years old, the second twenty-two, and the third is in his fifteenth year.

2. Give me half of your apple.

3. He has been here three times.

4. There are all kinds of people in the world.

5. To-day is the twenty-second of February.

6. Here are two kinds of pears.

7. Write the first sentence and the sixth.

8. Three is a fifth of fifteen.

9. We have read the first twenty pages.

10. A fourfold cord will hold all the (befto) better.

PERSONAL PRONOUNS

1. I thank you very much for the stamps which you sent me for my collection. 2. He will help me. 3. You learn quickly, but you also forget quickly. 4. Here is a brush; lay it on the table. 5. That girl is very industrious. Do you know what her name is? 6. Henry, stop beating your dog. 7. The birds are singing in the trees. 8. This hat is too small for me; I can't wear it. 9. What do we do with our eyes? We see with them. 10. I sat behind you in church last Sunday. II. Mother said to me, "Helen, what are you doing?" 12. Here is a gold watch; what will you give me for it? 13. Did you ever read this story? 14. Give us this day our daily bread. 15. Child, you must not take off your mittens. 16. I saw you, but I know you didn't see me. 17. She will not disturb you, father. 18. Mr. Schmidt, have you seen our new house? 19. My sister's children never obey her, although she punishes them quite often. 20. We hope to see you and your husband in Prague next year.

REFLEXIVE PRONOUNS

He is rejoicing at his success.
 She is washing her hands.
 Are you afraid to stay here alone?
 They always flatter each other.
 My parents will be surprised at my progress.
 Fred looked around at me.
 They had lost their way in the forest.

8. I sat down in order to rest myself. 9. We both hurt ourselves on that nail. 10. The poor child is not feeling well to-day. 11. You contradict yourself in everything that you say. 12. He imagines that he is especially talented.

POSSESSIVE PRONOUNS

1. The fault is ours. 2. Whose book is this? It is mine.
3. He was thinking of my brother and yours. 4. I have lost all my possessions. 5. Is this your umbrella? No, it is his; that one is mine. 6. Do not forget to distinguish between what-is-mine and what-is-yours. 7. Our table is larger than theirs. 8. Their piano cost more than ours. 9. I have not seen my people for five years.
10. This room is hers; but, as you see, it is not as pretty as yours.
11. I have his pen and he has mine. 12. My father was a physician and hers was a merchant.

INTERROGATIVE PRONOUNS

1. Who loaned me this lead pencil? 2. What have you in your hand? 3. He showed me two umbrellas and asked me which one I wanted. 4. For whom are you making this beautiful present? 5. What were you laughing about? 6. Whose picture is that? 7. What were you standing on? 8. Whom do you mean? Which one did he mean? 9. Fred has a gold watch. What kind of one have you? 10. What did the child hurt itself with? 11. I do not know whose dog bit my little niece. 12. What did his mother say?

RELATIVE PRONOUNS

you a key with which I can open this door? 3. The donkey which had been carrying the sacks to the mill became old and lame.

4. Whatever is beautiful is not always good.

5. This is the mountain at the top of which is a hotel.

6. The man whom we met is

my English teacher. 7. The lady whose watch I found yesterday on the stairway is one of my students. 8. He does not understand all the teacher says. 9. This is the plant of which I was speaking. 10. Do you know the famous doctor whose daughter is going to marry the count? 11. I have found the knife which you had lost. 12. Whoever says that does n't know anything about (non) music.

DEMONSTRATIVE PRONOUNS

1. These pears are larger than those. 2. Is that enough bread for you? 3. Those who help us in misfortune are our true friends.
4. This is my brother and those are my sisters. 5. This is her watch; it was lying on that book. 6. I do not believe that. 7. He has my book and also my sister's. 8. Those are plums, but these are cherries. 9. What do you think of that? 10. Herman gave Walter and his brother a new sled. 11. He says that that is impossible. 12. I know there are such. 13. The elephant and the whale are the largest animals; the former lives on land, the latter in the water. 14. He is one of those whom you (man) cannot trust.

INDEFINITE PRONOUNS

my overcoat. 3. He knows something about it. 4. Some people have much money and spend very little. 5. No one knew how the fire had started. 6. Many were invited, but only a few came. 7. Both of your children are very talented. 8. Everybody's business is nobody's business. 9. Many of the best students are poor. 10. I do not know any of your friends in Berlin.

PREPOSITIONS

r. The glasses are standing on the table. 2. We are going without him. 3. According to my opinion he should not have done it. 4. The earth revolves about the sun with great rapidity.

5. He could not come on account of the illness of his mother. 6. I shall go to church with my father. 7. The painting (picture) hangs above the altar. 8. She laid the cloak on the bed. 9. Her hat was lying on the chair beside the bed. 10. We sat around the fire on the beach and told stories. II. My parents will not return from their trip to Germany before next week. 12. When both objects are nouns the dative stands before the accusative. 13. The book had been lying under the bench. 14. We generally get up at six o'clock. 15. He came to my house this morning. 16. She sat opposite me at the table. 17. We were swimming against the stream. 18. When are you going home? 19. We have been good friends for many years. 20. I saw him a week ago when he was at home. 21. The enemy's camp is above the city. 22. The roofs of the houses were covered with snow. 23. The parson laughed at (über) the peasant's stupidity. 24. Both armies fought bravely until sundown. 25. Carl came instead of his brother. 26. The students wrote the sentences on the board, and the teacher corrected them. 27. He made the trip at (auf) my expense. 28. The sun stood high above the village. 29. The general praised the colonel on account of his bravery. 30. Last year I lived at (bei) my grandmother's. 31. A month ago to-day we were in Paris. 32. No one came to see us on New Year's day except my aunt. 33. It has n't rained here for a month. 34. She had to stay in the house last week on account of the cold. 35. Do you know the difference between strong and weak verbs?

CONJUNCTIONS

1. The children ran into the house and asked their mother for some bread. 2. We are going home, for it will soon be dark.
3. Here is a bird's nest, but there are no eggs in it. 4. He is very poor, otherwise he would dress better. 5. I don't drink wine, but I like to eat grapes. 6. Either you must make up your mind now or I must set out alone. 7. Man is often abandoned by his

best friends, yet God never abandons us. 8. She is small but pretty. 9. Nature has peculiar beauties both in autumn and in 10. Our servant is not only very diligent but he is also spring. very faithful and honest. II. Even that did not satisfy him. 12. He is poor because he is lazy. 13. If I were in your place, I would do it. 14. He asked me whether I knew him. not his sister but his niece who sang before the emperor. 16. Every mother knows that a good book is an acceptable present for a 17. I shall come as often as I can. 18. He does not know where his teacher lives. 19. We shall remain here until they return. 20. If you see him, ask him when the concert begins. 21. We shall depart as soon as the train arrives. 22. When the wind is in the north it is always too cold in this room. child slept while I was writing a letter. 24. I have no time, otherwise I would help you. 25. Carl will receive his inheritance when he is (will be) twenty-one years old. 26. We don't know when they will come. 27. The struggle was hard, but the victory was glorious.

VERBS

1. Do you always speak German at home? 2. The teamster is beating the horse. 3. My mother often combs and braids my hair.

4. The fire had gone out. It will have gone out. 5. Frederick the Great offered the miller a large sum for his mill, but he did n't wish to sell it. 6. The workman fell from the roof of the church-tower. 7. Both armies fought bravely until sundown.

8. The snow is melting on the roofs. 9. In the fall the swallows fly to the south. 10. We wanted to put the matter off. 11. The mother has rocked her child to (in) sleep. 12. The child has gone to sleep. The child is sleeping. 13. The thief hid in the forest. He had hidden the money in a dry tree. 14. Mr. Black died from (an) the effects of the operation. 15. It is getting late, we must hasten. 16. The king's carriage was drawn by six white horses. 17. Bad company corrupts good morals. 18. This dog does not

be

Ė

is

'n

<u>.</u> I

25

 T_i

3

ŕ;

ıĹ

16

14

2

chase the sheep. He follows me wherever I go. 19. Eat, drink, and be merry. 20. The old man sat down in his armchair. 21. Shakespeare's dramas have been translated into many languages. 22. They will move into their new house next month. 23. He rode at full speed through the village. 24. Diligence overcomes many difficulties. 25. When I get up in the morning I drink a glass of cold water. 26. The storm frightened the people. The people are frightened. 27. My friend induced me to go hunting with him. 28. A mother prays for her children. 29. It has been raining for several hours. 30. Mother, are you baking bread? This cake was not baked enough. 31. Whoever does not know (fönnen) a foreign language knows nothing of his own. 32. This river flows through a beautiful valley. 33. In the beginning God created heaven and earth. 34. Do you like (eat gladly) fried potatoes? 35. I do not think that the teacher will come today. 36. During the summer four new houses were built on (in) this street. 37. The coat was not hanging in the closet. 38. I often have to loan my brother some money. 39. We expect to remain here until the first of June. 40. Henry did not act according to the advice of his friends. 41. The rain has laid the dust. 42. Are you the lady who lost her watch? 43. They blasted all the rocks in the harbor. 44. The enemy has fled and the victory. is ours. 45. We got up early in order to see the sun rise. 46. The coachman was watering his horses. 47. Carl fell on the ice and broke (refl.) his arm. 48. I must stay at home to-day and help my mother. 49. He had grown much older since I last saw him. 50. Are you acquainted with the president of the bank? 51. The clerk is measuring the cloth. 52. The poor widow and her little children seemed to have suffered very much during the winter. 53. Our neighbors are moving. Shortly before the storm not a leaf was stirring. 54. My aunt, who lives in Denver, has invited me to visit her next summer during my vacation. 55. Last week we had to water the plants every day on account of the heat. 56. More railroad accidents occur in America than in Europe,

57. If the patient can partake of (enjoy) food he will surely recover soon. 58. My wife is taking a drive in the park this afternoon. 59. Cats catch rats and mice. Our cat doesn't catch birds. 60. That arrangement does not suit me at all. 61. I hope that you will succeed. He will never succeed. 62. How many pounds can you lift? He lifted the child out of the carriage. 63. That region will be laid waste by the enemy. 64. This plant flourishes only in the south. 65. Many people are called Smith. 66. My cousin was bitten by his little black dog. 67. The child will soon be bathed by its aunt. 68. A good workman is usually well paid. 69. The doors opened at seven o'clock. 70. These apple trees were planted two years ago. 71. Not many soldiers were killed, but a large number were wounded. 72. The English were defeated by the French. 73. I have been told that your son wishes to become a physician. 74. Those apples are ripe and must be picked. 75. Harry is throwing the ball against the house. 76. The little boy was very much ashamed because he was blamed by his mother. 77. A friend brought that picture along for me from England. 78. By that time the debt will have been paid. 79. This bell is rung only when fire breaks out. 80. Goethe's "Faust" is read not only in Germany but also in many other countries. 81. Thou shalt not steal. 82. The door should remain closed. 83. You must not exert yourself too much (fehr). 84. People ought to love their enemies but they generally do not. 85. In our town children are not allowed to be outside after nine o'clock. 86. He had to go home early because he had some letters to write. 87. May I pick one of these flowers? 88. My friend cannot speak German. 89. I do not know him, but I know where he lives. 90. She was obliged to stay at home last week. 91. He does not know the multiplication table. 92. That may be true, but I cannot believe it. 93. The little girl said, "My papa does not like me in blue." 94. We are to write these sentences and bring them to class tomorrow. 95. Every one ought to tell the truth. 96. That family would n't need to endure want if it had not been extravagant.

97. Carl can't go to school to-day, he will have to stay at home. 98. I think he will be able to go to-morrow. 99. The lecture is to begin at eight o'clock. 100. I should think we could read ten pages a day. 101. He is said to be an excellent teacher. 102. We wish to go to (in) the concert this evening. 103. Do you know this book? No, I have never read it. 104. That must be done immediately. 105. He is having a new suit made. 106. I shall not be at home next week. 107. He had to learn German, for he lived in Berlin several years. 108. If you wish to write a letter, I will bring you a pen and some paper. 109. Will you please lend me your pencil? I would do so gladly, but I wish to use it myself. 110. Mr. Freund is said to have gone to Florida with his uncle. III. The soldiers will be permitted to go home to visit their parents. 112. Mother, may I stay at home to-day? No, my son, you must go to school. 113. It is better to lose one's life than one's honor. 114. Two regiments marched through our village this morning. 115. Do you recognize the goodness and wisdom of God in nature? 116. I generally wake up at five o'clock. 117. The fox called the wolf a stupid animal. 118. The teacher did not have me recite to-day. 119. I think you are mistaken.

THE SUBJUNCTIVE

1. Long live the king! 2. May God grant you a long and useful life. 3. She said that she did not know it. 4. If that were only true! 5. I do not believe that all he says is true. 6. They asked me if you knew him. 7. He said he no longer lived in Dresden. 8. That might easily be the case. 9. The teacher asked the boy how old he was. 10. He looks as if he were sick. 11. If I had only done that yesterday! 12. Even if the physician should come, he would not be able to help. 13. Even if the physician had come, he would not have been able to help. 14. I wish I were at home with my mother! 15. She dresses as if she were rich. 16. If I had enough money, I should travel a great deal. 17. If I

had had enough money, I should have paid you sooner. 18. My mother would be glad to see you. 19. I have just heard that he died this morning. 20. He knew of a certainty that I would not disappoint him. 21. He admitted that he had not yet read the book. 22. I do not know whether he is at home. 23. When I asked him what time it was he replied he did not know, since he did not have his watch. 24. The students would like to have two weeks' vacation during the holidays, but the teachers think one week is enough. 25. He spoke loud enough so that every one could hear what he said. 26. Let him be silent if he cannot explain what he wants. 27. I should have been allowed to go if I had not been obliged to help mother. 28. He says that he should have been permitted to go to New York if he had been well. 29. I should like to stay longer but I must not for it is already getting dark. 30. I hope she will soon be well again. 31. It vexes me to think that much could have been saved if the firemen had done their duty. 32. Dr. Bauer thinks that one can work best in the morning. 33. The teacher asked me whether I had my book. 34. Daniel must be sick, for he has been absent all the week. 35. A German proverb says that idleness is the beginning of all vice. 36. Anna says she is going to study Latin next year. 37. He asked me whether I saw the palace near the cloister. 38. Let us not think of (an) ourselves only. 39. The laborer asked himself what would become of his wife and children if he should die. 40. I have told him nothing which could influence him. 41. These pears look as if they were ripe. 42. Had I only known that the train was late! 43. We could have read another book if we had wanted to. 44. If I were a European count, I should marry an American heiress. 45. I had to tell him that Germany's flag is red, white, and black.

GERMAN-ENGLISH VOCABULARY

M

aber, but, however bie Abtei, abbey ad, ah, alas ber Affe, ape, monkey ber Ahorn, maple tree all, all als, when, than alt, old ander, other . ber Anfang, beginning anfangen, to begin ber Apfel, apple arg, bad sich ärgern, to be angry arm, poor die Armbruft, crossbow bie Art, kind die Aiche, ashes ber Athlet, athlete atmen (weak), to breathe and, also anfstehen, to stand up die Austunft, information außen, outside

B

baden, to bake
balb, soon
ber Banb, volume
bas Banb, ribbon
bang, afraid
banen, to build

ber Baum, tree bie Bedingung, condition beibe, both berften, to burst bie Beforgnis, care bestehen, to endure beten (weak), to pray hieten, to offer binden, to bind bie Birne, pear bitten, to beg, ask (um with acc., for) bleiben, to remain blinb, blind bintarm, as poor as a church mouse bie Brauerei, brewery brennen, to burn bie Brezel, cracknel bringen, to bring bas Brot, bread bas Buch, book ber Buchftabe, letter bie Bürbe, burden

C

ber Chaffeur, light infantry soldier ber Chef, head, chief ber Chor, choir bas Chor, choir (part of a church) ber Christ, Christian bas Conto, account

Ð

ba, there bas Dach, roof

ber Dache, badger ber Damon, demon barüber, over it, over that, about it, about that bapon, about it, about that bein, thy, your benfen, to think benn, for (conj.) beraleiden, of that sort berjenige, that one, he (who) berfelbe, the same besgleichen, of that sort beutich, German ber Dieb, thief ber Diener, servant biefer, this, this one bas Ding, thing bas Difticon, distich both, yet, however ber Dom, cathedral bas Dorf, village ber Dorn, thorn bort, there, yonder breierlei, three kinds of breichen, to thresh bas Drittel, third part bumm, stupid bünten, to seem burth, through büfter, dark

Œ

echt, genuine
ebel, noble
baß Ei, egg
bie Eiche, oak
einfach, simple
einmal, once
baß Eifen, iron
baß Elfaß, Alsace

bie Estern, parents
empfehlen, to recommend
bas Ende, end
endlich, finally
entehren, to dishonor
ergebenst, respectfully
erst, first
erstens, first
erstragen, to endure
essen, to eat
etsliche, some
etwas, some
ener, your
enretwissen, on your account

₹

ber Fabrifant, manufacturer fahren, to drive fallen, to fall fangen, to catch fection, to fight die Feber, pen fehlen (weak), to fail, lack fein, fine die Ferien (pl.), vacation finben, to find ber Finger, finger flechten, to braid fließen, to flow bas Floß, raft fortgehen, to leave das Fossil, fossil bie Fran, lady, woman, Mrs. bas Franlein, young lady, Miss freffen, to eat fich frenen, to rejoice bie Freundin, lady friend freundlich, friendly die Freundschaft, friendship

ber Friebe, peace früh, early ber Frühling, spring fühlen (weak), to feel ber Funte, spark für, for bas Fürstentum, principality ber Fuß, foot

G

ganz, whole, entire ber Garten, garden geben, to give ber Gebante, thought gefällig, agreeable das Gehalt, salary gehen, to go gelehrt, learned ber Gelehrte, scholar gelingen, to succeed bas Gemach, room (of a house) das Genie, genius genießen, to enjoy gern, willingly ber Gefaubte, ambassador acidehen, to happen bie Geschwulft, swelling bas Gewand, garment bas Gewiffen, conscience gläsern, of glass der Glaube, faith gleich, immediately bas Glad, fortune graben, to dig ber Graf, count grob, coarse groß, large bie Grube, pit gut, good gütig, kind

haben, to have bie Sade, hoe ber Safer, oats halb, half halten, to hold bie Sand, hand **bart**, hard ber Saufe, heap, crowd bas Sans, house hanshalten, to keep house ber Hansichlüffel, door key bas Seim, home helfen, to help heranf, up ber Berbft, autumn herüber, across heralich, hearty, cordial hente, to-day die Bere, witch hier, here die Bilfe, help hinab, down hinanf, up bas Sinbernis, hindrance binein, inside hinten, behind hinüber, across bie Site, heat **hoch**, high hoffen (weak), to hope horen (weak), to hear das Hospital, hospital ber Sunger, hunger husten, to cough ber Sut, hat

ð

R

ich, I ihn, him



iffe, her immer, always ber Infalle, contents innen, within bas Infelle, insect bas Interesse, interess ber Irrium, mistake

3

ja, yes
jeber,
jedweder,
jeglicher,
jemand, somebody, anybody
jener, that one
jett, now
ber Journalist
jung, young
ber Jüngling, young man

Ω

talt, cold bie Ralte, cold ber Rarpfen, carp ber Rafe, cheese **fatholifth**, catholic fein, not a, no (adj.) fennen, to know das Rind, child das Riffen, pillow flein, little die Rleinigkeit, trifle bas Riofter, monastery fing, clever ber Rnabe, boy das **Anie**, knee der **Roc**, cook Röln, Cologne ber Romet, comet

ber Rommentar, commentary ber Rönig, king fosten (weak), to cost frant, ill, sick franen, to scratch ber Rrieg, war ber Rumpan, companion furg, short

2

lamen (weak), to laugh das Lamm, lamb lang, long laffen, to leave bas Lafter, vice lanfen, to run laufchen (weak), to listen leben (weak), to live lebenbig, alive lehren, to teach ber Lehrer, teacher bie Leiter, ladder lenten, to guide lernen, to learn lefen, to read lest, last bie Liebe, love lieben, to love das Lied, song Inhen (weak), to praise bas Loben, praise ber Lorbeer, laurel Issiaffen, to let loose der Löwe, lion

933

bas Mädchen, girl bie Magb, maid ber Mai, May ber Major, major man, one, they, people mand, many a ber Mann, man bas Meer, sea mehr, more mehrere, several meiben, to avoid mein, my meinetwegen, \ meinetwillen, S ber Meifter, master meffen, to measure bas Metrum, meter mich, me miggluden (weak), to turn out a failure mißlingen, } to turn out a failure migraten, J möalia, possible morgen, to-morrow ber Morgen, morning ber Mund, mouth muffen, to be obliged to, must ber Müßiggang, idleness ber Mut, courage bie Mutter, mother bie Murte, myrtle

N

nach, to, after
nächstens, next
nach, near
bet Rame, name
bet nämliche, the same
nehmen, to take
nennen, to name
nicht, not
nichts, nothing
niemand, nobody
nimmer, never

noch, yet, still
ber Rorben, north
bie Rot, need, distress
nun, now
ber Auntius, nuncio
nur, only

O

ober, or ber Ofen, stove ber Offizier, officer öffnen (weak), to open ohne, without ber Often, east bie Oftern (pl.), Easter

B

bas Baar, pair
ber Bage, page
bie Bfalz, the Palatinate
ber Bfirfich, peach
pflegen (weak), to care for
preisen (weak), to praise
bas Bublitum, public
ber Bult, desk

D

die Quelle, spring

R

rasen (weak), to rave bie Rast, rest rasten, to rest raten, to advise recht, right reden (weak), to speak redich, honest reguen (weak), to rain ber Reichtum, riches bie Neihe, row rein, clean reihen, to tear reiten, to ride reizen, to excite rennen, to run bie Nofe, rose rot, red rufen, to call bie Nuhe, rest

Ø

ber Same, seed fauft, gentle, soft ber Sänger, singer faufen, to drink ber Schabe, loss, harm idaffen, to create, produce schallen, to sound bie Scham, shame, modesty ichari, sharp fcheuen, to fear bas Schidfal, fate falagen, to strike faliegen, to close ber Schluß, conclusion ber Schlüffel, key fcmeicheln (weak), to flatter ber Schmieb, smith, forger ber Schueiber, tailor fcon, beautiful bie Schönheit, beauty ber Schüler, pupil fdwarz, black fcmeigen, to be silent bie Schweiz, Switzerland fchwer, heavy bas Segel, sail fehen, to see fehr, very

fein, to be fein, his ber Gefretar, secretary fenben, to send fie, she bas Silber, silver fold, such follen, shall ber Sommer, summer fondern, but die Sonne, sun ber Couveran, sovereign fpät, late ber Spaten, spade ipazieren (weak), to take a walk spinnen, to spin ipotten (weak), to deride fprechen, to speak bie Sproffe, round of (a ladder) ber Stahl, steel ftart, strong ftehen, to stand ber Stein, stone stoken, to push ftudieren (weak), to study ber Stuhl, chair fuchen (weak), seek ber Güben, south

T

ber Tag, day
ber Teppich, carpet
tief, deep
ber Tifch, table
bie Tochter, daughter
tot, dead
bie Tranbe, bunch of grapes
treten, to tread
tren, faithful
bie Trübsal, affliction

bie Engend, virtue tun, to do bie Eürkei, Turkey

11

tiber, over bie tibung, practice nm, about, around nmarbeiten (weak), to remodel nnd, and ber lindant, ingratitude unfer, our unter, under

B

ber Bater, father
vereinigt, united
vergehen, to pass away
verftehen, to understand
vertrauen, to trust
viel, much
vierfältig, fourfold
ber Bogel, bird

233

wachsen, to grow
warm, warm
warnen (weak), to warn
warnm, why
was, what
bas Wasser, water
weben, to weave
ber Weg, way
weh, woe
bas Weib, woman
bie Weisheit, wisdom
ber Weizen, wheat
bie Welt, world

wenden, to turn menia, little wenn, if mer, who werden, to become werfen, to throw wert, worth ber Weften, west wiber, against wieber, again ber Bille, will winden, to wind ber Binter, winter wiffen, to know wo, where wobei, at which, at what place woburth, by which, by what woffit, for which, for what mohl, well womit, with which, with what wound, according to which, according to what worans, out of which, out of what monon, about which, about what wean, for which, for what

æ

das Xenion, epigram

8

gehn, ten ber Zehnte, tenth bie Zeit, time zn, to bie Zufincht, refuge znieht, last zweimal, twice zweitens, secondly

ENGLISH-GERMAN VOCABULARY

The principal parts of nouns are given except in weak polysyllabic feminine nouns and in proper names

A

abandon, perlaffen able, to be, fönnen above, über, oberhalb absent, to be, abmesenb sein acceptable, angenehm according to, nach accusative, ber Affusativ -3 -e acquainted, to be, fennen, befannt fein across, über act, tun, handeln admit, gefteben Adolph, Abolf advice, ber Rat -es "e afraid, to be, fich fürchten after, nach afternoon, ber Nachmittag -6 -e; this afternoon, heute nachmittag again, wieber against, gegen age, bas Alter -8 ago, por agreeable, angenehm airship, bas Luftschiff -8 -e all, all, (entire) gang; all things, al= les; all kinds of, allerlei; not at all, gar nicht allowed, to be, bürfen already, ichon also, auch although, obgleich

always, immer America, Amerifa American, amerifanisch among, unter and, unb animal, bas Tier -es -e Anna, Anna another, ein anberer answer, die Antwort antiquity, bas Altertum -s -er any, etwas; not any, fein anything, etwas; not anything, nichts apple, ber Apfel -3 " apple tree, ber Apfelbaum -8 "e arm, ber Arm -es -e armchair, ber Lehnsessel -6 army, die Armee arrangement, bie Ginrichtung arrive, ankommen as, als; as if, als ob ashamed, to be, sich schämen ashes, die Afche ask, fragen; ask for, bitten um at, an, bei aunt, die Tante autumn, ber herbst -es -e

В

bad, böse, schlecht bake, backen ball, ber Ball -es *e

bank, bie Bant -en barrel, bas Rag -ffes "ffer basket, ber Rorb, -es "e bathe, baben be, fein, (of wind) tommen (aus) beach, ber Strand -es -e beak, ber Schnabel -8 " bean, bie Bohne beast, das Tier -es -e beat, ichlagen beautiful, schön beauty, bie Schönheit because, weil become, merben bed, das Bett -es -en before, prep. vor; conj. ehe begin, anfangen beginning, ber Anfang -8 "e behind, hinter [acc. of thing) believe, glauben (with dat. of pers., bell, bie Glocke belong, gehören (with dat.) below, unten bench, die Bant "e Berlin, Berlin Bertha, Berta beside, neben between, zwischen big, groß bird, ber Bogel -& "; bird's nest, das Bogelnest –s –er bite, beißen black, schwarz Black Forest, ber Schwarzwalb blame, tabeln blast, fprengen blue, blau board, die Tafel body, der Körper –8 – book, das Buch –es "er

born, to be, geboren fein [als (auch) both, beibe; both ... and, fomohl ... bottle, die Flasche box, der Kasten -3 boy, ber Anabe -n -n braid, flechten brave, tapfer bravely, tapfer bravery die Tapferfeit bread, bas Brot -es -e ("e) break, brechen; break out, ausbrechen breakfast, das Frühstück –s –e bridge, bie Brüde bring, bringen; bring along, mitbringen broom, ber Bejen -8 brother, ber Bruber –§ " brown, braun; bas Braun – s brush, die Bürfte bucket, ber Eimer –8 – build, bauen bump, stoßen burn, brennen; burn down, nieber= brennen, abbrennen bury, begraben business, das Gefcaft-s-e, die Sache but, aber, sondern butter, die Butter buy, faufen by, bis, von

C

cake, ber Kuchen – 8 –
call, rufen, (name) nennen; to be
called, heißen
camp, bas Lager – 8 –
can, fönnen
cane, ber Stock – e8 – e
carpet, ber Teppich – 3 – e
carriage, ber Wagen – 8 –

carry, tragen case, ber Fall -es -e castle, bas Schloß -ffes -ffer cat, die Rate catch, fangen certainty, of a, gewiß chair, ber Stubl -8 "e change, fich anbern chase, verfolgen cheat, betrügen cherry, bie Ririce chicken, bas huhn -s -er child, das Kind -es -er Christopher, Christoph church, die Rirche church tower, ber Rirchturm -8 "e city, bie Stabt "e class, die Rlaffe clean, rein clerk, ber Labendiener -8 -, ber Rommis – – clever, fluq climb, flettern cloak, ber Mantel -8 * cloister, bas Rlofter –8 close, ichließen closet, ber Schrank -es "e cloth, bas Zeug -es -e coachman, der Rutscher – 8 – coat, ber Rod -es "e coffee, ber Raffee -8 cold, falt; bie Rälte collection, die Sammlung colonel, ber Oberft -en -en colorless, farblos comb, fammen; ber Ramm -es "e come, fommen; come in, herein= tommen commit to memory, auswendig lernen

company, bie Gefellichaft comparatively, verhältnismäßig concert, das Konzert -3 -e contradict one's self, fich wiberiprechen convince, überreben cook, tochen : bie Röchin cord, bie Schnur -en ("e) correct, verbeffern corrupt, verberben cost, fosten count, ber Graf -en -en countess, die Gräfin country, bas Land -es er; to go to the country, aufs Land geben cousin, ber Better -8 -n covered, bebedt cow, die Ruh "e crawl, friechen create, icaffen cry, schreien cup, die Taffe

D

daily, täglich danger, die Gefahr dark, finfter dative, ber Dativ -8 -e daughter, bie Tochter " day, ber Tag -es -e; this day, heute dead, tot dear, teuer death, ber Tob -es debt, die Schuld -en decide, fich entichließen deed, bie Tat –en deep, tief defeat, befiegen depart, abreisen diamond, ber Diamant -en -en

die, fterben difference, ber Unterschieb -es -e difficulty, bas Hinbernis - ffes - ffe diligence, ber Kleiß –es diligent, fleißig disagreeable, unangenehm disappear, verschwinben disappoint, täuschen disgrace, bie Schanbe distinctly, deutlich distinguish, unterscheiben disturb, stören do, tun doctor, der Arat -es -e dog, ber hunb –es –e doll, die Puppe donkey, ber Efel -8 door, bie Tür -en dozen, bas Duțenb –s –e drama, bas Drama -s -en draw, ziehen dress, fich anziehen; bas Rleid -es -er drink, trinken drive, treiben; to take a drive, fpa= zieren fahren dry, bürr, troden duke, ber Herzog –8 "e during, mährend dust, der Staub –& duty, die Pflicht -en

E

each, jeber
early, früh
earth, die Erbe
easily, leicht
Easter, die Oftern
eat, effen, (devour) freffen
Edward, Sbuard
effects, die Folgen

egg, das Ei -s -er eight, act either . . . or, entweder . . . ober olophant, ber Elefant -en -en eleven hundred, elfhunbert Elizabeth, Elifabeth emperor, ber Raifer -3 endure, leiben enemy, ber Feinb -es -e England, England English, Englisch, bie Englander enough, genug entire, fämtlich especially, befonders Europe, Europa European, europäisch even, auch; even if, wenn auch evening, der Abend -s -e; this evening, heute abend ever, je every, jeder; every one, ein jeder everybody, jebermann everything, alles everywhere, überall exceedingly, außerst excellent, portrefflich exercise, die Aufgabe exert one's self, sich anstrengen expect, erwarten expense, bie Rechnung experience, die Erfahrung explain, erflären extravagant, verschwenderisch eye, bas Auge –s –n

F

factory, die Fabrik faith, der Glaube –ns –n faithful, treu fall, fallen; der Herbst –es –e

family, die Familie famous, berühmt far, meit farmer, ber Bauer -s (-n) -n fast, schnell father, ber Bater -8 " fault, die Schuld -en fear, sich fürchten (vor); die Furcht feather, die Feder February, der Februar feel, fich fühlen fow, menige; a few, einige, menige field, das Feld -es -er fight, fechten, fampfen find, finben finger, ber Finger -8 finish, vollenden fire, das Keuer –s – fireman, ber Feuerwehrmann -8 -leute first, erft fish, ber Fisch -es -e five, fünf flag, die Fahne flatter, sich schmeicheln flee, fliehen flourish, gebeihen flow, fliegen flower, bie Blume; flower garden. ber Blumengarten –8 fly, fliegen follow, folgen (with dat.) food, die Rost foot, der Fuß –es "e for, prep. für, seit; conj. denn foreign, fremb forest, ber Walb -es -er forget, vergessen fork, bie Gabel

former, jener

fortune, bas Glück –s four, vier fourfold, vierfältig fourteen, vierzehn fox, ber Fuchs -es -e Fred, Frit Frederick, Friedrich; Frederick the Great, Friedrich ber Große French, Französisch, die Franzosen Frenchman, ber Franzose -n -n fresh, friid friend, ber Freund -es -e frighten, erschreden (weak trans., strong intr.) from, von fry, braten

G

gain, ber Geminn -3 -e garden, ber Garten -8 " gardener, ber Gäriner -8 general, ber Felbherr -n -en generally, gewöhnlich gentleman, ber herr -n -en George, Georg German, Deutsch Germany, Deutschland get (become), werden; get up, auffteben girl, bas Mäbchen -8 give, geben glad, to be, fich freuen gladly, gern glass, bas Glas -es "er gloomy, trüb glorious, glorreich go, gehen; go along, mitgehen; go out, ausgehen, hinaus gehen God, ber Gott -es "er gold, golben; bas Golb -es

good, gut
goodness, bie Güte
grandmother, bie Großmutter =
grant, geben
grape, bie Traube
gray, grau
great, groß; great deal, viel
green, grün; bas Grün -es
greet, grüßen, begrüßen
grow, machsen; grow old, alt werben

H

hair, bas Saar -es -e half, halb; die Sälfte hand, die Hand "e hang, hängen happen, geschehen happy, glüdlich harbor, ber Safen -8 hard, hart Harry, Seinz hasten, eilen, fich beeilen hat, der Hut –es "e have, haben; have to, muffen hawk, ber Sabicht -3 -e head, ber Ropf -es -e hear, hören heart, das Herz -ens -en heat, die hite heaven, ber himmel -8 heavy, schwer heiress, die Erbin Helen, Selene help, helfen Henry, Heinrich here, hier Herman, hermann hide, fich verfteden high, hoch

hold, halten holiday, ber Feiertag -es -e; the holidays, die Ferien home, nach hause; at home, zu hause honest, ehrlich honor, die Ehre hope, hoffen, (expect) erwarten horse, bas Pferb -es -e hot, heiß hotel, bas Hotel -8 -8 hour, bie Stunbe; a quarter of an hour, eine Biertelftunde house, bas haus -es "er how, wie hunting, to go, auf die Jago geben hurt one's self, sich weh tun husband, ber Gatte -n -n, ber Mann -e8 #er hut, die Sütte

I

ice, bas Eis -es idleness, ber Müßiggang -8 if, wenn, ob illness, bie Krantheit imagine, sich einbilben immediately, fofort, fogleich impossible, unmöglich in, in; in order to, um increase, junehmen induce, bewegen industrious, fleißig influence, beeinfluffen inheritance, die Erbschaft ink, die Tinte intend, beabsichtigen interesting, interessant into, in invite, einlaben

J

January, ber Januar John, Johann, Hans Joseph, Joseph Juns, ber Juni Jupiter, ber Jupiter just, eben, gerade; just as, ebenso

K

keep, behalten
key, ber Schlüffel – s –
kill, töten
kinds of, two, zweierlei
king, ber König – s –
kitchen, bie Küche
knife, bas Meffer – s –
knight, ber Kitter – s –
knock, klopfen
know, wiffen, kennen

L

laborer, ber Arbeiter -8 lady, bie Dame lake, ber See -8 -n lame, lahm land, das Land –es "er language, bie Sprache large, groß last, lett; last time, jum letten Dal late, fpät Latin, bas Latein -8 latter, biefer laugh, lachen (über) lawyer, ber Abvotat -en -en lay, legen; lay waste, vermüsten lazy, faul lead pencil, ber Bleiftift -3 -e leaf, das Blatt –es "er loarn, lernen

least, menigft; at least, menigftens lecture, der Bortrag –3 *e, die Bor= lefuna leg, bas Bein -es -e lend, leihen less, weniger lesson, die Aufgabe letter, ber Brief –es –e lie. lieaen life, das Leben –8 lift, beben like, gern (with a verb, as gern haben, gern effen) lion, ber Löwe -n -n little, (of size) flein, (of quantity) menig; a little, ein menig live, leben, wohnen loan, leihen long, lang; no longer, nicht mehr look, aussehen; look around, fich umsehen (nach) lose, perlieren; lose one's way, sich perirren loud, laut Louise, Luife lovable, liebensmurbig love, lieben; bie Liebe

M

maid, die Magd "e make, machen man, der Mann –es "er, der Mensch –en –en many, viel march, marschieren Margaret, Margarete mark, die Mark marry, heiraten; to get married, sich verheiraten Mars, ber Mars Mary, Marie matter, die Sache may, bürfen, mögen meal, bas Mehl -8 mean, meinen measure, meffen meat, bas Fleisch -es meet, begegnen (with dat.), treffen meeting, bie Berfammlung melt, ichmelzen members, (of the body) die Glieber merchant, ber Raufmann -6 -leute merry, gutes Muts metal, bas Metall -s -e Meyer, Mener milk, die Milch mill, die Mühle miller, ber Müller -3 mind, ber Sinn -es -e; make up one's mind, fich entschließen mirror, ber Spiegel -8 misfortune, das Unglüd -3 mistaken, to be, fich irren mitten, ber Handschuh -8 -e modest, bescheiben Monday, ber Montag money, das Gelb -es -er month, ber Monat -8 -e moon, der Mond -es -e morals, bie Sitten more, mehr morning, ber Morgen -s -; this morning, heute morgen; in the morning, bes Morgens mother, die Mutter " mountain, ber Berg –es –e mouse, die Maus "e move (intr.), ziehen, fich bewegen Mr., Herr

much, viel
multiplication table, bas Einmal=
eins –
music, bie Musit
must, müssen
myself, selbst

N

nail, ber Nagel -8 " name, ber Name -ns -n; to name, nennen; to be called, beißen nature, die Natur near, nah an or bei, neben need, brauchen neighbor, der Nachbar -8 -n neither . . . nor, weber . . . noch nephew, ber Reffe -n -n never, nie new, neu New Year's Day, ber Reujahrstag New York, Neuport (New Yort) news, die Nachricht next, nächft niece, die Nichte night, die Nacht "e ninety, neunzig no, adj. fein; adv. nein; no one, niemand noble, ebel nobleman, ber Ebelmann -8 -leute nonsense, ber Unfinn -8 north, ber Norben -8 nose, die Rafe not, nicht; not a, fein; not only, nicht nur; not yet, noch nicht nothing, nichts noun, das Hauptwort -s "er now, jest number, die Anzahl

0

oats, ber hafer -8 obedient, gehorfam obey, gehorchen object, das Objekt –s –e obliged to, to be, muffen occur, portommen o'clock, one, ein Uhr of, von offend, beleibigen offer, bieten often, oft oil, das DI –es –e old, alt on, auf, an; on account of, wegen once, einmal; at once, sofort one, man, einer only, nur open, öffnen, fich öffnen operation, die Operation opinion, die Meinung opposite, gegenüber or, ober other, ander otherwise, fonft ought, follen out of, aus outside, brauken over, über overcoat, ber überrod -3 "e overcome, überminben own, eigen

P

page, die Seite painting, das Semälbe – s – pair, das Paar – es – e palace, der Palast – s – e paper, das Bapier – s – e

parents, die Eltern Paris, Paris park, ber Bart -3 -e (-3) parson, ber Pfarrer -8 partake, genießen patient, ber Patient -en -en Paul, Baul pay, bezahlen pea, bie Erbse peace, ber Friebe -ns pear, die Birne peasant, ber Bauer –3 (–n) –n peculiar, besonder pen, die Feber pencil, ber Bleiftift -s -e people, die Leute, man permitted, to be, bürfen physician, ber Arat -es *e piano, das Rlavier -8 -e pick, pflüden picture, bas Bilb –es –er place, ftellen ; bie Stelle plant, pflanzen; bie Pflanze plate, ber Teller -s please, bitte plum, die Bflaume poem, bas Gebicht -s -e poet, ber Dichter -s poor, arm potato, die Rartoffel pound, das Afund -es -e poverty, die Armut powder, bas Bulver -8 Prague, Brag praise, loben pray, beten prefer, lieber (with a verb, as lieber effen) present, bas Geschent -8 -e president, ber Präsident -en -en

pretty, hübsch pride, der Hochmut prince, der Prinz –en –en professor, der Professor –s –en progress, der Fortschritt –s –e proverd, das Sprichwort –s *er Prussia, Preußen punish, bestrasen pupil, der Schüler –s – put, stellen; put off, ausschieben

Q

quarter of an hour, eine Biertels funde quickly, schnell quite, sehr

R

railroad accident, bas Gifenbahnunglück – 8 – Sfälle rain, regnen; ber Regen -8 raise, bauen rapidity, bie Schnelligfeit rarely, felten rat, bie Ratte read, lefen ready, bereit receive, betommen recite, herfagen recognize, ertennen recover, genesen red, rot reddish, rötlich regiment, bas Regiment -8 -er region, bas Gebiet -s -e rejoice, fich freuen (über) relative, der Bermandte –n –n remain, bleiben reply, antworten

republic, bie Republit rest one's self, sich ausruhen return, zurücktommen revolve, fich breben reward, belohnen rich, reich ride at full speed, fprengen rider, ber Reiter -s right, rect ring, läuten Ring Street, die Ringstraße ripe, reif rise, fteigen, (of the sun) aufgeben river, ber Fluß -ffes "ffe rock, wiegen; ber Stein -es -e roof, bas Dach –es fer room, das Zimmer -s rose, die Rose run, laufen

S

sack, ber Sad -eg -e same, berfelbe satisfy, befriedigen save, retten say, fagen school, die Schule see, sehen; go to see, besuchen seem, icheinen self, felbft sell, verkaufen send, ichiden, fenben sentence, ber Sat -es "e servant, ber Diener -8 -[abreifen set, (of the sun) untergehen; set out, seven, fieben several, mehrere, einige shall, follen, (of futurity) werben sheep, bas Schaf -es -e sheer, lauter

shepherd, ber hirt -en -en shoe, ber Schuh -es -e short, fura; shortly, fura show, zeigen sick, frant silent, to be, schweigen since, prep. seit; conj. da, seit sing, fingen sink, finten, untergeben sister, die Schwefter sit, siten; sit down, sich hinseten six, secos skate, ber Schlittschub -8 -e; Schlittschuh laufen sled, ber Schlitten -8 sleep, ber Schlaf -es; schlafen; go to sleep, einschlafen small, flein Smith, Schmidt snow, ber Schnee -8 soldier, ber Solbat -en -en some, etwas, einige, welche; some people, manche Leute somebody, jemanb something, etwas son, ber Sohn -es "e song, das Lied -es -er soon, bald; as soon as, jobald ald sorrow, bie Sorge soup, die Suppe sour, fauer south, der Süben – 8 spade, ber Spaten –3 – spark, ber Funte -ns -n sparkle, funteln speak, sprechen spend, ausgeben spring, ber Frühling -s -e stairway, die Treppe stamp, bie Briefmarte

stand, ftehen start, anfangen state, ber Staat -es -en stately, ftattlid station, der Bahnhof –8 -e stay, bleiben steal, ftehlen step, treten still, noch stir, sich bewegen stop, aufhören storm, ber Sturm -es "e story, die Geschichte stove, ber Ofen -8 " stranger, ber Frembe (declined as adj.) stream, ber Strom -es "e street, bie Strafe strongthon, stärfen string, der Faden -8 " strong, ftart struggle, der Rampf –es "e student, ber Student -en -en study, ftubieren stupid, bumm stupidity, bie Dummheit succeed, gelingen (impers. with dat. of the person) success, ber Erfolg -3 -e successful, erfolgreich such, fold; such a, fold (or fo) ein suffer, leiben suit, gefallen; ber Anzug —3 -e sum, die Summe summer, ber Sommer -8 sun, bie Sonne Sunday, ber Sonntag sundown, ber Sonnenuntergang -s surely, gewiß surprise, bie Überraschung surprised, to be, fich munbern

swallow, bie Schwalbe sweet, füß swim, schwimmen Switzerland, bie Schweiz

Т

table, ber Tisch -es -e tailor, ber Schneiber -8 take, nehmen; take a drive, spazie= ren fahren; take off, ausziehen talented, begabt talk, fprechen tall, groß tea, ber Tee -8 teacher, ber Lehrer -8 teamster, ber Fuhrmann -s -leute tear, die Trane tell, fagen, (relate) erzählen ten, zehn than, als, wie thank, banten (with dat.) the, (def. art.) der, die, das; (correl. adv.) the ... the, je ... befto there, ba, es thief, der Dieb -es -e think, benten, glauben, meinen this, biefer three times, breimal through, burch throw, merfen ticket, die Fahrfarte, das Billet -s –e (–§) time, die Beit; what -, wieviel Uhr to-day, heute to-morrow, morgen too, auch, zu tooth, ber Bahn -es -e top, ber Gipfel -s torn, zerriffen town, die Stadt -e

train, der Zug —es "e
translate, übersehen
travel, reisen
tree, der Baum —es "e
trip, die Reise
trouble, die Mühe
true, wahr
trust, trauen (with dat.)
truth, die Wahrheit
tub, der Zuber —s —
turnip, die Rübe
twelve, zwölf
twenty-four, vierundzwanzig
two, zwei; two kinds of, zweierlei

U

V

vacation, bie Ferien (pl.)
valley, bas Tal -es *er ·
vegetables, bas Gemüse -s
verb, bas Zeitwort -s *er
very, sehr; very much, sehr
vex, ärgern
vice, bas Laster -s victory, ber Sieg -es -e
village, bas Dorf -es *er
vinegar, ber Essig -s
violently, hestig
visit, besuchen

W

wagon, ber Bagen -8 wake up, aufwachen wall, bie Wand "e want, wollen; bie Not warm, warm wash, maschen waste, verschwenden; lay waste, verwüsten watch, bie Uhr -en water, (horses) tranten, (plants) be= gießen; bas Waffer -8 weak, fcmach wear, tragen week, die Woche weigh, wiegen welcome, willtommen well, gefund, gut, mohl; ber Brunnen -8 well-formed, mohlgebilbet whale, ber Balfisch -es -e what, mas, melcher; what kind of, was für ein when, mann, menn, als where, mo wherever, wo immer whether, ob which, welcher while, mährend white, weiß whoever, wer why, warum

widow, bie Witme wife, die Frau –en will, wollen, (of futurity) werben William II, Wihlelm II. wind, ber Wind -es -e window, bas Fenster –s – wine, der Wein -es -e winter, ber Winter -3 wisdom, bie Beisheit wise, flug wish, wollen, munichen with, mit without, ofine wolf, ber Bolf -es "e woman, die Frau -en word das Wort –es *er work, arbeiten; bie Arbeit, bas Wert -es -e workman, ber Arbeiter - 3 world, die Welt -en worth, ber Wert -s wound, die Wunde; verwunden write, schreiben

Y

yard, ber hof -es -e year, bas haft -es -e yellow, gelb yes, ja; oh yes, bod yesterday, gestern yet, bod, nod young, jung

INDEX

. .

The references are to sections of the text.

aber, 177 accent, 12 adjectives, 75-109: comparison of, 98-109; declension of, 84-86, 108; demonstrative,
91-96; indefinite numeral, 90; interrogative, 97; limiting, 75; participial, 87; possessive, 32, 89; proper, 88; qualifying, 75; table of endings, 81; used as nouns, 86;
vowel mutation in, 109 adverbs. 110-116
adveros, 110–116 all, 90, note 5 alphabet, 1 ali, 31, 103, 183, 185 ali ob, 286, 4 am form of the superlative, 106, 2; 111 article, 25–32, 173: definite, 25–29, 173; indefinite, 30–32 aufftehen, 247
bringen, 230
capitals, 23 conjunctions, 174–186: coördinate, 174–180; subordinate, 181–186 consonant combinations, 4
da + preposition, 128 diejer, 91

```
diphthongs, 3, 9
bu, 181
bünfen, 230
bürfen, 271
ein paar, 90, 1 a
ein wenig, 90, 2 a
eitel, 90, 3 a
es gibt, 279, 5
former, 158
ganz, 90, note 4
gehen, 236
gender, 70-74
genug, 90, 3 a
gerundive, 202
grüßen, 229
haben, 206, 207, 222
halb, 90, note 4
handeln, 226
фоф, 99
ihr, 89, 123, 131, 136, 138, note
imperative, 234-237, 240-244
impersonal verbs, 279
indefinite pronouns, 161-163
indicative, present, of strong verbs,
  232-238
```

indirect discourse, 286-289 infinitive, 198, 199, 274

interjections, 187 interrogative pronouns, 141-148

jeber, 162 jemanb, 161

tein, 80, 162 tennen, 230 tönnen, 271

nah, 99

laffen + infinitive, 276 latter, 158 lauter, 90, 3 a loben, 224

man, 161, 266, r
mand, 90, note r
mehr, 90, 3 a
mehrer-, 90, note 2
mein, 89
meiner, 136, 137
modal auxiliaries, 267-278
mood, 280
mutated vowels, 2
mutation, in adjectives, 109; in
nouns, 35, 39, 46, 51, 54, 55; in
verbs, 233, 244

nidyt, 308 nidyts, 161 nouns, 33-74: declension of, 33-61; class I, strong, 44-48; class II, strong, 49-51; class III, strong, 52-54; mixed, 59-61; weak, 56-58; with borrowed plurals, 65; differentiation of, 66; list of, 322-339; monosyllabic, 322-326, 333-336; poly-

syllabic, 327-332; with mutation,

322-332; without mutation, 333-339; of weight, 62, 63; proper, 67-69 numerals, 117-122

order of words, 290-310: inverted, 293; normal, 292; transposed, 294

participles, 87, 201, 203, 275
passive voice, 260-266
prefixes, 250-252
prepositions, 164-178
principal parts of nouns, 34; of verbs, 197
pronouns, 123-163:
 demonstrative, 152-160; indefinite, 161-163; interrogative, 141-143; personal, 123-131; possessive, 136-140; reflexive, 132-135, 254, 255; relative, 144-151

reben, 229 rubern, 226

pronunciation, 6-13

fchlagen, 231
fehen, 235, 241
fein, 208, 209, 221, 276
felber, felbst, 133
fich schlagen, 258
fich umsehen, 259
fie, 123
Sie, 123, 131
folch, 96, 156
fondern, 178
ftehen, 236
subjunctive, 280–289; vowel of present, 205; vowel of imperfect, 245

superlative, 104-108, 111-116 syllables, division into, 14-22

tenses, formation of, 211-220

unreal conditions, 285, 3

verbs, 189-298:

auxiliary, 190; conjugation of, 221-265; differentiation of, 320, 321; endings of, 225; impersonal, 279; in eln, ern, 226; in ieren, eien, 203; inseparable, 248, 249; irregular weak, 230; list of strong, 319; modal auxiliary, 267-278; present indicative of, 232-238; present subjunctive of, 204, 205; reflexive, 253-259; separable, 246, 259; stem of, 200; strong, 231-245; strong verbs with a, 232, 233; strong verbs with e, 232, 234-236; weak, 224-230

verstehen, 249 viel, 90, 3 c voice, 196; passive, 260-266 vowels, 6-9, 39, 205, 232-238, 311: gradation of, 311-318; in present indicative, 232-238; in present subjunctive, 205; in imperfect subjunctive, 245; mutation of, 39, 46, 51, 54, 55; pronunciation of, 6-9

mann, 183, 184
mas, 141–144, 148, 161, note
mas für ein, 97, 141
weight, nouns of, 62, 63
menig, 90, 3 c
menn, 183, 186
mer, 141, 142, 144, 147, 163
merben, 223
miffen, 271
mo + preposition, 143, 146

